Union sociale : les ministres provinciaux se réuniront les 11 et 12 janvier à Halifax

MARTIN PELCHAT
du bureau de La Presse, QUÉBEC

Les pourparlers entre le fédéral et les provinces sur le pacte d'union sociale reprendront la semaine prochaine à Halifax.

Les ministres provinciaux des Affaires intergouvernementales se réuniront dans la capitale de la Nouvelle-Écosse les 11 et 12 janvier, en présence de la ministre fédérale de la Justice, Anne McLellan. Cette rencontre devait avoir lieu à Winnipeg peu avant Noël et avait été remise parce que les représentants des Maritimes ne pouvaient se rendre dans l'Ouest.

Même si cette reprise repoussée des pourparlers fédéraux-provinciaux rend caduque la date-butoir du 31 janvier fixée par Lucien Bouchard pour en arriver à une entente, on se montre satisfait à Québec que la rencontre ait lieu la semaine prochaine.

« L'important était qu'elle ait lieu en janvier, avant le budget fédéral de février », a souligné hier Marie Vaillant, porte-parole du ministre québécois des Affaires intergouvernementales, Joseph Facal.

Ann McLellan

Si les provinces tiennent tant à ranimer les négociations avant le budget fédéral, c'est notamment parce qu'elles veulent s'assurer qu'Ottawa ne profitera pas de ses surplus pour annoncer de nouveaux programmes dans leurs champs de juridiction, comme la santé. Depuis plusieurs mois, on s'attend entre autres dans les capitales provinciales à ce que le fédéral investisse unilatéralement le domaine des soins à domicile.

Jusqu'à maintenant, Jean Chrétien a refusé de s'engager à ne pas lancer de nouveaux programmes dans les champs provinciaux. Le premier ministre a aussi refusé, avant même d'avoir reçu une invitation officielle, de rencontrer avant le dépôt du budget les provinces qui voulaient plaider leur revendication en faveur du rétablissement des transferts en santé à leur niveau de 1994.

À tout le moins, note Mme Vaillant, les provinces espèrent que la ministre McLellan pourra dissiper certaines ambiguïtés lors de la rencontre d'Halifax. « On va vérifier si le gouvernement fédéral a une position à l'égard de la position des provinces », dit-elle.

Les provinces se sont entendues l'été dernier à Saskatoon sur un projet de pacte qui viendrait baliser le pouvoir de dépenser du fédéral dans des domaines provinciaux comme la santé et l'éducation. Le Québec tient pour sa part à voir consacré dans une entente éventuelle le droit de retrait avec pleine compensation pour les provinces, une clause que certains premiers ministres considèrent cependant comme négociable.

Les priorités de la FTQ : l'emploi et la réforme du Code du travail

CLAUDE-V. MARSOLAIS

« Si on diminuait le taux de chômage de deux ou trois pour cent, on n'entendrait plus parler du problème des finances publiques », a lancé Henri Massé, président de la FTQ, en dévoilant hier les priorités de sa centrale pour cette année, des priorités centrées sur la création d'emplois et la réforme du Code du travail.

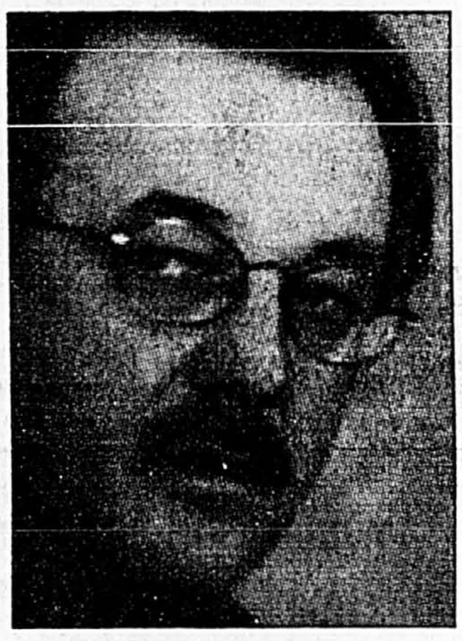
La Fédération des travailleurs du Québec souhaite que le taux de chômage au Québec soit réduit sous la barre des 10 % et elle se dit prête à mettre la main à la pâte pour atteindre cet objectif.

Dans l'administration publique, cela passe par une amélioration du pouvoir d'achat des travailleurs, estime le président de la centrale en signalant les demandes de hausses salariales du front commun de l'ordre de 11,5 % sur trois ans et la création d'emplois permanents dans les secteurs de la santé et de l'éducation.

Mais la centrale syndicale entend faire un lobbying incessant auprès du gouvernement afin qu'il développe un programme d'infrastructures à l'intention des municipalités.

« Les infrastructures collectives sont laissées à l'abandon. Les municipalités nous disent que leurs citoyens refusent les règlements d'emprunt pour améliorer les réseaux d'aqueduc et d'égout et la réfection des rues. Il faudrait imiter les villes américaines qui ont la possibilité d'émettre des obligations à taux d'intérêt réduit afin d'entreprendre des travaux. S'il le faut, même si ce n'est pas souhaitable, nous allons utiliser le Fonds de solidarité pour offrir des prêts aux municipalités », de dire M. Massé.

La FTQ entend également faire pression auprès de la nouvelle ministre du Travail et de l'Emploi, Diane Lemieux, afin qu'elle élimine les programmes temporaires de formation professionnelle qui font en sorte qu'un travailleur est toujours prisonnier du cercle vicieux de l'assurance-chômage et de la sécurité du revenu.


« S'il le faut, nous allons utiliser le Fonds de solidarité pour offrir des prêts aux municipalités », a dit hier le président de la FTQ, Henri Massé.

« Nous allons suggérer un programme de subventions salariales sur une base de trois ou quatre ans dans le secteur municipal afin de permettre la création d'emplois permanents », a indiqué le président de la centrale.

Réforme du Code

Fort de l'engagement électoral des trois principaux partis politiques, qui ont donné leur accord à une réforme du Code du travail du Québec, la FTQ entend faire un gros effort pour que le gouvernement passe à l'action.

« Même le patronat est d'accord pour des modifications au Code du travail, rappelle Henri Massé. Il faut redéfinir les notions d'employeur et d'employé pour tenir compte des nouvelles réalités du marché du travail, notamment des travailleurs autonomes. À l'instar du Code fédéral du travail, il faut clairement déterminer qu'un employeur est celui qui dicte les conditions économiques. »

M. Massé a donné l'exemple des camionneurs de Multi-Marques qui, du jour au lendemain, ont perdu leur statut de syndiqués à cause de l'ambiguïté du code québécois datant de 1960. « Ces gens font exactement le même travail qu'avant, doivent répondre aux mêmes exigences dans leurs relations avec les clients, mais parce qu'ils sont propriétaires de leur camion, on les considère comme des patrons. »

Parmi ses autres revendications, la FTQ veut qu'on s'attaque à la procédure d'accréditation des nouveaux groupes de travailleurs, que l'on permette l'accréditation multipatronale, que l'on réduise les délais et que l'on crée une Commission des relations de travail qui dispose d'un pouvoir de redressement lorsqu'un employeur utilise des méthodes dilatoires.

La grande centrale syndicale, de concert avec ses syndicats affiliés, va quadrupler son budget consacré aux campagnes de syndicalisation afin de contrer la diminution du taux de syndicalisation. La FTQ note que, dans certains secteurs comme celui de la métallurgie, le taux de syndicalisation a diminué de 15 à 20 %, de sorte que les améliorations aux conditions de travail sont souvent dictées par le secteur non syndiqué.

Le secrétaire, René Roy, estime que la FTQ sera en mesure de remporter la bataille qui dure depuis dix ans en vue de représenter les 10 000 chauffeurs de taxi de Montréal et de Québec. La Fédération croit aussi être en mesure de pouvoir syndiquer la moitié des 500 000 travailleurs autonomes si la réforme du Code du travail se concrétise.

Enfin, l'autre grand projet de la centrale visera à faire fléchir le ministre fédéral des Finances, Paul Martin, sur la question des surplus de l'assurance-emploi afin qu'ils soient retournés à ceux qui payent les primes. Une pétition, sous la forme de signature de cartes, est déjà engagée et devrait connaître son aboutissement le 20 février.

Un concours pour trouver l'architecte de la GBQ

MARTIN PELCHAT
du bureau de La Presse, QUÉBEC

Le concours qui déterminera le concepteur de la Grande Bibliothèque du Québec mettra les architectes québécois en compétition avec ceux du monde entier.

Ainsi en ont décidé les administrateurs de la Grande Bibliothèque, qui entendent lancer d'ici la fin du mois les appels d'offres internationaux pour le choix de l'architecte de l'édifice de 85 millions, qui sera érigé sur le terrain de l'actuel Palais du commerce, rue Berri, à Montréal.

Le processus devrait toutefois prévoir qu'une forte majorité de candidats du Québec seront retenus en vue de la sélection finale, dans le cadre d'un concours en deux tours. Le jury sera composé d'ici la fin janvier.

« Ce qu'on essaie d'avoir, c'est le meilleur projet », note le planificateur de la GBQ, Jean Roy. « C'est un peu comme une deuxième Place des Arts », ajoute M. Roy, qui a piloté au cours des dernières années les grands chantiers de construction de l'UQAM dans le centre-ville.

Déjà, la construction de la GBQ suscite de l'intérêt à l'étranger, de la part d'architectes européens surtout, remarque M. Roy, qui espère une sélection de l'architecte au début de l'été, afin que la construction puisse débuter à la fin 1999 ou au début de l'an 2000. Les administrateurs souhaitent ouvrir en 2001.

La GBQ aura une superficie de 32 000 mètres carrés, soit environ un dixième de celle de la nouvelle Bibliothèque nationale de France, mais à peu près la même que la nouvelle bibliothèque centrale de Vancouver, sorte de colisée de béton et de verre de dix étages dessiné par l'architecte québécois Moshe Safdie. Inaugurée en 1996, la bibliothèque de Vancouver a coûté 80 millions ; la bibliothèque française a coûté deux milliards.

Les administrateurs de la GBQ devront cependant attendre quelques jours encore la confirmation de l'enveloppe budgétaire qui sera réservée au projet.

Le lieu du Palais du commerce posera par ailleurs certaines difficultés à l'architecte de la bibliothèque, en ce sens qu'il est très allongé, note M. Roy. On songe d'ailleurs à y aménager un jardin, qui serait éventuellement ouvert sur la rue Saint-Denis.

Le président de l'Association des architectes en pratique privée, Richard Birtz, est d'accord avec l'idée d'un concours ouvert sur le monde, mais offrant une chance à une majorité de Québécois.

Le Québec misant beaucoup sur ses activités internationales, ce serait « quasiment gênant » de ne pas inviter les architectes de l'étranger à poser leur candidature. D'autant plus qu'il s'agit d'un projet culturel, donc, garantissant à l'architecte plus de « liberté », souligne M. Birtz.

Souvent, le problème avec les concours internationaux, dit le porte-parole de Héritage Montréal, Dinu Bumbaru, est qu'on recherche trop le « héros créateur ». « On peut se retrouver *pogné* avec un bâtiment qui ne *fitte* peut-être pas dans la ville où il est situé », dit-il.

Négociations dans le public : la FTQ fait un appel à l'unité

CLAUDE-V. MARSOLAIS

Le président de la FTQ, Henri Massé, a lancé hier un appel à l'unité des trois principales centrales syndicales avant d'entamer la prochaine ronde des négociations avec le gouvernement dans les secteurs public et parapublic.

Faisant allusion aux déclarations récentes de la présidente de la CEQ, Lorraine Pagé, selon laquelle un règlement devrait intervenir avant l'été, le président de la FTQ a répondu que l'on mettra le temps qu'il faut pour en venir à une entente avec le gouvernement.

« Je n'ai pas à critiquer la stratégie de la CEQ, mais je pense qu'il va falloir accorder nos violons au niveau des trois centrales afin de retrouver une unité d'action un peu plus concertée », a-t-il lancé en évoquant la possibilité d'une rencontre d'ici la fin du mois.

En ce qui concerne le différend entre la CSN et la CEQ à propos de l'équité salariale, M. Massé a soutenu que cette question et les demandes salariales vont devoir se régler en même temps au cours de la négociation. Il a rappelé que l'équité salariale avait été réglée en partie au niveau de sa centrale depuis 1990, mais qu'il restait encore du travail à faire pour répondre aux exigences de la loi adoptée en 1996.

Les autochtones n'ont pas appuyé le PQ

Presse Canadienne
QUÉBEC

Les autochtones du Québec n'ont pas appuyé le Parti québécois lors des dernières élections générales du 30 novembre.

Une analyse des résultats effectuée par la Presse Canadienne montre en effet qu'à peine 20 % des autochtones se sont prévalus de leur droit de vote. Ceux qui l'ont fait ont appuyé les candidats de Jean Charest lors du dernier scrutin.

De façon générale, les Amérindiens participent peu au scrutin québécois. Dans plusieurs agglomérations autochtones, le taux de participation n'a pas dépassé les 20 %. Certaines communautés, comme les Mohawks de la région de Montréal, boycottent systématiquement le scrutin et ne sont même pas inscrits sur les listes électorales.

Chez les Inuits, qui sont regroupés dans 14 villages nordiques, il y avait 4443 électeurs, dont 2568, soit 58 %, se sont rendus voter. Ces villages sont situés dans la circonscription d'Ungava.

Le Parti québécois a recueilli 507 voix, soit 20 % d'appuis. Ces résultats ne distinguent pas cependant quelle proportion de voix recueillies par le PQ provient de voteurs inuits et quel pourcentage provient des rares électeurs blancs qui habitent les villages nordiques et qui y travaillent comme médecins, infirmières ou enseignants.

Chez les Cris de la baie James, répartis dans neuf communautés, il y avait 5921 électeurs inscrits, dont 40 % ou 2389 se sont présentés aux urnes.

Plus de 83 % d'entre eux ont voté libéral, le Parti québécois ne recueillant que 11,3 % des suffrages.

Malgré ces voix massivement libérales, c'est le péquiste Michel Létourneau qui a été élu dans Ungava, grâce aux appuis supérieurs à 70 % qu'il a recueillis dans les villes « blanches » de Chibougamau, de Chapais, de Matagami et de Lebel-sur-Quévillon.

Même constatation chez les Montagnais de la Côte-Nord : on vote peu, et ceux qui le font appuient massivement le Parti libéral.

La compilation des résultats des neuf communautés montagnaises de la Côte-Nord donne un taux de participation de 24 % au scrutin du 30 novembre. Ceux qui sont allés voter ont appuyé le PLQ à 77 %.

Dans le comté de Bonaventure, c'est l'appui massif des Micmacs à la candidate libérale Nathalie Normandeau qui a permis à cette dernière de l'emporter dans l'ensemble du comté par la mince marge de 160 voix contre le péquiste Marcel Landry.

Les Micmacs ont voté à 196 voix contre huit en faveur de Mme Normandeau dans les deux réserves de Listuguj (Restigouche) et de Gesgapegiag (Maria).

Les Algonquins de l'Abitibi et les Attikameks de la Mauricie, du moins ceux qui ont voté, ont aussi manifesté leur enthousiasme en faveur des candidats de Jean Charest.

Les électeurs attikameks des trois communautés de Weymontachie, Manouane et Obedjiwan se sont présentés aux urnes à 33 %. Le PLQ a recueilli 73 % des voix exprimées et le Parti québécois seulement 13 %.

Phénomène semblable chez les Algonquins de l'Abitibi, que ce soit au lac Simon ou à Pikogan (Amos). Peu vont voter, mais ceux qui le font appuient le Parti libéral à plus de 80 %.

Les Hurons de Wendake, près de Québec, ont voté à 57 %, dans une proportion de deux sur trois en faveur de la candidate libérale Hélène McLean. Mais cet appui n'a pas empêché l'élection dans Chauveau du péquiste Raymond Brouillet avec une majorité de 2830 voix.

Enfin, dans Nicolet-Yamaska, si le péquiste Michel Morin a vu sa majorité quadrupler par rapport à 1994, il ne le doit pas aux Abénaquis de Wôlinak et d'Odanak. Ces derniers ont participé au scrutin à 64 %, en appuyant les libéraux dans une proportion de 63 %.

Éditorial

La Presse

ANDRÉ DESMARAIS
PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

ROGER D. LANDRY
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR

CLAUDE MASSON
ÉDITEUR ADJOINT

MARCEL DESJARDINS
DIRECTEUR DE L'INFORMATION

ALAIN DUBUC
ÉDITORIALISTE EN CHEF

L'avenir de l'euro

Officiellement, l'euro est né avec la nouvelle année. Mais dans les faits, la nouvelle monnaie de l'Union européenne existe depuis l'été dernier, alors que les onze gouvernements européens qui participent avaient clairement montré qu'aucune crise monétaire internationale n'allait les gêner dans leur effort commun.

Frédéric Wagnière
fwagnier@lapresse.ca

Il n'y a encore ni billets ni pièces de monnaie. Mais, déjà, il n'existe plus d'avantages monétaires à posséder un compte en marks, à Francfort, plutôt qu'un compte en escudos, à Lisbonne. En effet, les deux monnaies ont maintenant une valeur fixe par rapport à l'euro et elles portent le même taux d'intérêt.

L'arrivée de cette unité monétaire facilitera le commerce à l'intérieur de l'Union et la gestion des entreprises ayant des activités dans plus d'un pays en Europe. Cela est aussi le cas pour des multinationales, comme Bombardier, qui possèdent d'importantes filiales dans plusieurs pays. Cette rationalisation devrait encourager les investissements en Europe et stimuler l'emploi, ce dont le vieux continent a très besoin.

Enfin, l'euro n'est pas n'importe quelle monnaie. Il est le reflet d'une zone qui a su maîtriser l'inflation et qui continue à faire des efforts pour éliminer les déficits budgétaires. C'est donc une monnaie forte — une rivale pour le dollar. Cela devrait encourager la Grande-Bretagne, la Suède, le Danemark et la Grèce à faire le nécessaire pour participer à cette réussite de l'Union européenne, dont ils font aussi partie.

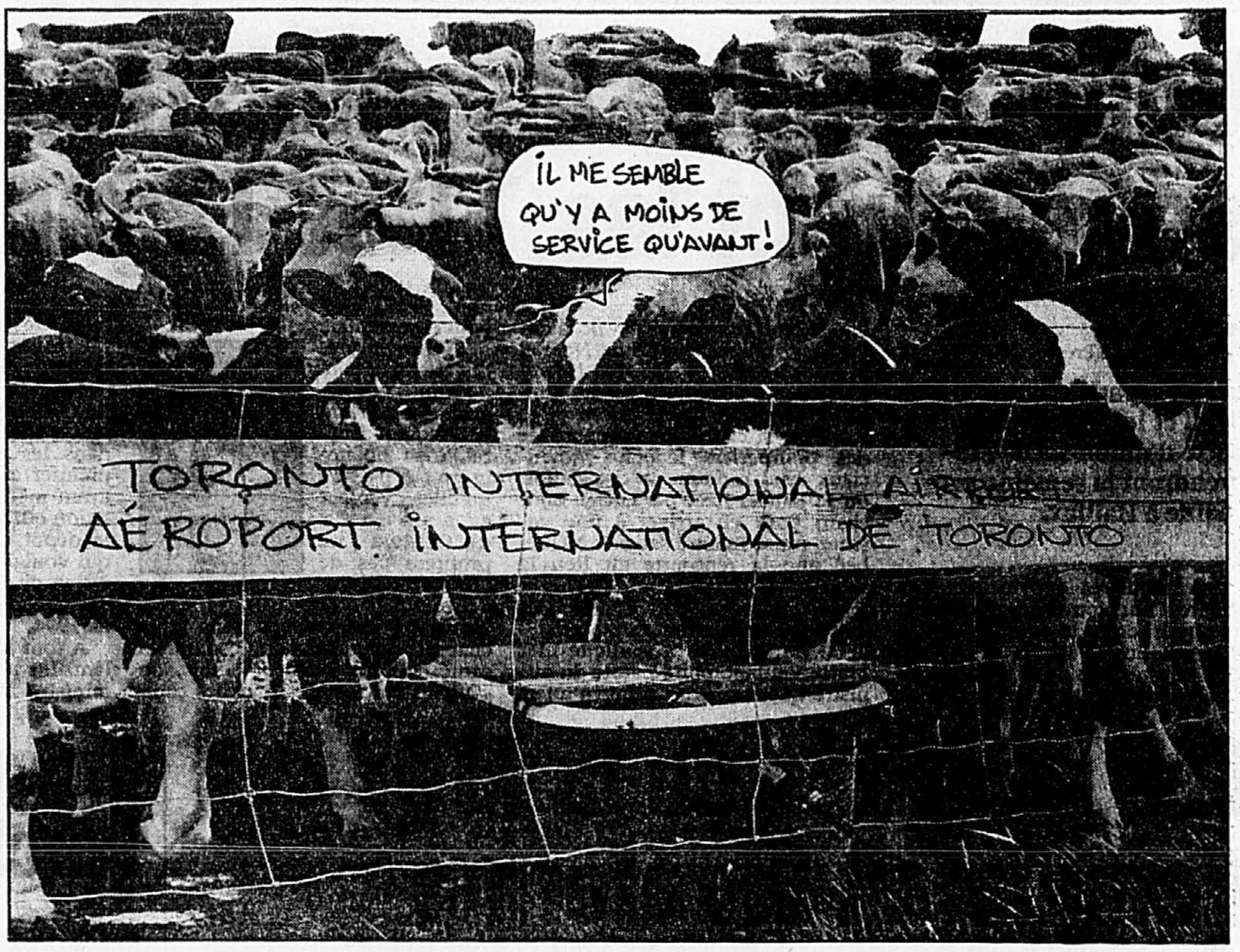
Mais, malgré cette glorieuse naissance, de sérieux dangers guettent l'euro. On a souvent dit que l'Europe est un géant économique et un nain politique. Avec l'euro, l'unité monétaire a autant d'avance sur l'unité économique que celle-ci en a sur l'unité politique.

On a pu s'en rendre compte en lisant les journaux européens du début de l'an. Dans son éditorial, la *Süddeutsche Zeitung* insiste sur le fait que l'euro a effectivement enlevé aux États membres la capacité de mener une politique conjoncturelle et que celle-ci est dorénavant entre les mains de la Banque centrale européenne (BCE) à Francfort, qui la dirigera en se servant « du knout du pacte de stabilité ». Le quotidien munichois reprend ainsi le thème, très répandu en Allemagne, qui veut que la Banque centrale européenne poursuive la politique extrêmement rigoureuse et prudente de la Bundesbank.

Autre son de cloche en France où *Libération* s'inquiète surtout de la discipline que l'euro imposera au gouvernement, au moment où celui-ci fait face à un ralentissement économique. Et il donne la parole à des économistes de gauche qui cherchent soit à contourner les nouvelles règles monétaires, soit à les réécrire.

Ainsi, Jean-Paul Fitoussi, président de l'Observatoire français des conjonctures économiques, estime que l'euro lève un des principaux obstacles à la poursuite d'une politique de gauche. Le gouvernement français n'a plus besoin de rassurer les marchés des changes, la politique anti-inflationniste étant désormais du ressort de Francfort. Il peut donc poursuivre à fond la lutte contre le chômage. Quant au pacte de stabilité, pas question d'un knout pour M. Fitoussi, qui estime que son interprétation « dépend de l'inspiration doctrinale des gouvernements ».

L'unité exemplaire que les pays européens ont manifestée face à la crise asiatique pourrait donc faire long feu une fois que les différentes nations exerceront des pressions politiques divergentes se transformant en pressions sur la Banque centrale européenne. L'avenir de l'euro dépendra donc de la capacité des gouvernements à accepter des compromis, lorsqu'il sont confrontés à des problèmes réels, avec le même esprit de collaboration que quand il ne s'agissait que de questions théoriques.



DROITS RÉSERVÉS

serge.chapleau@lapresse.ca

N'importe qui, n'importe quoi

Sous prétexte de vérifier à quoi ont servi leurs taxes, les contribuables peuvent-ils exiger de connaître le détail de tous les comptes de dépenses payés aux élus à même les fonds publics ? Selon la Commission d'accès à l'information, les réponses à cette question se suivent mais ne se ressemblent pas toujours.

Pierre Gravel
pgravel@lapresse.ca

C'est du moins ce qu'indique une récente et étonnante décision de la commissaire Hélène Grenier à l'endroit d'un journaliste de Québec désireux d'examiner les notes de frais du maire de Saint-Romuald.

Même si cette requête portait sur des dépenses encourues par celui-ci dans l'exercice de ses fonctions et payées par les contribuables, la commissaire a jugé que toutes ces informations, y compris les noms des personnes en compagnie desquelles ces frais ont été engagés et les motifs d'une telle recontre, « n'ont aucun caractère public ».

Cet avis est surprenant à plus d'un titre. D'abord, il tranche avec une opinion contraire exprimée par une autre commissaire, en 1996. Celle-ci avait alors non seulement acquiescé aux arguments des requérants contre des élus et fonctionnaires de Lachine mais aussi ajouté qu'en obligeant les dirigeants de cette ville à plus de transparence, elle se basait sur « dix ans de jurisprudence de la Commission en ce sens ».

Le brutal changement de cap auquel on vient d'assister étonne aussi parce qu'il heurte l'opinion voulant que tout contribuable ait le droit d'exiger une réponse claire à toute question portant sur l'usage qui est fait de ses taxes et impôts. Sans aller aussi loin et dire que le détail de toutes les dépenses publiques doit être accessible à tout le monde, la Fédération professionnelle des journalistes du Québec ne souscrit pas non plus à cet avis et estime impensable que de telles informations soient « assimilées à la vie privée et à des informations confidentielles ».

En dépit de la tentation naturelle de partager spontanément ce dernier point de vue, il semble pourtant, à la réflexion, que la prudence et le bon sens se situent entre ces deux extrêmes.

Même si le principe doit en effet demeurer que les élus et les fonctionnaires ont à rendre compte de l'usage des fonds qui leur sont confiés, rien ne dit qu'il soit essentiel que n'importe qui sache de façon détaillée qui a mangé quoi, avec qui, quand, où et pourquoi. Surtout si on tient compte de la manie des potineurs ou adversaires de céder à la démagogie à partir de détails mineurs. Ou du risque toujours réel que certains journalistes oublient de mettre des faits en perspective et contribuent involontairement à un traitement injuste et abusif de comportements qui, autrement, pourraient peut-être se justifier aisément.

C'était d'ailleurs, à l'époque, un des arguments évoqués par les procureurs de Lachine pour qui les élus et les fonctionnaires devraient obéir à des règles strictes de gestion et rendre compte aux services de contrôle prévus à cette fin. Mais les citoyens, eux, devraient se contenter d'un rapport sommaire, histoire de ne pas porter un jugement non suffisamment éclairé et éviter que les personnes impliquées soient « vouées aux sarcasmes de leurs voisins » !

Sans compter qu'il est généralement acquis, tant dans le secteur privé que dans l'administration publique, que l'accès à un montant de dépenses discrétionnaires fait partie du salaire. Une formule qui, non seulement donne à son titulaire un revenu d'appoint mais lui assure aussi une marge de manoeuvre qui, dans certaines fonctions, peut même, à cause de sa confidentialité, servir l'intérêt de ceux qu'il représente.

Ce qui revient à dire que ce qui importe dans ce domaine ce n'est pas tellement que n'importe qui puisse savoir n'importe quoi. Mais qu'on ait l'assurance que des mécanismes de contrôle et de surveillance existent. Et qu'ils fonctionnent.

LA BOÎTE AUX LETTRES

Message à Jean Chrétien

M. Chrétien,

■ Tout d'abord, je veux vous souhaiter une très bonne année. Que le Canada, sous votre gouverne, demeure prospère et bienveillant.

Jean Chrétien

À mon avis, la prospérité devrait cependant s'étendre à toutes les nations du monde. Votre récent voyage en Chine vous a sans doute démontré que certaines régions du monde ont bien besoin d'un minimum vital. Les droits de l'homme devraient impliquer pour les populations du Tiers monde de la nourriture en quantité suffisante, des soins appropriés, ainsi que de l'eau propre. Autrement dit, que les nécessités de base soient rencontrées. La Chine tire relativement bien son épingle du jeu ; mais d'autres pays, par contre, sont bien plus démunis.

Le Canada commence à être jugé sévèrement par ses pairs ; il semble bien chiche pour un pays où il fait bon vivre. Le Danemark, par exemple, donne environ quatre fois plus aux pays dans le besoin que le nôtre en pourcentage du PNB.

Actuellement, nous avons un surplus budgétaire. Donner quelques centaines de millions de dollars supplémentaires à l'aide étrangère ne nous étranglerait pas car cet argent ne représenterait qu'à peu près 1 % du surplus annuel.

Ces millions bien ciblés sur les besoins essentiels rétabliraient notre crédibilité et indiqueraient à nos amis que nous pensons encore à eux.

Denis LANDRY
Montréal

85 % des itinérants sont très malades

■ Sans preuve à l'appui, sinon la masse d'itinérants rencontrés chaque jour dans la rue, j'affirme qu'au moins 85 % des itinérants sont des malades mentaux.

Heureusement que Marie-Andrée Bruneau, qui n'est pas encore assimilée par le système, a réussi à se faire publier dans *La Presse* du 31 décembre pour lancer son cri d'alarme. Il faut être médecin, psychiatre par surcroît, pour pouvoir le dire bien haut. Tant mieux qu'elle ait eu ce courage.

La société est bien DÉCADENTE, qui jette à la rue des gens incapables de se gérer. On a fortement critiqué les bonnes soeurs, le lithium brassé dans les chaudrons de Saint-Jean-de-Dieu, les malades mentaux qui se berçaient *ad nauseam* dans les asiles psychiatriques. Mais la prise en charge d'antan était beaucoup plus humaine que ne l'est celle d'aujourd'hui. En fait, il y avait jadis une prise en charge, alors qu'aujourd'hui il y a une décharge.

Et on se cache derrière le refus de traitement du patient. Quiconque connaît des gens qui souffrent de véritable schizophrénie sait qu'ils disent non par défaut, pour parler en termes d'ordinateur. Toute suggestion leur arrache un « non ». Ils sont en rupture de ban avec la réalité, avec la société, avec leurs proches, avec le « oui ».

Comme Marie-Andrée Bruneau, je dis : notre système de santé prône l'universalité et l'accessibilité des soins à tous mais, dans les faits, il vaut mieux être propre, articulé, souriant et collaborant pour être soigné... Et j'ajoute : il ne faut surtout, mais surtout pas, être schizophrène...

Lorenza JUTRAS

Santé : un moratoire sur les fusions

■ La CSN vient de demander, avec raison, un moratoire sur les fusions d'établissements dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Ces fusions ont surtout touché le réseau des CLSC. À l'heure actuelle, 72 des 146 CLSC, soit un peu moins de la moitié, ont été fusionnés soit avec un CHSLD (centre d'hébergement et de soins de longue durée), soit avec un petit hôpital de moins de 50 lits, soit avec les deux.

Cette situation a créé beaucoup de confusion dans le public qui ne sait plus trop à quel type d'établissement il a affaire et qui se demande même : y a-t-il encore un CLSC sur mon territoire ? Mais cela a surtout constitué une formidable opération de diversion face au dramatique sous-financement des CLSC. Ces établissements possèdent environ la moitié des ressources qu'ils devraient avoir, compte tenu des mandats que le législateur et le ministère de la Santé et des Services sociaux leur ont confiés.

Les fusions ont par ailleurs dilué le potentiel de changement des pratiques professionnelles (médicales, psychosociales et communautaires) que les CLSC représentent.

Pauline Marois

Les délégations de visiteurs étrangers qui connaissent la problématique de la santé et des services sociaux sont unanimes à reconnaître que les CLSC constituent une réponse d'avant-garde, tant en ce qui concerne la prévention que les services de première ligne.

Bienvenue à la nouvelle ministre, Mme Pauline Marois, qui sera peut-être davantage sensible à préserver et à renforcer cet outil original de renouvellement des pratiques en santé et en services sociaux.

Jacques FOURNIER
Montréal

Sur le droit chemin ?

■ À l'aube d'un nouveau millénaire, nous, les jeunes, ne savons pas trop où nous diriger. Nous passons notre temps à nous faire rebattre les oreilles qu'il faut aller à l'école pour réussir et obtenir un emploi. Oui, mais à quel prix ? On nous dit que le marché du travail est saturé ; ou qu'alors, il faut presque être un génie si l'on veut avoir une chance d'obtenir un emploi convenable, tellement les critères d'admissibilité sont de plus en plus exigeants et les coûts, importants. Avons-nous vraiment un avenir prometteur ? C'est ce que plusieurs d'entre nous se demandent.

De plus, ce n'est pas tout. Nous n'avons même pas une idée précise de ce qui nous attend, car on ne nous offre pas la possibilité d'expérimenter ce vers quoi on se dirige. Chanceux celui qui est certain de son choix. Nous devons intégrer le marché du travail seulement après de nombreuses années d'étude et rien ne nous garantit un emploi au bout du compte. Alors, comment savoir si nous effectuons le bon choix ?

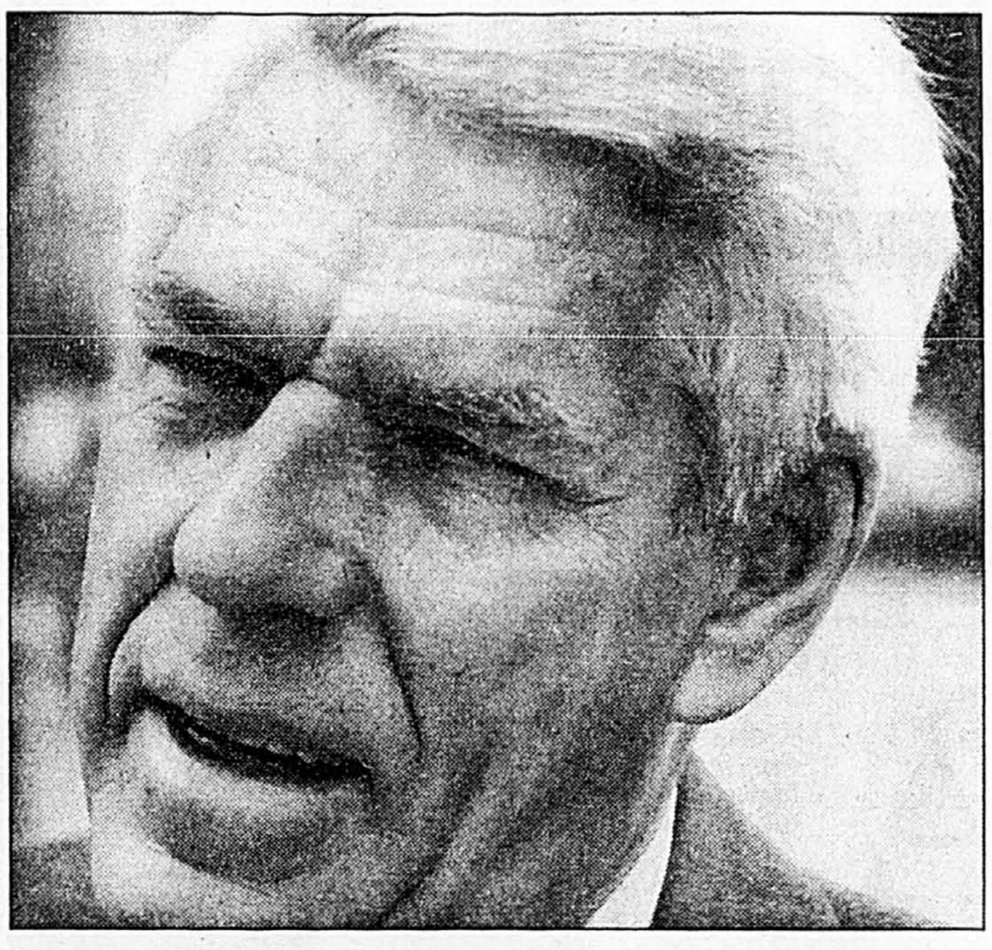
Je crois que nous avons raison de nous inquiéter quant à notre avenir. Il serait peut-être temps de nous encourager et de nous faire découvrir les avantages que comporte cette multitude d'emplois que nous ne connaissons même pas.

Geneviève TURCOT
cégep de l'Assomption

Union sociale: un défi de taille pour Bouchard et Chrétien

CLAUDE CASTONGUAY
L'auteur a été ministre dans le premier gouvernement de Robert Bourassa, au début des années 70. Entre autres, il a mis en place le régime d'assurance-maladie du Québec. Par la suite, il a été nommé sénateur, en plus d'être un des dirigeants de la Banque Laurentienne durant plusieurs années.

Vers la fin de la dernière campagne électorale, le débat s'est déplacé sur la question de l'union sociale. Dans un revirement spectaculaire et inattendu, on se souviendra que Lucien Bouchard a pris l'engagement, en fin de campagne, de s'engager en priorité dans la négociation de l'union sociale avec le gouvernement fédéral et ceux des autres provinces. On se souviendra également que, dès le début de la campagne, Jean Charest avait fait de cette question sa priorité. Pour que les chefs des deux grands partis en présence prennent un tel engagement, malgré le fait que la majorité des Québécois ne connaît peu ou rien de cette question, il faut qu'elle soit fort importante.



Claude Castonguay

En effet, le projet d'union sociale remet en cause l'aspect de notre système fédéral qui, depuis la dernière guerre mondiale, a fait couler le plus d'encre, soit l'utilisation par le gouvernement fédéral de son pouvoir de dépenser. C'est ce pouvoir, et l'utilisation qu'en a fait le fédéral, qui a donné lieu aux plus sérieux conflits et affrontements entre le gouvernement du Québec et le gouvernement fédéral. Combien d'initiatives fédérales ont été dénoncées par Québec parce que, selon la constitution, elles avaient trait à des questions de juridiction provinciale. Les bourses du millénaire constituent le dernier exemple de ce que le Québec considère comme une utilisation abusive par le fédéral de son pouvoir de dépenser.

Liens directs

Le gouvernement fédéral a toujours défendu avec vigueur ce pouvoir, même lorsqu'il l'utilisait dans des champs de juridiction provinciale. C'est par l'utilisation de ce pouvoir qu'il peut maintenir des liens directs avec les citoyens canadiens, malgré les distances géographiques et autres qui les séparent d'Ottawa. C'est également par son pouvoir de dépenser qu'il peut effectuer une distribution de la richesse à travers le pays. Le Québec, dont l'économie se situe en deçà de la moyenne nationale, a nettement bénéficié de ce transfert de richesse. Enfin, c'est par ce pouvoir qu'il a pu faire en sorte que de grands programmes avant-gardistes comme l'assurance-hospitalisation et l'assurance-maladie soient implantés dans l'ensemble du pays.

Depuis la fin de la guerre, tous les gouvernements québécois ont dénoncé les initiatives fédérales dans des domaines de juridiction provinciale parce que, selon eux, elles ne respectaient pas la constitution. Au-delà de la question de principe, Québec s'est insurgé contre les initiatives fédérales soit parce qu'elles venaient fausser ses priorités, soit parce qu'elles créaient des dédoublements de programmes ou qu'elles comportaient une réglementation ou des normes trop contraignantes. Alors qu'au lendemain de la guerre et pendant longtemps Québec était à toute fin pratique seul à s'opposer à ce qu'il qualifiait d'intrusions du fédéral, aujourd'hui la situation est totalement différente. Plusieurs provinces, parmi lesquelles l'on trouve les plus populeuses et les plus fortes économiquement, s'opposent avec vigueur à l'utilisation que fait le fédéral de son pouvoir de dépenser et réclament un changement. Le Québec n'est donc plus isolé sur cette question si importante, ce qui constitue déjà un premier niveau de protection.

Nous sommes donc en présence de deux ordres de gouvernement qui ont chacun des motifs valables pour justifier les positions qu'ils ont prises dans le passé mais qui, si aucun changement n'est apporté, vont inévitablement s'affronter à nouveau dans l'avenir. La grande majorité des Québécois, de même que nos concitoyens des autres provinces, déplorent cette situation et souhaitent une amélioration de notre régime fédéral. C'est le message qu'ont reçu nos dirigeants politiques partout au pays, y compris au Québec. C'est d'ailleurs ce qui explique que les autres provinces aient adopté une position commune en vue des négociations. Alors qu'au lendemain des échecs de Meech et de Charlottetown l'évolution de notre régime fédéral semblait bloquée, aujourd'hui la perspective est beaucoup plus positive et encourageante. Nous avons donc là une occasion qui ne doit pas être ratée.

Double objectif

Les négociations qui vont s'engager vont devoir comporter un double objectif soit, d'une part, encadrer le pouvoir de dépenser du gouvernement fédéral et, d'autre part, établir certains principes ou critères généraux ayant trait, par exemple, à la mobilité de la main-d'oeuvre, applicables à l'ensemble des provinces. Au risque de trop simplifier les choses, l'objectif est d'harmoniser les rapports entre les provinces et le fédéral dans des domaines où les deux ordres de gouvernements sont susceptibles d'agir. Il s'agit là de toute évidence d'un projet à la fois ambitieux et complexe.

Pour mieux mesurer l'ampleur de la tâche, il peut être utile de rappeler que le gouvernement fédéral a utilisé, au cours des années, plus d'une approche dans l'utilisation de son pouvoir de dépenser. Il a lancé des programmes à frais partagés comme l'assurance-maladie, des programmes de transferts directs aux individus ou aux établissements comme les allocations familiales et, enfin, des programmes de transferts conditionnels aux provinces, tel un éventuel programme de garderie. Ces approches sont tellement différentes les unes des autres qu'il n'apparaît pas possible d'envisager des modalités uniformes soit pour leur encadrement ou pour leurs critères d'application.

Dans le cas d'un programme à frais partagés, ce qui implique nécessairement une dépense au niveau provincial, l'obtention par le fédéral de l'accord préalable d'une majorité de provinces ne constitue sûrement pas une condition exagérée. De plus, il faut reconnaître qu'aujourd'hui toutes les provinces assument beaucoup plus pleinement leurs responsabilités à caractère social, contrairement à la situation qui prévalait au cours des années cinquante et soixante. Il apparaît donc justifié qu'une province dont les priorités ou les programmes sont différents puisse se retirer avec compensation en autant qu'elle utilise les sommes dans le même champ d'activités. Étant donné qu'en matière de politique sociale les besoins sont toujours plus grands que les ressources disponibles, une telle exigence ne semble pas exagérée.

Dans le cas des transferts directs, comme le gouvernement fédéral peut agir seul, l'obtention de l'accord préalable d'une majorité de provinces n'apparaît pas réaliste. Ce serait utopique de croire que le fédéral pourrait accepter de limiter à ce point sa liberté d'action alors que, présentement, il peut agir unilatéralement. De toute façon, les applications possibles de ce pouvoir dans le contexte prévisible sont loin d'être évidentes. Si les négociations aboutissaient sur une obligation structurée, applicable aux deux ordres de gouvernements, de se consulter avant d'agir, il s'agirait là d'un grand progrès par rapport à la situation actuelle.

Dans le cas des transferts conditionnels, tout comme pour les programmes à frais partagés, l'accord préalable d'une forte majorité des provinces, sinon la totalité, apparaît comme une protection nécessaire contre les interventions non désirées du fédéral. Par contre, comme l'option de retrait semble peu compatible avec ce genre de programme, il faut souhaiter que le fédéral accepte qu'une province qui, pour des motifs valables, ne veut pas participer à un nouveau programme puisse obtenir sa part des fonds en contrepartie de l'obligation de la dépenser dans le même secteur d'activités.

Une entente entre le fédéral et les provinces selon les grandes lignes que je viens d'esquisser marquerait un progrès certain par rapport à la situatuin actuelle.

Présentement, on ne peut l'ignorer, le fédéral peut utiliser son pouvoir de dépenser de façon unilatérale. Si les parties en cause veulent vraiment réduire sinon éliminer la principale cause de conflits entre elles, la conclusion d'un accord est loin d'être impossible.

Mais ce n'est pas tout de conclure une entente. Il serait illusoire de penser qu'une entente puisse éliminer tout différend entre les deux ordres de gouvernements. Il faut tenir compte du fait qu'aucune entente ne peut être parfaite et qu'aucun gouvernement n'aime subir quelque restriction que ce soit dans sa liberté d'agir. C'est pourquoi l'on trouve généralement dans les accords entre gouvernements un mécanisme de résolution des différends. Pour avoir vécu dans un gouvernement, je doute fort que le fédéral, de même que les provinces, accepteraient de se placer dans la position où un arbitre ou un panel d'arbitres pourrait porter un jugement ayant pour effet de restreindre leur pouvoir d'agir. Heureusement, l'expérience démontre qu'au lieu de l'arbitrage, la médiation peut solutionner la grande majorité des différends. La médiation doit toutefois être axée exclusivement sur la solution du différend et non sur l'attribution des blâmes entre les parties. De toute façon, dans un différend, il est rare qu'une seule partie ait tous les torts. L'accord entre les gouvernements fédéral et provinciaux sur le commerce intérieur comporte un mécanisme de médiation qui donne d'excellents résultats et qui pourrait certainement servir de modèle pour l'entente sur l'union sociale.

Défi de taille

Les négociations qui vont s'engager présentent un défi de taille pour tous les premiers ministres en présence mais particulièrement pour Lucien Bouchard et Jean Chrétien. Le premier ministre du Québec doit tenir compte du fait que la majorité des Québécois souhaitent des améliorations au fonctionnement de notre système fédéral. Il doit reconnaître que les Québécois ont bénéficié dans l'ensemble de l'utilisation qu'a fait le fédéral de son pouvoir de dépenser. Il serait mal avisé d'adopter une position rigide et de demander sans nuance le droit de retrait avec pleine compensation financière en se retranchant derrière la soi-disant position traditionnelle du Québec. D'une part, il est inexact d'affirmer que le Québec a toujours demandé un droit de retrait inconditionnel. D'autre part, contrairement au passé, le Québec n'est plus isolé face au fédéral en matière de politique sociale. Quant au premier ministre du Canada, il a dans le projet d'union sociale une occasion comme il s'en présente rarement de réduire sinon d'éliminer la principale cause de conflit entre les deux ordres de gouvernement. Pour y arriver, il va devoir faire preuve de souplesse et de compréhension, lui qui est critiqué à cet égard.

Il a été possible dans le passé de conclure des ententes qui ont été bénéfiques pour l'ensemble des citoyens et qui ont fait progresser notre système fédéral. Il n'existe aucune raison pour laquelle il serait impossible de faire de même au sujet de l'union sociale. L'opportunité que présente ce projet ne doit pas être ratée. Les Canadiens et particulièrement les Québécois ne pardonneraient pas à un premier ministre qui, sans motif valable, aurait fait achopper les négociations.

Des pistes intéressantes

Outre sa recommandation controversée touchant le sport professionnel, le rapport du sous-comité Mills en propose 68 autres qui méritent d'être étudiées

JEAN-GUY OUELLET
L'auteur est président de Sports-Québec.

Au nom de Sports-Québec et de ses fédérations membres, nous souhaitons par la présente réagir à différentes opinions émises à ce jour sur le rapport déposé par le sous-comité sur l'étude du sport au Canada, présidé par M. Dennis Mills.

Il nous apparaît particulièrement important de recentrer le débat sur l'ensemble des 69 recommandations, une seule d'entre elles ayant jusqu'à présent alimenté la presque totalité des discussions : celle touchant le sport professionnel. Or, dans ce secteur spécifique, s'il est vrai que l'injection de fonds publics dans les salaires exponentiels des joueurs est inadmissible, il n'en demeure pas moins que le sport professionnel constitue une industrie qui doit être reconnue comme telle et soutenue au même titre que le sont les autres secteurs industriels. En ce sens, certaines des mesures proposées dans le pacte sur le sport méritent d'être analysées davantage, notamment celles liées à l'acquisition et à la rentabilité d'immobilisations dont, pour une grande majorité d'entre elles, l'utilisation n'est pas exclusive au sport professionnel.

Ce que nous déplorons, c'est le peu de cas fait aux 68 autres recommandations du sous-comité, qui comportent des éléments majeurs, voire même essentiels, pour le développement du sport au Canada. Or, le sport ici se trouve dans une situation alarmante et des coups de barre énergiques doivent être donnés. Lorsque nous nous sommes présentés devant la Commission Mills, nous avons brossé un tableau peu reluisant de l'état du sport au Canada. Est-il nécessaire de rappeler que la baisse drastique de la pratique d'activités sportives a eu des effets dévastateurs sur la santé de tout un peuple, effets particulièrement inquiétants chez les jeunes. Le parc immobilier sportif est également gravement hypothéqué. Et que dire du fardeau financier excessif auquel sont confrontés les athlètes amateurs, les entraîneurs, les officiels et les organisateurs sportifs. Que répondre à nos meilleurs athlètes, ceux-là même dont nous glorifions les exploits, qui doivent assumer en moyenne des frais de 18 000 $ annuellement pour pratiquer leur sport alors qu'ils n'en gagnent que 9 000 $ et que les bourses qu'on leur donne « généreusement » sont imposables !

Nous ne crions pas au loup ; nous avons déposé un dossier suffisamment étoffé pour démontrer que nos inquiétudes sont fondées. En prenant connaissance du rapport de la Commission Mills, nous avons eu le sentiment d'avoir été écoutés et compris. Nous avons vu dans bon nombre de recommandations des pistes intéressantes et nous avons osé espérer que certaines d'entre elles trouveraient un écho favorable auprès du gouvernement. Voilà pourquoi la campagne de dénigrement dont ce rapport fait l'objet et dont nous sommes maintenant témoins nous inquiète au plus haut point.

Depuis maintenant plus d'une décennie, Sports-Québec et les dirigeants du sport se battent à toutes les tribunes qui leur sont accessibles pour revendiquer l'adoption de mesures — notamment fiscales — favorables aux athlètes, à leurs parents, aux intervenants sportifs et aux entreprises qui acceptent de soutenir le sport. Dans un contexte économique rigoureux, face à une concurrence féroce dans le marché de la commandite, les organismes de sport au Québec assurent pourtant près de 70 % de leur financement. Cependant, après avoir exploité toutes les avenues actuellement accessibles (augmentation des frais de cotisation et de participation, organisation et développement d'activités de levée de fonds, sollicitation et association avec des partenaires commerciaux et commandites), le milieu du sport est parvenu à un point de saturation dans sa recherche de financement alternatif. La Commission Mills a été sensible à cette situation ; ses recommandations en matière de fiscalité en témoignent.

Reconnaissons également au rapport le mérite d'avoir mis en évidence certaines faiblesses du système sportif canadien et celui d'avoir identifié des pistes de solution ; même si nous sommes en désaccord avec quelques unes d'entre elles, nous n'insisterons jamais assez sur le fait que la majorité est valable et ne devrait surtout pas être rejetée du revers de la main, bien au contraire. Il est important de souligner que le sport se distingue d'autres secteurs d'intervention par ses bienfaits sur la santé de ses pratiquants entraînant des effets directs sur les coûts sociaux à court, moyen et long termes. Or de telles retombées sont de plus en plus compromises par la décrépitude des structures d'organisation qui encadrent le participant et par le peu de soutien qu'on leur concède.

En ce sens, nous souscrivons aux recommandations touchant les athlètes de haut niveau, les organismes nationaux de sport, les commandites, les infrastructures sportives, l'accessibilité au sport et aux activités physiques, le perfectionnement des ressources humaines, la télédiffusion, la promotion et la recherche qui, toutes, s'inscrivent dans le sens des revendications de Sports-Québec. Tout comme nous sommes favorables à une réelle valorisation du sport dans l'appareil politique gouvernemental, à l'instar des modèles en vigueur dans des pays comparables aux nôtres ; ce n'est qu'à ce prix que nous pouvons espérer une reconnaissance et un soutien correspondant mieux à la place occupée par le sport dans notre société.

S'il est vrai que le rapport est plutôt laconique sur la situation déplorable de la francisation, il n'en demeure pas moins que la commission s'est engagée, lors de notre comparution, à porter plainte et à demander une enquête sur ce sujet. Encore là, laissons la chance au coureur !

En conclusion, retenons que la très grande majorité des recommandations touchant le sport amateur reçoit l'appui des gens du milieu sportif. Voilà ce qui nous importe ; voilà surtout les éléments qui devraient cheminer positivement et constituer la base de décisions du gouvernement. À défaut de quoi, sans être alarmistes, nous ne pourrons plus à très court terme tirer fierté des performances des nôtres puisque le système sportif canadien, maintenu dans son état actuel, persistera dans une décroissance préjudiciable à tous les pratiquants et intervenants.

Arts et spectacles

Nuovo et Marie Plourde, le nouveau couple de la radio

SUZANNE COLPRON

Après Patrick Huard et Véronique Cloutier à CIEL FM, voici Franco Nuovo et Marie Plourde à CFGL FM, le nouveau couple de la radio montréalaise, en ondes depuis lundi, de 16 h à 18 h.

Le titre de leur émission ? *Envoye à maison* comme dans la chanson de Jean-Pierre Ferland.

L'arrivée de ces animateurs, tous deux journalistes au *Journal de Montréal* et en couple dans la vie, s'inscrit dans une nouvelle grille qui fera l'objet d'un lancement officiel le vendredi 15 janvier.

CFGL, en perte de vitesse depuis plusieurs saisons dans les sondages, mise sur un changement de programmation pour récupérer sa clientèle. La station veut délaisser la musique pour faire de la place à des émissions à contenu verbal. Outre Franco Nuovo et Marie Plourde, Marie-Josée D'Amour s'ajoute à l'équipe avec une nouvelle émission, *Taxi*, en ondes de 18 h à 19 h, tous les jours de la semaine, sur les restos et les bars branchés de Montréal. Un peu comme *Sortir* le fait le jeudi dans *La Presse*, on y présente des suggestions de sorties.

Selon le dernier sondage BBM, CFGL a perdu 30 % de son auditoire cet automne, par rapport à la même période l'an dernier. L'arrivée de CJPX FM, la station de musique classique de Jean-Pierre Coallier, n'a rien fait pour arranger les choses. Environ 160 000 auditeurs de CFGL sont partis chez Coallier.

« Il fallait réagir », a dit hier Jean-Pierre Major, le nouveau directeur des programmes, en poste depuis le 7 décembre. « Pour l'émission du retour à la maison, au lieu d'aller vers des humoristes ou des comédiens, on a pensé à Franco Nuovo. »

Et Nuovo a pensé à Marie Plourde.

« Ça s'est décidé très très vite, entre Noël et le jour de l'An, précise-t-il. Nous avons eu une première rencontre avec les deux animateurs et la journaliste Nathalie Cloutier, le 2 janvier et l'émission était en ondes le 4 janvier. »

Envoye à maison est une émission branchée sur l'actualité, une première à CFGL. On y fait des entrevues et on y parle de nouvelles et de télé. Différentes chroniques portent sur des tests psychologiques et des bancs d'essai. Hier, par exemple, Nuovo et Plourde recevaient François Macerola, le directeur général de Téléfilm Canada qui a porté les couleurs des libéraux aux dernières élections provinciales, et Réjean Tremblay, journaliste de *La Presse*, venu parler des résultats du sondage BBM sur la télévision, rendu public lundi.

Autre nouveauté : Marc Gélinas, anciennement membre de l'équipe de *Z et les Z'envahisseurs* à CKOI FM, vient de se joindre aux *matins de Paul Houde*, le matin, à titre de coanimateur et d'idéateur de l'émission.

« Avec l'entrée en vigueur, le 1er janvier, des nouvelles normes du CRTC qui obligent les stations de radio à diffuser 55 % de contenu musical francophone entre 6 h et 18 h, du lundi au vendredi, tout le monde va se ressembler encore un peu plus. On doit se distinguer par le contenu des émissions, explique M. Major, ajoutant que les contrats avec les animateurs sont signés pour plusieurs années. « Il faut fidéliser l'auditoire, ça presse. »

Une Christiane Charette allumée, le mercredi soir

TÉLÉVISION

Louise Cousineau

À moins qu'elle n'imite Julie Snyder et fasse son émission de son lit un soir de grosse grippe, vous ne verrez jamais le seul vêtement de Christiane Charette qui ne soit pas noir : sa robe de chambre prune. Elle a lu un livre sur l'obsession des vêtements noirs mais a décidé qu'elle ne porterait que ça.

Mme Charette revient à la télé la semaine prochaine. À l'heure de l'ex-*Volcan* trop tranquille, l'animatrice la plus allumée de la télé refera du direct les mercredis à 20 h.

Le sujet de la première émission, racontait-elle hier, a été inspiré de la date de départ de sa nouvelle série : 13 janvier 1999. Un 13, tous ces 9, des chiffres incontournables : il fallait qu'elle parle du millénaire.

Jacques Languirand, Daniel Pinard et le philosophe Laurent-Michel Vacher en seront.

Pas de studio : elle va camper dans des endroits où il y a déjà de l'ambiance. La première émission se fera au restaurant Le Petit Extra rue Ontario. Chaque semaine, elle déménagera. Le réalisateur, Mario Rouleau, va s'organiser pour que les téléspectateurs n'entendent pas trop de fourchettes qui grichent dans les assiettes et autres bruits dérangeants. Juste un peu.

Christiane Charette a l'air en pleine forme. Après trois ans, elle ne voulait plus faire de quotidien. Radio-Canada a engagé Liza pour lui succéder : diplomate, Mme Charette a raconté hier qu'elle n'avait jamais regardé Mme Frulla.

Mais elle a beaucoup regardé durant son congé d'automne Oprah Winfrey, Patrice L'Écuyer, Julie Snyder : des gens qui font des talk shows, quoi. *Les Copines d'abord* à Canal Vie aussi. Avec plaisir. Sa surprise a été de découvrir qu'Oprah se livre beaucoup personnellement dans ses émissions.

Pas son style à elle, toutefois, savent ses fans. Le talent de Christiane Charette, c'est de faire parler ses invités avec intelligence. Son secret : elle lit ses recherches et elle écoute ses invités. La controverse ne lui déplaît pas : l'engueulade servie par Franco Nuovo à Jean-Marc Parent à son ancienne émission lui a donné une grande notoriété. « Et puis, dit-elle, Jean-Marc Parent est un homme de médias qui pouvait se défendre. »

Christiane Charette est philosophe : « On est comme on est, on rejoindra le public qu'on rejoindra ».

Radio-Canada avait prévu pour elle la case moins exigeante du dimanche soir après le *Téléjournal* de 22 h. La disparition prématurée du *Volcan tranquille* a inspiré à l'ex-directrice des programmes Claire Samson l'idée de loger *Christiane Charette en direct* en plein *prime time*, le mercredi à 20 h.

Daniel Gourd, le successeur de Claire Samson, avoue qu'on n'attend pas des millions de cote d'écoute pour la nouvelle émission. Mais que, par ailleurs, loger une émission culturelle de qualité en pleine période de grande écoute, contre *Le Retour* à TVA, fait partie du mandat de Radio-Canada qui doit satisfaire tous les publics.

Christiane Charette est philosophe : « On est comme on est, on rejoindra le public qu'on rejoindra ».

Et elle n'a jamais regardé *Le Retour*.

Gros auditoires pour le *Bye Bye* de Lemire

■ Le *Bye Bye 98* de Daniel Lemire n'a pas fracassé les cotes d'écoute de cette tradition du jour de l'An mais a mieux performé que ceux des deux dernières années. L'émission du 31 décembre a attiré 2 423 000 spectateurs et la reprise du lendemain 1 080 000 personnes.

Comme quoi la tradition n'est pas morte, quoiqu'on pense ou on dise. Radio-Canada se réjouit. Personne ne crie à la vulgarité. Personne ne demande la fermeture de la société d'État.

Le *Bye Bye* de l'an dernier, qui n'en était pas vraiment un puisqu'il s'agissait d'un collage des années précédentes avait attiré 1 636 000 personnes le 31 et 718 000 à la reprise. Celui de 96, le dernier de Stéphane Laporte, avait eu 2 184 000 fidèles, et 898 000 le lendemain.

L'opéra Péladeau et la fascinante Isabelle

■ Dimanche soir, Radio-Canada a régalé avec un documentaire sur feu Pierre Péladeau, *Qui étiez-vous Monsieur P ?* Les bâtisseurs d'empire ne sont jamais des hommes faciles à vivre. Pierre Péladeau, qui pouvait être l'homme le plus charmant de la terre, était aussi un être impitoyable avec ses cadres — il en changeait souvent — et surtout un père qui n'a jamais su communiquer avec ses enfants. À Denise Filiatrault, il se vantait des réussites de ses enfants. À eux, pas un mot.

Trois enfants de son premier mariage : Isabelle, Erik et Anne-Marie ont témoigné, mais pas Pierre-Karl. Alors qu'Erik se livre avec beaucoup de réticence — sauf lorsqu'il parle de l'amour de sa mère — Anne-Marie et surtout Isabelle sont étonnamment loquaces.

Une maîtresse-femme, cette Isabelle, qui analyse avec brio et sans émotion apparente la personnalité complexe de son père. Toute sa vie, dit-elle, il a essayé de vaincre l'humiliation de son enfance. Le père ruiné par une faillite, Pierre qui a été éduqué par charité à Brébeuf, et une mère qui lui a appris qu'il fallait se battre et gagner.

La vie de la famille Péladeau est comme un opéra. La première femme de Pierre qui sombre dans l'alcoolisme et finira par se suicider dans une clinique en Suisse. Pierre Péladeau l'a fait reconduire là-bas par un de ses hommes de confiance, qui devait par la suite devenir le fiduciaire de la compagnie. Des années plus tard, Isabelle trouve son père dans la pénombre chez lui, en train d'écouter des chansons d'Édith Piaf. « La musique de ma mère », dit-elle. Lui, on le sait, c'était Beethoven.

Les enfants qui ne se connaissent pas vraiment, une famille en déroute. Et d'autres enfants nés d'autres femmes. Anne-Marie qui avoue être tombée dans les drogues dures à 11 ans. Pour Isabelle, ça a été les médicaments.

Pas évident d'être une fille Péladeau. Isabelle racontait qu'à un conseil d'administration, son père l'a reléguée à une chaise le long du mur. Elle n'a pas eu le droit à la table de conférence comme tous les autres. Elle lui a toujours tenu tête. Secrètement, il a dû l'admirer.

Après la mort de son père, Isabelle, qui dirigeait l'empire de magazines Publicor, a été obligée de quitter, dit-elle. Elle a tout de même gardé une place — une sur neuf — au conseil d'administration de Quebecor. Elle s'est remise aux études et s'occupe de ses enfants.

Isabelle ne sera jamais battue vraiment. « Il m'a donné cette rage de vivre. Son plus gros trésor. Son héritage. »

Voilà une femme qui devrait nous faire de grosses surprises.

Le documentaire a été réalisé par Bruno Carrière et produit par Vincent Gabriele de la maison Sovimage, en collaboration avec Jean-Luc Mongrain. Quatre-vingt-dix minutes sans avoir un seul instant l'envie d'aller voir ailleurs. Bien plus satisfaisant que le *Bye Bye*.

Céline nominée quatre fois aux Grammys

Derrière Lauryn Hill, Sheryl Crow et Shania Twain

ALAIN BRUNET

À l'approche des Grammy Awards, Céline Dion a été sélectionnée dans quatre catégories : disque de l'année (single) pour la chanson-thème du film *Titanic* (*My Heart Will Go On*) ; performance pop au féminin (encore pour *My Heart Will Go On*) ; collaboration vocale pop (*I'm You Angel*, chantée en duo avec R.Kelly) ; et album pop (*Let's Talk About Love*).

Toutefois, la plus populaire des chanteuses populaires n'arrive pas en tête des stars dans la constellation américaine ; il faut rappeler que la suprématie de Céline, en termes de ventes de disques et d'impact sur scène, s'établit en faisant la somme de ses résultats obtenus sur ce continent mais aussi hors de l'Amérique du Nord, à commencer par les marchés européens et asiatiques.

Aux États-Unis, en tout cas, l'Afro-Américaine Lauryn Hill domine largement les sélections de la music business : on l'a retenue à 10 reprises après qu'elle eut lancé son excellent disque rap / R&B intitulé *The Miseducation of Lauryn Hill*, qui se veut une pause pour la chanteuse, rappeuse et membre de la formation hip hop Fugees. La rockeuse Sheryl Crow et la chanteuse country (canadienne) Shania Twain, pour leur part, talonnent Lauryn Hill avec six mises en nomination. Les albums de ces dames, respectivement *The Globe Sessions* et *Come on Over*, ont été nominés dans la catégorie album de l'année.

Céline est déjà une habituée des Grammys ; on la voit ici brandissant un de ces trophées en 1997.

On remarquera, par ailleurs, que Shania Twain arrive en tête des artistes canadiens pour les mises en nominations. Madonna récolte aussi son bouquet de sélections, toutes liées à son album *Ray of Light*, certes l'un des plus achevés de sa carrière. Avec quatre mises en nomination, la Madone se positionne ex aequo avec Céline Dion. Les femmes risquent fort de marquer le prochain gala des Grammys, doit-on déduire. La rockeuse alternative Alanis Morissette, qui y avait fait des ravages il y a trois ans, n'a récolté que deux mises en nomination cette année : performance vocale rock au féminin (*Uninvited*) et chanson rock (également pour la chanson *Uninvited*).

On imagine que la mise en marché de son nouvel album, *Supposed Former Infatuation Junkie*, s'est effectuée après la date de tombée des mises en nomination, et que l'Ontarienne transplantée en Californie remettra ça l'an prochain, chez Warner, la multinationale qui endosse l'incandescente Alanis, on n'a pu nous en dire davantage.

Toujours parmi les citoyens canadiens, la reine du Llith Fair, Sarah McLachlan, ainsi que la formation torontoise Barenaked Ladies ont chacun été sélectionnés une fois. La toute puissante National Academy of Recording Arts and Sciences (NARAS), qui organise le fameux gala, a rendu publiques hier ces mises en nomination pour les Grammys, symboles de la toute puissance américaine en matière de showbusiness.

On apprenait, d'autre part, que de nouvelles catégories ont été inaugurées cette année, ce qui en dit long sur la fragmentation des genres et des publics sur la planète pop : album dance, meilleur remixeur et album rock latin. D'une durée de trois heures, le plus couru des galas de la music business sur terre sera télédiffusé en direct du Shrine Auditorium de Los Angeles, le 24 février.

L'année rock commence bien

Les Black Crowes ont lancé hier leur cinquième album, By Your Side

PHILIPPE ZELLER
Presse Canadienne

Le premier trimestre de l'année n'est jamais le plus chargé en terme de disques ou de concerts, et celui de 1999 n'aura certainement rien d'un festin. Néanmoins, les amateurs de rock auront largement de quoi se mettre sous la dent, d'ici au dégel printanier.

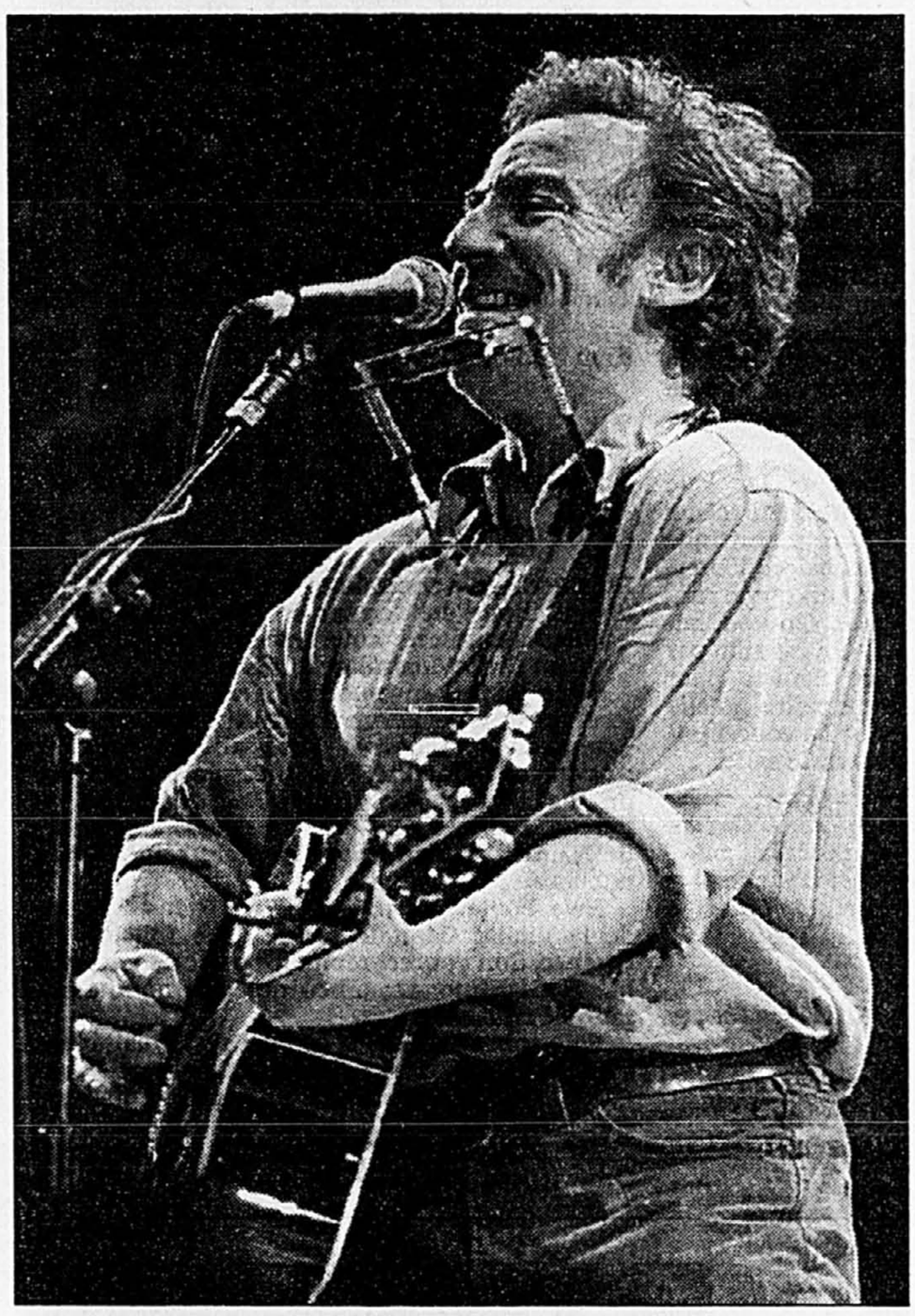
Les choses ne pourraient certainement pas mieux commencer pour les fans des Black Crowes puisqu'ils ont lancé hier leur cinquième album, *By Your Side*, retardé à maintes reprises. Ce disque marque un retour au rock nerveux de *Shake Your Money Maker* et *The Southern Harmony And Musical Companion*, les deux premiers du « band » sudiste.

La semaine prochaine, la plus célèbre des familles de la Nouvelle-Orléans, les Neville Brothers, mettra en marché *Valence Street*, qui devrait faire oublier les rigueurs de l'hiver, tandis que l'énigmatique Jim Dickinson, collaborateur des Rolling Stones sur *Wild Horses* et producteur des turbulents Replacements, lancera *A Thousand Footprints In The Sand*, album s'annonçant tout aussi intéressant que particulier, au même titre d'ailleurs que *Up Up Up Up Up Up*, d'Ani DiFranco, dont la cote est à la hausse.

À la fin du mois, les choses se mettront à bouger davantage. À noter tout particulièrement les nouveautés de Colin James, une fois de plus épaulé par son Little Big Band, des Fun Lovin' Criminals (*100 Percent Colombian*) et de l'ex-bassiste de Guns N' Roses, Duff McKagan, toutes prévues pour le 26 janvier, puis celle de Neil Young, quelque part en mars.

Avec un humour typiquement britannique, Blur a choisi d'intituler son cinquième album *13*. On saura le 23 mars si ce titre portera malheur au groupe, qui, avec son disque précédent, *Blur*, lancé il y a deux ans, était finalement parvenu à percer le marché américain.

Au rayon des rééditions, les archivistes fous de Rhino occuperont presque à eux seuls le terrain. Prévues pour le 19 janvier, trois compilations de rock post-punk, *Post-Punk Chronicles : Scared To Dance*, *Post-Punk Chronicles : Left Of The Dial* et *Post-Punk Chronicles : Going Underground*, seront notamment suivies en mars de deux coffrets, *Shades (1968-1998)*, consacré à Deep Purple, ainsi que *Life And Crimes* Of *Alice Cooper*, retraçant les méfaits du créateur du « shock rock ». Paraîtra également sous peu un « box set » de Buffalo Springfield, groupe crucial des années soixante dont ont fait partie Stephen Stills et Neil Young, en attendant que ce dernier mette en marché sa propre rétrospective, une vaste affaire de 32 cédés dont le premier volet est annoncé pour 1999, sans plus de précision.



L'événement de l'année pourrait bien être le retour à la scène — au terme de 10 ans de séparation — de Bruce Springsteen et de son E Street Band. Et il n'est pas irraisonnable d'espérer la venue du « Boss » à Montréal.

Au chapitre des concerts, le nom des Rolling Stones sera une fois de plus sur toutes les lèvres, 37 ans après leurs débuts, le groupe entreprenant le 25 janvier à Oakland, en Californie, une tournée des arénas d'Amérique du Nord. La toute première à n'inclure aucun stade depuis 1969 !

Aucune escale n'est prévue dans la province, où ont eu lieu trois concerts au Colisée de Québec et au Centre Molson de Montréal; l'hiver dernier. Les Québécois pourront toujours se rendre à Toronto, le 25 février, Boston, les 22 et 23 mars, ou encore Hartford, les 28 et 29 mars, voire à Kanata, près d'Ottawa et de Hull, la rumeur voulant que les Stones s'arrêtent au Centre Corel, fin février.

The Tragically Hip reprendra également la route, cet hiver, à l'occasion d'une virée exclusivement canadienne, exception faite de trois « shows » à Buffalo, Detroit et Chicago. Le plus populaire des groupes canadiens passera notamment par le Centre Molson, le 5 février, le Colisée, le lendemain, ainsi que le Centre Corel, le surlendemain.

Parmi les autres spectacles jusqu'à présent confirmés, il faut retenir celui d'une autre formation ontarienne, Big Sugar, le 28 janvier au Cabaret de Montréal. Le groupe pop suédois The Cardigans sera quant à lui au Spectrum de Montréal, le 8 du mois suivant, tandis que Rod Stewart évitera pour une rare fois la métropole québécoise au profit du Centre Corel, le 27 mars.

Au-delà, il y a déjà fort à parier que le titre de l'événement de l'année reviendra au retour à la scène — au terme de 10 ans de séparation — de Bruce Springsteen et de son E Street Band. Les détails de ces retrouvailles historiques demeurent à préciser, mais il n'est pas irraisonnable d'espérer la venue du « Boss » à Montréal, ce dernier conservant un excellent souvenir de son passage en solo à la Place des Arts, en janvier 1996.

Live Aid 2000

■ Le promoteur britannique Harvey Goldsmith a fait savoir qu'il souhaitait mettre sur pied un nouveau Live Aid, lors de l'an 2000. Organisateur de l'un des deux concerts du même nom présentés à Londres et Philadelphie à l'instigation de Bob Geldof, le 13 juillet 1985, et qui avaient permis d'amasser des millions de dollars au profit de la population d'Éthiopie en proie à la famine, Goldsmith a déjà approché de grands noms et des compagnies de disques. Il ne semble toutefois pas que Sir Bob soit impliqué dans le projet.

L'Unicef rock

■ Des musiciens d'un peu partout au Royaume-Uni ont accepté de soutenir cette année une campagne de l'Unicef visant à venir en aide aux enfants victimes de la guerre au Kosovo, en Somalie ou ailleurs. Cet engagement survient à la suite d'une visite de Robbie Williams et Ian Dury au Sri Lanka, l'an dernier, dans le cadre d'une campagne de promotion de l'immunisation contre la poliomyélite, maladie dont Dury, connu pour son hymne punk *Sex And Drugs And Rock'n'Roll*, a conservé des séquelles après en avoir souffert à l'âge de huit ans.

Les meilleurs...

■ Le titre du meilleur album de 1998 revient à *Deserter's Songs*, du groupe américain Mercury Rev, selon l'hebdomadaire britannique *New Musical Express*, qui accorde la seconde place à *Hello Nasty*, des Beastie Boys, et la suivante à *Mutations*, de Beck. Viennent ensuite : *Moon Safari*, du duo français Air ; *Mezzanine*, de Massive Attack ; *Either / Or*, d'Elliott Smith ; *This Is Hardcore*, de Pulp ; *Accelerator*, de Royal Trux ; *Jurassic 5*, du groupe du même nom ; et *Like Weather*, de Leila.

Oscars : 286 films en lice

Agence France-Presse
BEVERLY HILLS

Deux cent quatre-vingt six films remplissent les conditions requises pour être couronnés meilleur film de 1998 à la cérémonie des 71èmes Oscars, a annoncé hier Robert Rehme, président de l'Académie des arts et des sciences du cinéma.

Ce nombre est le plus élevé depuis 1973. L'an dernier, 275 films remplissaient les critères fixés par l'Académie, qui décerne tous les ans les Oscars du cinéma. La liste complète de ces films, ainsi que des bulletins de vote, vont être envoyés vendredi à ses membres.

Pour pouvoir être candidat à un Oscar, un film de long métrage (plus de 40 minutes) doit avoir été présenté commercialement dans un cinéma du comté de Los Angeles entre le 1er janvier et le 31 décembre 1998. Ce film doit aussi avoir été diffusé pendant sept jours consécutifs.

Pour l'Oscar du meilleur film étranger, dont les critères de sélection sont différents, l'Académie avait annoncé en novembre que 45 pays avaient soumis la candidature d'un de leurs films.

Les membres de l'Académie des arts et des sciences du cinéma vont maintenant sélectionner cinq candidats dans chaque catégorie des Oscars. Ces nominations seront révélées le 9 février au siège de l'Académie, à Beverly Hills. Les lauréats des Oscars seront annoncés le 21 mars à Los Angeles, lors d'une cérémonie télévisée à travers le monde.

Garou, « révélation » du *Parisien*

Garou connaît actuellement un succès public et médiatique qui se mesure principalement par les ventes records des albums sur lesquels il interprète plusieurs succès. Le quotidien *Le Parisien* le qualifie d'ailleurs de « révélation ».

Les trois premières positions du palmarès français sont occupées par l'album *Notre-Dame de Paris*, le coffret de *Notre-Dame de Paris* et l'album *Ensemble contre le sida* sur lequel Garou chante en duo avec Hélène Sagara *L'Amour existe encore* écrite (pour Céline Dion) et composée par Luc Plamondon et Richard Cocciante.

Garou sera de retour à Montréal cet hiver avec l'équipe de *Notre-Dame* et enregistrera l'été prochain son premier album solo qui sera entièrement composé de chansons originales de Plamondon.

VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

Louise Cousineau

18:00 35 - La Fin du monde

Pas de hockey ce soir, donc reprise à 22h.

19:00 17 - Les Choix de Sophie

Il sera notamment question d'une exposition sur les communautés religieuses féminines et sur la danse en ligne. Rien à voir entre les deux.

20:00 10 - Columbo

Le cadeau des Fêtes pour les amateurs du génial policier, c'est quelques épisodes en reprises, mais on aime ça quand même. Ce soir, *L'Enterrement de Mme Columbo* où la femme d'un criminel veut assassiner la femme de notre héros. Avec Peter Falk et Helen Shaver.

21:00 2 - Fitz

Un gros psychologue à la vie personnelle en déroute peut analyser les crimes avec brio et faire avouer les malfrats. Brillante série britannique.

23:00 CD - *Les Trois Jours du condor*

Un fort bon film d'espionnage avec Robert Redford.

Columbo (Peter Falk)

	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CF	VD
SRC	2 9 13	Ce soir 13 Vie publique (18:30)		Virginie	Les Aventures de Tintin	Merlin (3/4)		Fitz		Le Téléjournal/Le Point		Nouvelles du sport	Cinéma / LE SECRET... (23:25)	4	4
TVA	4 8 t 7 10	Le TVA	Piment fort / Chantal Francke	La Poule aux oeufs d'or	La Fricassée sportive	Cinéma / L'ENTERREMENT DE MADAME COLUMBO (5) avec Peter Falk, Helen Shaver				Le TVA	Les Francofolies / Bruno Pelletier		TVA Sports / Loteries (23:52)	7	7
TQc	15 17 24 45	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	Cent Titres / Laure Adler	Les Règles du jeu		Les Francs-tireurs	Toute une vie / L'Homme et ses droits		Les Choix de Sophie	Anima	Le Présent du passé	8	8
TQS	16 30 35	La fin du monde est à 7 heures	Flash / Tony Conte	Les Simpson	Cinéma / CONCOURS DE CIRCONSTANCES (4) avec Michelle Pfeiffer, Dennis Haysbert				Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	Flash	5	5
CTV	12	Pulse		Acc. Hollywood	The Nanny	Power Play		The Drew Carey Show	Encore! Encore!	Law and Order		CTV News	Pulse / Sports	11	11
	8	News		Wheel of...	Jeopardy				Whose Line...				News	45	58
PBS	CBC 6	Newswatch		On the Road...	Country Canada	This Hour...	Comics!	DaVinci's Inquest		The National / CBC News		National Update		13	13
	ABC 22	M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	Dharma & Greg	Two Guys, a Girl	Drew Carey	Whose Line...	20/20 Wednesday		News/Access H.	Nightline (23:35)	22	22
	CBS 3	News		CBS News	E.T.	The Nanny	Maggie Winters	Candid Camera: Battle of the Sexes		Chicago Hope		News	Late... (23:35)	21	21
	NBC 5	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Dateline NBC		Lateline	Encore!...	Law and Order			Tonight... (23:35)	23	23
	33	Newshour		Nightly Business	Points North	Performances/Rodgers, Hart Story		The Al Hirschfeld Story		Tell the Truth and Run				20	20
	57	BBC News	Nightly Business	Newshour		International Dispatch / Manhunter		Can't Stop Gambling		Trapped Within		World News	Charlie Rose	24	24
CÂBLE	A & E	Northern Exposure		Law and Order		Biography / Sammy Davis, Jr.		American Justice		Inspector Morse		Law and Order		38	47
	BRAVO	Chick Corea & Gary Burton		Bravo! Videos	Spoken Art: Dancing		Through... Eyes	American Whiskey Bar				NYPD Blue		34	48
	CÂBLE 9 V.	Traficomm (18:30)	Chien... traîneau	Rendez-vous avec...		Dentelle...	Tour de table	Art-Terre	Entour'âge		Service aux élus	À la une			9
	CANAL D	Contact Animal		Civilisation / La Colère des justes		Aux frontières / Environnement...		Biographies / E. Humperdinck		L'Homme de Fer		Cinéma / LES TROIS JOURS... (3)		31	31
	CNN	CNN WorldView	Moneyline News Hour, Lou Dobbs		Crossfire	The World Today		Larry King Live		Trial of the President		Sports Tonight	Moneyline	36	39
	DISC.	Power Hour: Forbidden Places		@discovery.ca		Wild Discovery: Profiles of Nature		Wings		Space Trek		@discovery.ca		37	37
	FAMILY CH.	Little Lulu Show	Flash Forward	Blossom / Diffusion en rafale de 4 épisodes.				Dinosaurs	Cinéma / BON VOYAGE (5) avec Fred MacMurray, Jane Wyman					68	
	FOX	Home Improv.	Cheers	Home Improv.	NewsRadio	Cinéma / THE CRAFT (5) avec Fairuza Balk, Robin Tunney				Real TV	Cops	NewsRadio	Hard Copy	46	36
	GLOBAL	Global News	First Nat. News	Quebec Special	E.T.	Cinéma / THE DAVID MILGAARD STORY (5)				Chicago Hope		PSI Factor		3	3
	HISTORY	The Campbells	The Rat Patrol	True Action...	It Seems Like...	Ecce Homo		Cinéma / COLDITZ STORY (4) avec John Mills, Eric Portman				It Seems Like...	History Bites	47	49
	LIFE	Life with Pets	Dealing, Dogs	The Tourist	Greenthumbs	Troy Dann's...	Animal Adv.	Martha Stewart	Foodessence	Burt Wolf...	...for Dinner?	Troy Dann's...	Weird Homes	29	50
	MM	Classic...	Pop up Vidéo	Spotlight	RapCity	VideoFlow		DaMix		Pop-up Video	MuchMegaHits	Beavis &...	Spotlight	35	
	MP	Interfax		Platine		Sheryl Crow Live		Clip		Beavis, Butthead	La Courbe	Interfax	Pop up Vidéo	30	30
	MMAX	MusiMax Collection (14:00)		Les Immortels / Charles Trenet - Au printemps de Bourges 1987				MusiMax Collection				Les Immortels / Charles Trenet		48	32
	NW	World News	Business News	Newsworld Reports		Big Life	Counterspin	The National		Pamela Wallin		...Tonight	A. Petrie (23:15)	25	25
	RDI	Euronews	Capital Actions	Monde ce soir	Verglas au Qc	Des yeux... scruter l'Univers		Le Journal RDI	Maisonneuve... / Spécial verglas		Le Canada aujourd'hui		Verglas, Ontario	19	19
	RDS	Vélo montagne	Sports 30 Mag		Monde du sport	Basketball: Harlem Globetrotters				Sports 30 Mag		Ouch!!!	Vacances Nature	33	33
	SHOWCASE	Party of Five		Forever Knight		Counterstrike		Matrix		Cinéma / TALK 16 (4) Documentaire				40	40
	TÉLÉTOON	Crypte Show	Bêtes à craquer	Nanook	...Calamity Jane	Daria	Ren & Stimpy	Les Simpson	Dragon sauvage	Nanook	South Park	Les Simpson	Ren & Stimpy		34
	TLC	Bob Vila's Home Again		Code 3		Extreme Machines / Speed Freaks		War and Civilization				Extreme Machines		27	27
	TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Gallagher	Superbouts		WWF Raw Is War				Sportsdesk		28	28
	TV5	Voilà Paris	Panorama	Journal FR2	Envoyé spécial			Télétourisme	Comment ça va? / L'oeil pour...		Journal belge	Cinéma de notre temps		15	15
	VIE	Visa Santé	Copines d'abord	Trauma/King Drew Medical Center		La Marmaille / Bruni Surin		Sortie gaie	Tango / La Garde partagée		Méd. d'enquête	Éros et Compagnie		44	35
	YTV	Addams Family	...Lost Nebula	Reboot	Shadow Raiders	Beasties	Goosebumps	Addams Family	Breaker High	Student Bodies	The Odyssey	Ocean Girl	Are You Afraid	18	18
	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CF	VD

CÂBLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CÂBLE 9 V. = CÂBLE 9 VIDÉOTRON - CNN = NOUVELLES - DISC. = DISCOVERY - MM = MUCH MUSIC - MP = MUSIQUE PLUS - MMAX = MUSIMAX
NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION RDS = RÉSEAU DES SPORTS - TLC = THE LEARNING CHANNEL - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

OSM : de deux maux, c'est Hélène...

CLAUDE GINGRAS

L'Orchestre Symphonique de Montréal entame une nouvelle année de musique par un concert que je qualifierai de modérément réussi.

Au départ, l'OSM nous ramène là un chef et une soliste dont l'unique passage précédent à W.-P. ne justifiait certainement pas un retour. Seules les archives nous rappellent en effet le *Burleske* de la pianiste française Hélène Grimaud en 1992 et la *Cinquième* de Tchaïkovsky du chef russe Aleksander Lazarev en 1994.

Pourquoi donc ce retour ? Parce qu'il y a un calendrier de concerts à remplir, parce qu'on doit, pour ce faire, puiser dans ce qui est disponible, et que, de toute façon, le goût du mélomane moyen n'est pas nécessairement celui de l'auditeur professionnel.

Ces raisons, d'autres encore, peut-être, expliquent que nous commençons la nouvelle année avec Mme Grimaud et M. Lazarev.

Le chef russe a choisi deux oeuvres de son pays : l'*Ouverture de fête*, de Chostakovitch, et la deuxième Symphonie, dite *Petite Russie*, de Tchaïkovsky. Le très bref Chostakovitch ouvre le concert à un train d'enfer et dans un tintamarre des plus réjouissants. Le chef déchaîné est partout à la fois et obtient d'un OSM au sommet de sa forme l'exécution la plus trépidante et la plus somptueuse que j'aie entendue de cette page de six minutes. Ce sera hélas ! le moment le plus mémorable du concert.

Comme son précédent Tchaïkovsky, celui-ci est dirigé avec des gestes grossiers que reproduit fidèlement un orchestre déséquilibré, lourd, tapageur et même vulgaire. Seule se détache de la masse difforme la reprise, à la fin du premier mouvement, des solos de cor et de basson de Zirbel et de Lévesque entendus au tout début. On s'étonne d'ailleurs que le chef invité dirige avec la partition devant lui cette musique avec laquelle il a dû grandir.

Le Beethoven est plus acceptable. On a d'abord roulé un piano dont les roues grinçaient au point de provoquer le rire chez les musiciens. Habillée en petit garçon, la pianiste paraît ensuite. Techniquement et surtout musicalement, le quatrième Concerto est le plus redoutable des cinq de Beethoven et quiconque a déjà entendu Hélène Grimaud appréhende le pire. Le pire ne viendra pas, je le concède, mais l'expérience n'est pas exaltante pour autant.

Mme Grimaud joue les notes et les joue même avec une remarquable clarté. En même temps, on est conscient d'une force pianistique limitée et d'une insuffisante dimension d'interprète. Le niveau d'ensemble est celui d'une candidate de concours très appliquée. On voudrait être ému par ce que l'on entend. On est ému par l'effort évident que déploie la pianiste pour émouvoir. Il faut cependant reconnaître qu'elle a beaucoup de mérite à conserver sa concentration à travers les toux incessantes de la salle.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL. Chef invité : Aleksander Lazarev. Soliste : Hélène Grimaud, pianiste. Mardi soir, salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts ; reprise mercredi, 20 h. Dans le cadre des « Grands Concerts ».

Programme :

« Prazdnitchnaya Ouvertioura », op. 96 (1954) - Chostakovitch

Concerto pour piano et orchestre no 4, en sol majeur, op. 58 (1805-06) - Beethoven

Symphonie no 2, en do mineur, op. 17 (« Malorussia ») (1872, rév. 1880)- Tchaïkovsky

PHOTO ALAIN ROBERGE, *La Presse*

Ewa Podles

Podles à Québec

CLAUDE GINGRAS

Ewa Podles, le contralto coloratura polonais qui fit sensation l'été dernier au Festival international de Lanaudière, nous revient, cette fois le 8 avril, au Club Musical de Québec.

Mme Podles se produira alors avec les Violons du Roy de Bernard Labadie dans un programme d'airs d'opéras puisés ailleurs que chez Rossini, sa spécialité. Plus précisément, des airs de *Orlando furioso*, de Vivaldi, *Dido and Aeneas*, de Purcell, *Orphée et Eurydice*, de Gluck, et *Rinaldo*, de Handel, ce dernier opéra étant celui de ses débuts au Metropolitan, en 1984.

Ewa Podles est présentée au Grand Théâtre de la Vieille Capitale par le Club Musical de Québec. Son concert remplace celui de l'ensemble Il Giardino Armonico qui doit annuler sa tournée en Amérique.

En octobre dernier, la chanteuse donnait deux concerts à New York, au Alice Tully Hall et au Carnegie Hall. Lanaudière ne confirme pas encore son retour à Joliette l'été prochain, mais le Centre National des Arts annonce sa venue à Ottawa pour janvier 2000.

EN BREF

Léa Pool aux Rendez-vous

■ Le nouveau long métrage de Léa Pool, *Emporte-moi*, sera projeté en soirée d'ouverture des Rendez-vous du cinéma québécois le 11 février. Le propos de ce sixième film de Mme Pool se situe en 1963 dans le quartier montréalais du Mile-End, bordé notamment à l'ouest par Outremont et au nord par les voies du Canadien Pacifique. Le personnage central est une adolescente, incarnée par Karine Vanasse. La distribution comprend aussi Pascale Bussières, Monique Mercure, Anne-Marie Cadieux et la romancière Nancy Huston.

Double platine pour Francis Cabrel

■ L'album *Samedi soir sur la terre* de Francis Cabrel a franchi le cap du double platine au Québec avec plus de 210 000 exemplaires vendus à ce jour. Cabrel s'est dit réjoui d'avoir autant de succès auprès des Québécois. Il prépare son prochain album qui devrait sortir en France au début du mois de mars.

SPECTACLES

Salles de répertoire

AVENTURES DE PINOCCHIO (LES)
Cinémathèque québécoise
(salle Claude-Jutra) : 19 h.
BONS DÉBARRAS (LES)
Cinémathèque québécoise
(salle Claude-Jutra) : 21 h.
CASABLANCA
Cinéma du Parc (1) : 14 h 45.
FLAMENCO
Cinéma du Parc (3) :
14 h 30, 17 h, 19 h, 21 h 30.
HAPPINESS
Cinéma Parallèle : 21 h 15.
KURT & COURTNEY
Cinéma du Parc (3) : 15 h, 19 h 30.
LATIN BOYS GO TO HELL
Cinéma du Parc (3) : 17 h, 21 h 45.
LOLITA
Cinéma du Parc (1) : 19 h.
PETIT AVOCAT (LE)
Cinémathèque québécoise
(salle Claude-Jutra) : 17 h.
THOUSAND MOONS (A) - HOME COMING
Cinémathèque québécoise
(salle Fernand-Séguin) : 20 h.
TOUCH OF EVIL
Cinéma du Parc (1) : 17 h.
VIE RÊVÉE DES ANGES (LA)
Cinéma Parallèle : 19 h.
VIOLON ROUGE (LE)
Cinéma Impérial : 13 h 30, 16 h, 18 h 45, 21 h 15.
WIZARD OF OZ (THE)
Cinéma du Parc (1) : 21 h 30.

IMAX

IMAX (Vieux-Port)
SUR LA PISTE DES ÉLÉPHANTS D'AFRIQUE - L'AUTRE DIMENSION :
12 h 15, 14 h 15, 16 h 15, 19 h 15
(version française) ;
10 h 15, 21 h 15 (version anglaise)

Musique

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier)
Orchestre Symphonique de Montréal. Dir. Alexander Lazarev. Hélène Grimaud, pianiste. *Ouverture de fête* (Chostakovitch), Concerto pour piano no 4 (Beethoven), Symphonie no 2 (Tchaïkovsky). Grands Concerts : 20 h.

Théâtre

THÉÂTRE JEAN-DUCEPPE (Place des Arts)
Jeanne et les anges, de Michel Nadeau. Avec Tony Conte, Lorraine Côté, Natalie D'Anjou, Josée Deschênes, Matieu Gaumond, Line Nadeau et Rychard Thériault.
Du mar. au ven., 20 h ; sam., 16 h et 20 h 30.
THÉÂTRE DU RIDEAU VERT (4664, St-Denis)
Grace et Gloria, de Tom Ziegler. Mise en scène de Denise Filiatrault. Avec Viola Léger et Linda Sorgini.
Du mar. au ven., 20 h ;
sam., 15 h et 20 h ; dim., 20 h.

Variétés

ESPACE LA VEILLÉE (1371, Ontario E.)
Chansons sur la poudreuse, montage et mise en scène de Stanislav Kholmogorov et le groupe Troïka : 20 h.
P'TIT BAR (3451, St-Denis)
Richard Morin : 21 h 30.

SEARS
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 17 JANVIER 1999, DANS LA LIMITE DES STOCKS

Aux prises avec l'hiver?

Dimensions	Chacun
P155/80R13	44,99
P175/70R13	44,99
P185/75R14	54,99
P195/75R14	54,99
P205/75R14	54,99
P185/70R14	54,99
P195/70R14	54,99
P205/70R14	54,99
P175/65R14	54,99
P205/75R15	64,99
P215/75R15	64,99
P235/75R15	64,99
P205/70R15	64,99
P215/70R15	64,99
P205/65R15	64,99

Avec la garantie contre les avaries routières†
†Détails de la garantie chez Sears

Alors, adoptez le pneu Silverguard^MD ST, fait pour Sears par Bridgestone
Un pneu de qualité qui ne coûte pas une fortune! Classé neige et boue pour tenir la route en toute saison. Épaulement à sculpture spéciale et sillons profonds pour mieux résister à l'aquaplanage. Série n° 64000

TOUS LES 13 PO 44,99 Chacun
TOUS LES 14 PO 54,99 Chacun
TOUS LES 15 PO 64,99 Chacun

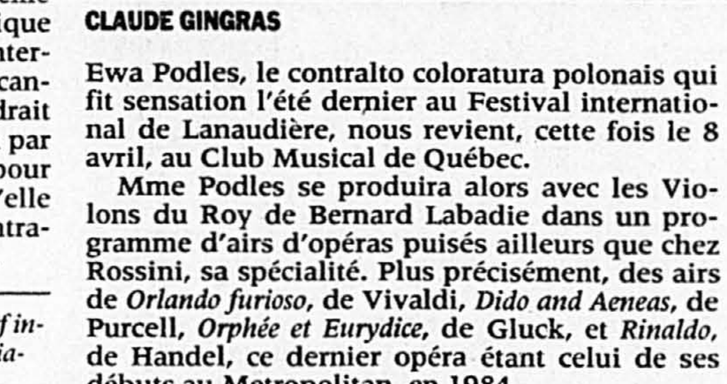
RABAIS 20$
Batteries DieHard Gold^MD, tous les formats...
79,99 Ch., avec reprise*
Une exclusivité Sears! Jusqu'à 900 A de puissance pour démarrage à froid.
Rég. Sears 99,99 avec reprise*. Série n° 50000.
*Les 5 $ de dépôt à l'achat d'une nouvelle batterie sont remboursés quand vous rapportez la vieille pour le recyclage.

NP0110199
Copyright 1999. Sears Canada Inc.

Découvrez tous les côtés de Sears^MC

SEARS
ANJOU: 353-7770 LAVAL: 682-1200
BROSSARD: 465-1000 ST-BRUNO: 441-6603
LaSALLE: 364-7310 ST-LAURENT: 335-7770

Avec la carte Sears,
Pas de paiement avant mai 99
pour tous les produits et services automobiles de plus de 200 $
DÉTAILS EN MAGASIN
2713335-M
2713535



La semaine dernière au BOX-OFFICE

Les 10 films les plus populaires dans les cinémas d'Amérique du Nord durant la fin de semaine du 1er au 3 janvier 1999

	Cette semaine	Recettes cumulatives	Nbre de semaines	Nombre d'écrans
1 Patch Adams	19,1 M$	65,5 M$	2	2751
2 Stepmom/*La Blonde de mon père*	14,6 M$	50,0 M$	2	2358
3 You've Got Mail/*Vous avez un message*	14,2 M$	77,9 M$	3	2776
4 The Prince of Egypt/*Le Prince d'Égypte*	11,2 M$	66,4 M$	3	3202
5 A Bug's Life/*Une vie de bestiole*	8,8 M$	136,4 M$	7	2551
6 Mighty Joe Young/*Le Puissant Joe Young*	8,1 M$	28,1 M$	2	2544
7 The Faculty/*Les Ensaignants*	7,5 M$	25,9 M$	2	2365
8 Ennemy of The State/*Ennemi de l'État*	4,8 M$	96,8 M$	7	1539
9 Star Trek IX: Insurrection	4,7 M$	58,6 M$	4	2516
10 Shakespeare in Love/*Shakespeare et Juliette*	3,2 M$	9,4 M$	4	299

+10+10+10+10+10+10+10+10+10+10+

Source: AP — Michèle Lecavalier - (PC)

François Macerola veut mettre l'accent sur le cinéma

SUZANNE COLPRON

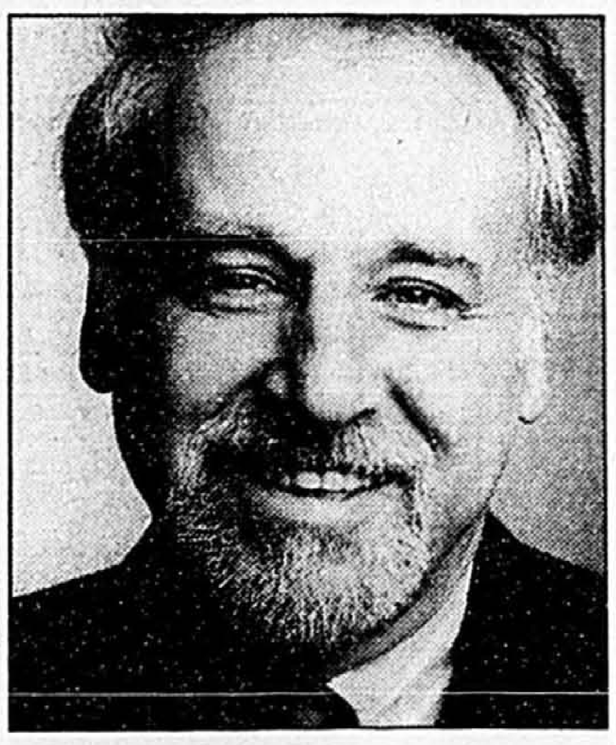
De retour à la tête de Téléfilm Canada, après un intermède politique de trois mois, François Macerola veut mettre l'accent sur le cinéma et le multimédia au cours des deux prochaines années.

« La télé est à peu près sous contrôle, a-t-il dit au cours d'un entretien téléphonique. Par contre, le long métrage évolue dans un environnement qui n'est pas réglémenté par un organisme comme le CRTC. Les producteurs et les distributeurs sont laissés seuls face aux Américains. »

— Ce retour à Téléfilm était-il prévisible dans l'éventualité d'une défaite électorale ?

— Non, répond-il. Je ne m'en allais pas me faire battre. J'avais remis ma démission. Après les élections, j'ai été approché par le secteur privé. À un moment donné, j'ai reçu un coup de fil du gouvernement qui me demandait si je voulais revenir.

Avocat de formation, M. Macerola a refusé des offres provenant de producteurs privés en télévision, un secteur qu'il connaît bien. Il a préféré revenir là où il était pour reprendre son mandat, rallongé de 10 mois par le gouvernement. Téléfilm est une agence fédérale chargée du développement de la télévision et du cinéma canadiens.



François Macerola

« Je n'avais pas terminé ce que je voulais faire, explique-t-il. Je trouvais que j'étais parti un peu rapidement. En outre, on se pose des questions actuellement à Téléfilm. On se demande si on ne devrait pas gérer des programmes qui sont administrés par d'autres ministères, comme le Centre national des arts. Ça m'intéresse de participer à ces discussions-là. »

En attendant, le « nouveau » directeur général veut tripler le budget alloué au long métrage canadien. Il entend le faire passer à 150 millions de dollars l'an prochain. Le budget affecté au secteur de la télévision est de 100 millions par année.

« La ministre (fédérale du Patrimoine, Sheila Copps) manifeste beaucoup d'enthousiasme pour le long métrage, assure-t-il. Il faut continuer à convaincre les gens à Ottawa de l'importance du cinéma canadien. Il faut en parler aux autres ministres, aux députés, aux producteurs et aux distributeurs de films. On a fait cet effort pour la télévision il y a 30 ans avec le résultat qu'on connaît. »

Le multimédia fait aussi partie de ses priorités. Il s'agit d'un nouveau secteur à Téléfilm Canada, doté depuis moins d'un an d'une enveloppe budgétaire de 30 millions.

— Retournerez-vous en politique au terme de votre mandat ?

— On ne sait jamais, laisse-t-il tomber. On a fait une bonne campagne.

Aux récentes élections provinciales, M. Macerola portait les couleurs des libéraux. Il a été battu par le député péquiste et ministre David Cliche, dans le comté de Vimont, à Laval, par moins de 2000 voix.

EN BREF

Les Backstreet Boys : doucement les stridentes

■ Les cris perçants des jeunes adolescentes à la vue des Backstreet Boys, Nick Carter les comprend et les accepte, mais de loin. « Si vous nous approchez, dites simplement « Allô, nous respectons votre musique ». Car c'est tout ce que nous faisons, de la musique. » « Quand nous allons au centre commercial et qu'il y en a qui commencent à crier, c'est l'attroupement et notre journée de magasinage est foutue », constate son collègue A. J. MacLean. Pourtant, ajoute Carter, le quintette basé à Orlando entend bien continuer : « Nous espérons vieillir ensemble, sur scène, comme les Rolling Stones. »

Un éléphant sans trompe

■ L'action du vent et des vagues a amoché une curiosité du littoral, durant le congé des Fêtes à North Cape dans l'Île-du-Prince-Édouard. Un rocher dont la forme évoquait une tête d'éléphant a été amputé de sa trompe. Selon le restaurateur Peter Mangos, ce phénomène naturel était une attraction pour cet endroit, à l'extrémité nord de la province. Plusieurs touristes allaient jusqu'à la pointe de l'île exprès pour voir la curiosité. Avec les autres commerçants, il espère que ce qui pourra être sauvé du rocher suscitera encore un certain achalandage.

Larme de l'Oklahoma...

■ Un Indien cherokee qui est apparu dans 80 films vient de mourir. Iron Eyes Cody était presque nonagénaire, sa date précise de naissance, en Oklahoma, n'étant pas connue. Une larme coulait sur sa joue, il y a un quart de siècle dans un message télévisé pour le civisme, dans lequel Iron Eyes voyait des gens sans souci abandonner leurs déchets dans la nature. Tout petit, il avait suivi son père, artiste de cirque dans diverses tournées Wild West. En plus des longs métrages, Iron Eyes Cody a joué dans des séries comme Bonanza et Gunsmoke, aux côtés de James Arness.

CINÉMA
LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
ÉCRAN GÉANT QUALITÉ DU SON GRANDE DIFFÉRENCE

REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00 5,00$ LUN. à VEN. Sauf jours fériés • 6,50$ SAM. - DIM. et jours fériés
MARDI 5,00$ TOUTE LA JOURNÉE
MERCREDI 5,00$ TOUTE LA JOURNÉE aux F.P.8 POINTE-CLAIRE, VERSAILLES, LAVAL ANGRIGNON et F.P.8 GREENFIELD PARK
HORAIRES DU 3 au 7 JANVIER ◆ INFO-FILM: 866-0111 ◆ www.famousplayersmovies.com

Cinéma CENTRE LAVAL 12 — 1600 Le Corbusier Tél:(450) 688-7776
✓ENEMY OF THE STATE (G) dim-mer 1:00 4:10 6:50 9:30 jeu 6:50 9:30
✓ENNEMI DE L'ETAT (G) dim-mer 1:10 4:15 6:55 9:40 jeu 6:55 9:40
✓UNE VIE DE BESTIOLE (G) dim-mer 12:35 1:45 2:45 4:20 5:00 7:25 7:30 9:35 jeu 12:35 12:45 5:00 7:25 7:30 9:35
✓MIGHTY JOE YOUNG (G) dim-mer 12:55 1:25 3:40 4:00 6:45 7:15 9:15 9:45 jeu 6:45 7:15 9:15 9:45
THE WATER BOY (G) 9:30
✓PRINCE OF EGYPT (G) dim-mer 12:00 1:35 2:15 3:50 4:30 6:45 7:00 9:00 9:25 jeu 6:45 7:00 9:00 9:25
✓STAR TREK IX: Insurrection (G) dim-mer 12:10 2:20 4:40 7:10 9:25 jeu 12:10 7:10 9:25
✓STAR TREK IX: Insurrection V.F. (G) dim-mer 12:05 2:30 4:55 7:10 9:35 jeu 7:10 9:35
✓YOU'VE GOT MAIL (G) dim-mer 12:45 3:30 7:05 9:40 jeu 7:05 9:40
✓A BUG'S LIFE (G) dim-mer 12:20 2:35 4:45 6:55 9:20 jeu 6:55 9:20

POINTE-CLAIRE — FAMOUS PLAYERS 8 185 boul. Hymus 697-8095
✓SHAKESPEARE IN LOVE (G) dim-mer 12:45 3:20 7:15 9:50 jeu 7:15 9:50
✓ENEMY OF THE STATE (G) dim-mer 1:30 4:20 7:10 10:00 jeu 7:10 10:00
✓MIGHTY JOE YOUNG (G) dim-mer 12:00 1:00 2:30 3:30 5:10 7:00 7:40 9:20 10:05 jeu 7:00 7:40 9:20 10:05
✓PRINCE OF EGYPT (G) dim-mer 12:15 1:15 2:40 3:45 4:50 6:45 7:25 9:00 9:40 jeu 6:45 7:25 9:00 9:40
✓RUGRATS: THE MOVIE (G) dim-mer 12:30 2:20 4:30
✓STAR TREK IX: Insurrection (G) dim-mer 1:20 4:00 7:05 7:30 9:45 10:15 jeu 7:05 7:30 9:45 10:15

GREENFIELD PARK — FAMOUS PLAYERS 8 5000 boul. Taschereau 672-2229
✓ENEMY OF THE STATE (G) dim-mar 1:00 4:10 7:00 9:50 mer.jeu 7:00 9:50
UNE VIE DE BESTIOLE (G) dim-mar 11:50 12:50 2:10 3:10 4:30 5:30 6:50 7:50 9:00 10:00 mer.jeu 6:50 7:50 9:00 10:00
✓MIGHTY JOE YOUNG (G) dim-mar 12:10 2:40 5:10 7:45 10:15 mer.jeu 7:45 10:15
✓RUGRATS: THE MOVIE (G) dim-mar 12:00 2:00 4:00
✓STAR TREK IX: Insurrection (G) dim-mar 12:20 2:30 4:50 7:40 9:55 mer.jeu 7:40 9:55
✓STAR TREK IX: Insurrection V.F. (G) dim-mar 1:30 4:20 7:20 9:35 mer.jeu 7:20 9:35
✓YOU'VE GOT MAIL (G) dim-mar 12:30 3:50 6:40 7:10 9:10 9:40 mer.jeu 6:40 7:10 9:10 9:40

PARISIEN — 480, rue Ste-Catherine O. 866-3856
✓LES ENSEIGNANTS (13+) 12:10 2:30 4:40 7:25 9:40
ENNEMI DE L'ETAT (G) 1:00 4:00 7:00 9:45
UNE VIE DE BESTIOLE (G) 12:20 2:40 5:10 7:15 9:15
✓LE PUISSANT JOE YOUNG (G) 12:30 3:40 7:10 9:30
UN 32 AOUT SUR TERRE (G) dim-mer 4:30 7:20 9:20 jeu 4:30 9:20
TAXI (G) 12:40 2:50 4:50 7:40 9:50
RAZMOKET: LE FILM (G) 12:50 2:40
✓STAR TREK IX: Insurrection V.F. (G) 12:00 2:20 5:00 7:30 10:00

CENTRE EATON — 705, Ste-Catherine o (5e etage) 985-5730
✓THE FACULTY (13+) 12:10 2:30 4:50 7:00 9:10
✓THE WATER BOY (G) 9:30
✓A BUG'S LIFE (G) dim-mar,jeu 12:00 12:40 2:15 3:00 4:40 5:10 6:50 7:20 9:00 mer 12:00 12:40 2:15 3:00 4:40 5:10 7:20 9:00
✓MIGHTY JOE YOUNG (G) 1:00 1:30 4:00 4:30 6:40 7:10 9:20 10:00
✓PRINCE OF EGYPT (G) 12:30 2:45 5:00 7:30 9:50

LOEWS — 954, rue Ste-Catherine O. 861-7437
RED VIOLIN (G) 7:00 9:30
✓ENEMY OF THE STATE (G) 12:30 3:20 6:50 9:40
✓STAR TREK IX: Insurrection (G) 12:10 2:30 4:50 7:20 10:00
A SIMPLE PLAN (13+) 12:15 3:00 7:30 10:10
JACK FROST (G) 12:00 2:20 4:40
✓YOU'VE GOT MAIL (G) 1:30 4:10 7:10 9:50

DORVAL — 260, ave. Dorval 631-8586
Entrée générale: 6$
Matinées 4,25$ | MARDI et MERCREDI EN TOUT TEMPS 4,25$ | Enfants et Âge d'Or 4,25$
A BUG'S LIFE (G) dim-mar 12:50 2:55 4:55 7:20 9:15 mer.jeu 7:20 9:15
✓MIGHTY JOE YOUNG (G) dim-mar 1:30 4:15 7:30 10:00 mer.jeu 7:30 10:00
STAR TREK IX: Insurrection (G) dim-mar 1:15 4:00 7:00 9:50 mer.jeu 7:00 9:50
YOU'VE GOT MAIL (G) dim-mar 1:50 4:30 7:10 9:45 mer.jeu 7:10 9:45

PALACE 6 — 698, rue Ste-Catherine O. 866-6991
TOUS LES FILMS TOUS LES JOURS 2,50$
✓RUSH HOUR (13+) 12:10 2:50 5:00 7:10 9:10
✓WHAT DREAMS MAY COME (G) 1:10 4:10 6:55 9:30
✓THERE'S SOMETHING ABOUT MARY (13+) 12:50 3:30 6:45 9:20
✓ANTZ (G) 12:40 3:20 5:25 7:30 9:50
NIGHT AT THE ROXBURY (G) 12:30 3:00 5:10 7:20 10:00
✓PRACTICAL MAGIC (G) 12:00 2:40 5:15 7:40 10:10

ANGRIGNON — 7077, boul. Newman 366-2463
✓A BUG'S LIFE (G) dim-mar 12:00 2:15 4:30 6:45 9:00 mer.jeu 6:45 9:00
ENEMY OF THE STATE (G) dim-mar 12:10 3:00 6:50 9:40 mer.jeu 6:50 9:40
UNE VIE DE BESTIOLE (G) dim-mar 12:30 2:45 4:50 7:20 9:30 mer.jeu 7:20 9:30
✓MIGHTY JOE YOUNG (G) dim-mar 1:20 4:00 7:10 9:55 mer.jeu 7:10 9:55
✓LE PUISSANT JOE YOUNG (G) dim-mar 11:50 2:20 5:00 7:40 10:10 mer.jeu 7:40 10:10
PRINCE OF EGYPT (G) dim-mar 12:20 2:40 5:10 7:30 10:00 mer.jeu 7:30 10:00
✓STAR TREK IX: Insurrection (G) dim-mar 1:00 3:30 7:15 9:45 mer.jeu 7:15 9:45
STAR TREK IX: Insurrection V.F. (G) dim-mar 12:50 3:30 7:50 10:10 mer.jeu 7:50 10:10
✓JACK FROST (G) dim-mar 1:10 3:50 6:55 9:10 mer.jeu 6:55 9:10
✓YOU'VE GOT MAIL (G) dim-mar 12:40 3:20 7:00 9:50 mer.jeu 7:00 9:50

VERSAILLES — Place Versailles 353-7880
✓LES ENSEIGNANTS (13+) 12:45 5:10 7:40 10:10
ENNEMI DE L'ETAT (G) 1:30 4:20 7:10 9:50
✓UNE VIE DE BESTIOLE (G) 12:00 2:15 4:30 6:45 9:00
✓LE PUISSANT JOE YOUNG (G) 1:10 4:00 7:00 9:40
LE PRINCE D'EGYPT (G) 12:20 2:40 5:00 7:20 9:30
RAZMOKET: LE FILM (G) 3:00
✓STAR TREK IX: Insurrection (G) 1:00 3:45 7:30 10:00
✓SON DIGITAL
2714015

GUIDE HORAIRE CINÉPLEX ODÉON
CINÉGUICHET Pré-vente de billets et information (514) 849-3456 FILM
CINÉ-RABAIS MARDIS ET MERCREDIS TOUTE LA JOURNÉE 5,25$ * 5,00$ DANS CERTAINS CINÉMAS
Veuillez prendre note que le guide horaire est sujet à changements sans préavis.

QUARTIER LATIN (17 SALLES DE CINÉMAS) 350 rue Émery, coin St-Denis 849-FILM-111
ACCES GRATUIT EN TOUT TEMPS cinévasion jeux électroniques café BAR pizzeria
SIÈGES DISPOSÉS EN GRADINS (SIGHTLINE SEATING)

QUARTIER LATIN 350 rue Émery, coin St-Denis 849-FILM-111
PRINCE D'ÉGYPTE (LE) (v. française) (G) ✓ / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Sem.: 1:00 - 1:20 - 3:35 - 3:55 - 6:25 - 9:00 / Sam. et Dim.: 10:30 - 10:55 - 1:00 - 1:20 - 3:35 - 3:55 - 6:25 - 9:00 / Couche-tard: Sam.: 11:30
DÎNER DE CONS (LE) (v.o. française) (G) 12:05 - 2:10 - 4:25 - 6:55 - 9:25 / Couche-tard: Sam.: 11:40
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) ✓ À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Sem.: 12:40 - 1:25 - 3:40 - 4:20 - 6:40 - 7:20 - 9:25 - 9:50 Sam. et Dim.: 10:45 - 12:40 - 1:25 - 3:40 - 4:20 - 6:40 - 7:20 - 9:25 - 9:50 Couche-tard: Sam.: 12:00
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) Sem.: 1:10 - 3:50 / Sam. et Dim.: 10:40 - 1:10 - 3:50
ÉLIZABETH (v. française) (13 ans) / 9:10 / Couche-tard: Sam.: 11:55
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) ✓ / À L'AFFICHE SUR 4 ÉCRANS Sem.: 12:15 - 12:55 - 1:30 - 3:10 - 4:00 - 4:45 - 6:15 - 6:45 - 7:15 - 8:00 - 9:15 - 9:45 - 10:05 / Sam. et Dim.: 10:35 - 12:15 - 12:55 - 1:30 - 3:10 - 4:00 - 4:45 - 6:15 - 6:45 - 7:15 - 8:00 - 9:15 - 9:45 - 10:05 / Couche-tard: Sam.: 11:00 - 12:00
VIE EST BELLE (LA) (v. française) (G) ✓ Sem.: 1:15 - 4:10 - 7:00 - 9:45 Sam. et Dim.: 10:20 - 1:15 - 4:10 - 7:00 - 9:45
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) ✓ / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Sem.: 12:30 - 1:35 - 3:30 - 4:15 - 6:30 - 7:10 - 9:30 - 9:55 Sam. et Dim.: 10:50 - 12:30 - 1:35 - 3:30 - 4:15 - 6:30 - 7:10 - 9:30 - 9:55 Couche-tard: Sam.: 12:15
BABE: UN COCHON DANS LA VILLE (v. française) (G) ✓ Sem.: 2:00 - 4:35 / Sam. et Dim.: 11:20 - 2:00 - 4:35
PSYCHOSE (v. française) (13 ans) ✓ / 6:45 - 9:35
SHAKESPEARE ET JULIETTE (v. française) ✓ / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Sem.: 12:25 - 1:05 - 3:15 - 4:05 - 6:20 - 7:05 - 9:20 - 10:00 Sam. et Dim.: 10:15 - 12:25 - 1:05 - 3:15 - 4:05 - 6:20 - 7:05 - 9:20 - 10:00 Couche-tard: Sam.: 12:05
FOURMIZ (v. française) (G) Sem.: Aucune représentation / Sam. et Dim.: 10:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) ✓ / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Sem.: 12:45 - 1:40 - 3:45 - 4:30 - 6:50 - 7:30 - 9:40 - 10:10 Sam. et Dim.: 11:00 - 12:45 - 1:40 - 3:45 - 4:30 - 6:50 - 7:30 - 9:40 - 10:10 Couche-tard: Sam.: 12:10

DU 1ER JANVIER AU 7 JANVIER 1999

CENTRE-VILLE OUEST

FAUBOURG PV — 1616 ouest, rue Ste-Catherine - 849-FILM-121
STEPMOM (v.o. anglaise) (G) ✓ 1:15 - 4:00 - 6:45 - 9:25
PATCH ADAMS (v.o. anglaise) (G) ✓ 1:05 - 1:40 - 3:45 - 4:20 - 6:35 - 7:05 - 9:10 - 9:35 / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
LIFE IS BEAUTIFUL (v.o. sous-titres anglais) (G) ✓ 2:00 - 4:35 - 7:15 - 9:45

CAVENDISH (Mail) PV — Cavendish, coin Kildare - 849-FILM-122
LIFE IS BEAUTIFUL (v.o. sous-titres anglais) (G) / 1:30 - 4:30 - 7:05 - 9:40
SHAKESPEARE IN LOVE (v.o. anglaise) 12:50 - 3:40 - 6:55 - 9:50
PRINCE OF EGYPT (THE) (v.o. anglaise) (G) 12:00 - 2:20 - 4:40 - 7:00 - 9:20
WAKING NED DEVINE (v.o. anglaise) (G) 12:40 - 3:00 - 5:15 - 7:20 - 9:35
A BUG'S LIFE (v.o. anglaise) (G) 1:10 - 3:30 - 6:20 - 8:45
YOU'VE GOT MAIL (v.o. anglaise) (G) ✓ 1:40 - 4:20 - 7:10 - 9:45
STEPMOM (v.o. anglaise) (G) 1:00 - 3:40 - 6:30 - 9:15
PATCH ADAMS (v.o. anglaise) (G) ✓ 1:20 - 4:10 - 6:50 - 9:30

COMPLEXE DESJARDINS PV — Basilaire 1 - 849-FILM-123
PLACE VENDÔME (v.o. française) (G) 1:10 - 4:05 - 6:50 - 9:40
VIE EST BELLE (LA) (v.o. sous-titres français) (G) 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30
À LA PLACE DU COEUR (v.o. française) (13 ans) / 1:20 - 4:25 - 7:10 - 9:45
C'TA TON TOUR LAURA CADIEUX (v.o. française) (13 ans) 1:40 - 3:55 - 7:20 - 9:50

CÔTE-DES-NEIGES PV — 6700, Côte-des-Neiges - 849-FILM-124
STEPMON (v.o. anglaise) (G) ✓ 1:00 - 3:45 - 6:50 - 9:35
ENEMY OF THE STATE (v.o. anglaise) (G) ✓ 12:40 - 3:30 - 6:30 - 9:20
JACK FROST (v.o. anglaise) (G) 12:45 - 3:05 - 5:20 - 7:30
PSYCHO (v.o. anglaise) (13 ans) / 9:50
STAR TREK INSURRECTION (v.o. anglaise) (G) 12:50 - 3:15 - 7:15 - 9:45
PATCH ADAMS (v.o. anglaise) (G) ✓ 1:10 - 4:15 - 7:00 - 9:40
FACULTY (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ✓ 12:30 - 2:50 - 5:10 - 7:35 - 9:55
YOU'VE GOT MAIL (v.o. anglaise) (G) 1:20 - 4:00 - 6:40 - 9:10

ÉGYPTIEN PV — 1455, rue Peel - 849-FILM-125
SHAKESPEARE IN LOVE (v.o. anglaise) 1:40 - 4:20 - 7:00 - 9:40
ÉLIZABETH (v.o. anglaise) (13 ans) 1:30 - 4:00 - 6:40 - 9:15
WAKING NED DEVINE (v.o. anglaise) (G) 1:20 - 3:25 - 5:25 - 7:30 - 9:30

ATWATER PV — Place Alexis-Nihon - 849-FILM-126
PSYCHO (v.o. anglaise) (13 ans) 7:10 - 9:40
BABE: PIG IN THE CITY (v. o. anglaise) (G) / 1:30 - 3:45
LES BOYS 2 (v. o.f. sous -titres anglais) (G) 1:10 - 4:00 - 6:40 - 9:20
MEET JOE BLACK (v.o. anglaise) (G) 1:20 - 5:00 - 8:35

CENTRE-VILLE PV — 2001, Université, Métro McGill - 849-FILM-127
ADMISSION
• adultes en soirée (excepté mar. et mer.): 5,00$
• enfants/âge d'or/étudiants (jusqu'à 17 ans): 3,50$
• matinées lun. au ven. avant 18h00: 2,90$
• matinées sam., dim. et jours fériés avant 18h00: 3,75$
• mardi et mercredi toute la journée: 2,90$
AU-DELÀ DE NOS RÊVES (v. française) (G) 1:20 - 6:40
AMERICAN HISTORY-X (v.o. anglaise) (16 ans) / 3:45 - 9:10
GÉNÉRATION X-TRÊME (v. française) (16 ans) / 1:05 - 3:40 - 6:30 - 9:00
SERIAL LOVER (v.o. française) (13 ans) 1:40 - 4:10 - 7:00 - 9:30
L'ÉCOLE DE LA CHAIR (v.o. française) 1:30 - 4:00 - 6:50 - 9:20
BANDIT (LE) (v.o. sous-titres français) (13 ans) / 1:15 - 3:50 - 6:35 - 9:05
CELEBRITY (v.o. anglaise) (13 ans) 1:00 - 3:55 - 6:45 - 9:15
HAPPINESS (v.o. anglaise) (16 ans) 2:00 - 5:30 - 8:45
DANCING AT LUGHNASA (v.o. anglaise) (G) 1:25 - 3:30 - 7:05 - 9:25
RENCONTRE AVEC JOE BLACK (v. française) (G) / 1:10 - 4:35 - 8:10

OUEST DE L'ÎLE

POINTE-CLAIRE* PV — 6361, Transcanadienne - 849-FILM-131
PATCH ADAMS (v.o. anglaise) (G) ✓ / 1:10 - 1:30 - 4:00 - 4:20 - 6:40 - 7:00 - 9:10 - 9:30 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
PSYCHO (v.o. anglaise) (13 ans) ✓ / 4:10
FACULTY (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ✓ / 12:30 - 1:20 - 2:45 - 5:00 - 6:50 - 7:20 - 9:20 - 9:45 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
STEPMON (v.o. anglaise) (G) ✓ / 1:00 - 3:50 - 6:30 - 9:00
LIFE IS BEAUTIFUL (v.o. sous-titres anglais) (G) ✓ 1:40 - 4:30 - 7:10 - 9:40

DORION* (Carrefour) PV — 391 Bl. Harwood, Dorion-Vaudreuil - 849-FILM-132
PATCH ADAMS (v. française) (G) ✓ 1:20 - 3:50 - 6:50 - 9:20
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) ✓ 1:30 - 4:10 - 7:00 - 9:40
PUISSANT JOE YOUNG (LE) (v. française) (G) / 1:00 - 3:30 - 6:30 - 9:00
STAR TREK INSURRECTION (v.o. anglaise) (G) / 12:05 - 2:20
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) 12:00 - 2:20 - 4:40
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) 7:15 - 9:45
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) 1:10 - 4:00 - 4:30 - 6:40 - 7:10 - 9:30 - 9:50 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
PRINCE D'ÉGYPTE (LE) (v. française) (G) 12:15 - 2:35 - 4:50 - 7:05 - 9:15
BABE: UN COCHON DANS LA VILLE (v. française) (G) / 12:45
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) 3:05 - 5:10 - 7:30 - 10:00

RIVE SUD

BROSSARD* PV — Mail Champlain - 2150, Lapinière - 849-FILM-141
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) 2:00 - 7:15 - 9:35
VIOLON ROUGE (LE) (v.o. sous-titres français) (G) / 1:40 - 4:30
WAKING NED DEVINE (v.o. anglaise) (G) 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:10 - 9:15
SHAKESPEARE IN LOVE (v.o. anglaise) (G) 1:20 - 4:00 - 7:05 - 9:45
FACULTY (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ✓ 12:45 - 3:00 - 5:20 - 7:35 - 9:50
PLACE VENDÔME (v.o. française) (G) 4:20 - 6:55 - 9:40
VIE EST BELLE (LA) (v. française) (G) 1:30 - 4:10 - 6:50 - 9:20
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (G) ✓ (v. française) / 1:10 - 3:50 - 6:45 - 9:25

LONGUEUIL* (Place) PV — 825, St-Laurent O. Longueuil - 849-FILM-142
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) ✓ 1:00 - 3:45 - 6:30 - 9:25
PATCH ADAMS (v. française) (G) ✓ 1:20 - 4:00 - 6:40 - 9:15
BABE: UN COCHON DANS LA VILLE (v. française) (G) ✓ / 12:30
ENSEIGNANTS (LES) (13 ans) ✓ (v. française) / 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:45
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) ✓ 12:20 - 2:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) ✓ (G) / 4:45 - 7:30 - 9:50
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) 1:30 - 4:10 - 6:50 - 9:35

ST-BRUNO PV — Pres des Promenades St-Bruno - 849-FILM-143
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) ✓ Sem.: 1:00 - 1:20 - 3:40 - 4:00 - 6:30 - 6:50 - 9:00 - 9:30 / Sam. et Dim.: 10:20 - 10:40 - 1:00 - 1:20 - 3:40 - 4:00 - 6:30 - 6:50 - 9:00 - 9:30 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) ✓ / Sem.: 1:15 - 3:55 - 6:40 - 9:25 Sam. et Dim.: 10:35 - 1:15 - 3:55 - 6:40 - 9:25
VIE DE BESTIOLE (UNE) (v. française) (G) ✓ / Sem.: 12:25 - 2:35 - 4:50 - 7:05 - 9:15 Sam. et Dim.: 10:15 - 12:25 - 2:35 - 4:50 - 7:05 - 9:15
STAR TREK INSURRECTION (v.o. anglaise) (G) / Sem.: 12:30 - 2:50 Sam. et Dim.: 10:10 - 12:30 - 2:50
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) ✓ / 12:00 - 5:05 - 7:25 - 9:45
SHAKESPEARE ET JULIETTE (v. française) (G) ✓ / 2:10 - 4:45 - 7:20 - 10:00
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) ✓ Sem.: 12:20 - 2:40 - 4:55 Sam. et Dim.: 9:55 a.m. - 12:20 - 2:40 - 4:55
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 7:10 - 9:50
PRINCE D'ÉGYPTE (LE) (v. française) (G) ✓ Sem.: 12:10 - 2:25 - 4:40 - 7:15 - 9:40 / Sam. et Dim.: 10:00 - 12:10 - 2:25 - 4:40 - 7:15 - 9:40
SUITE...

ST-BRUNO SUITE...
PATCH ADAMS (v.o. anglaise) (G) ✓ Sem.: 1:25 - 4:10 - 6:55 - 9:55 Sam. et Dim.: 10:55 - 1:25 - 4:10 - 6:55 - 9:55
PUISSANT JOE YOUNG (LE) (v. française) (G) ✓ Sem.: 1:30 - 4:05 - 6:35 - 9:05 Sam. et Dim.: 11:00 - 1:30 - 4:05 - 6:35 - 9:05
PATCH ADAMS (v. française) (G) ✓ Sem.: 1:10 - 3:50 - 6:45 - 9:20 Sam. et Dim.: 10:30 - 1:10 - 3:50 - 6:45 - 9:20

BOUCHERVILLE PV — Aut. 20, sortie Boul. Mortagne - 849-FILM-144
PATCH ADAMS (v. française) (G) ✓ Sem.: 12:50 - 3:50 - 6:50 - 9:25 Sam. et Dim.: 10:20 - 12:50 - 3:50 - 6:50 - 9:25
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) ✓ / Sem.: 12:20 - 3:10 - 6:35 - 9:20 / Sam. et Dim.: 9:45 a.m. - 12:20 - 3:10 - 6:35 - 9:20
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) ✓ Sem.: 12:30 - 1:20 - 4:00 - 6:30 - 7:00 - 9:40 Sam. et Dim.: 9:50 a.m. - 10:40 a.m. - 12:30 - 1:20 - 4:00 - 6:30 - 7:00 - 9:40 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
STAR TREK INSSURECTION (v. française) (G) 3:30 - 9:10
PRINCE D'ÉGYPTE (LE) (v. française) (G) Sem.: 12:40 - 3:00 - 7:35 - 9:55 Sam. et Dim.: 10:10 - 12:40 - 3:00 - 7:35 - 9:55
VIE EST BELLE (LA) (v. française) (G) Sem.: 1:30 - 4:10 - 7:15 - 9:45 Sam. et Dim.: 11:10 - 1:30 - 4:10 - 7:15 - 9:45
BABE: UN COCHON DANS LA VILLE (v. française) (G) / Sem.: 12:10 Sam. et Dim.: 9:55 a.m. - 12:10
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / 2:30 - 4:50 - 7:10 - 9:30
VIE DE BESTIOLE (UNE) (v. française) (G) Sem.: 1:10 - 3:20 - 5:30 - 7:40 - 9:50 / Sam. et Dim.: 11:00 - 1:10 - 3:20 - 5:30 - 7:40 - 9:50
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) Sem.: 12:00 - 2:20 Sam. et Dim.: 10:00 - 12:00 - 2:20
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 4:35 - 7:05 - 9:35
PUISSANT JOE YOUNG (LE) (v. française) (G) / Sem.: 1:00 - 3:40 - 6:45 - 9:15 / Sam. et Dim.: 10:30 - 1:00 - 3:40 - 6:45 - 9:15

DELSON* (Plaza) PV — 900, Bl. Georges-Gagné, Delson - 849-FILM-145
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) 12:10 - 2:30 - 4:55
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 7:30 - 9:55
PUISSANT JOE YOUNG (LE) (v. française) (G) / 12:20 - 3:00 - 6:40 - 9:15
PATCH ADAMS (v. française) (G) ✓ 12:40 - 3:20 - 6:50 - 9:35
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) ✓ 12:50 - 3:40 - 7:05 - 9:45
BABE: UN COCHON DANS LA VILLE (v. française) (G) / 12:30
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) 2:40 - 5:00 - 7:20 - 9:50
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) 1:10 - 4:05 - 7:00 - 9:40 - 10:30 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
PRINCE D'ÉGYPTE (LE) (v. française) (G) 12:00 - 2:50 - 6:00 - 8:15

CHÂTEAUGUAY ENCORE* — 180, Boul. D'Anjou, Châteauguay - 699-3579
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) / 2:50 - 5:20 - 7:35 - 9:50
PATCH ADAMS (v. française) (G) 12:30 - 3:00 - 7:05 - 9:30
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) 12:10 - 12:20 - 3:10 - 7:10 - 9:40 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / 12:40 - 3:20 - 7:00 - 9:35
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 12:50 - 3:30 - 7:20 - 9:45

- CINÉMA AFFILIÉ -
ST-HYACINTHE — Galeries St-Hyacinthe - 773-9492
VIE EST BELLE (LA) (v. française) (G) 2:00 - 4:10 - 7:10 - 9:40
PRINCE D'ÉGYPTE (LE) (v. française) (G) 12:10 - 2:10 - 6:10 - 8:10
PUISSANT JOE YOUNG (LE) (v. française) (G) / 12:15 - 2:30 - 6:15 - 8:15
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) 12:00 - 1:00 - 3:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30 - 10:00 / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
PATCH ADAMS (v. française) (G) 12:45 - 3:20 - 7:25 - 9:45
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) / 12:30 - 3:00 - 6:45 - 9:20
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) 1:30 - 3:40 - 5:40
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 7:45 - 9:55
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) 5:00 - 7:15 - 9:30
RAZMOKETS (LES) (v. française) (G) 12:05 - 1:40 - 3:15

RIVE NORD

LAVAL (Galeries)* PV — 1545, boul. Le Corbusier - 849-FILM-151
SHAKESPEARE IN LOVE (v.o. anglaise) (G) 12:50 - 3:30 - 7:00 - 9:35
SHAKESPEARE ET JULIETTE (v. française) (G) / 1:00 - 4:30 - 7:10 - 9:45
PATCH ADAMS (v. française) (G) ✓ 12:30 - 1:10 - 3:20 - 4:00 - 6:50 - 7:20 - 9:30 - 9:50 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
DÎNER DE CONS (LE) (v.o. fr.) (G) 1:20
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) ✓ 12:25 - 2:50 - 5:15 - 7:35 - 9:55
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) 12:15 - 2:30 - 4:40 - 6:55
VIOLON ROUGE (LE) (v.o. sous-titres français) (G) / 9:10
PLACE VENDÔME (v.o. française) (G) 4:15 - 6:45 - 9:20
FACULTY (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ✓ 12:40 - 3:00 - 5:20 - 7:40 - 10:00

LAVAL (Carrefour)* PV — 2330, boul. Le Carrefour - 849-FILM-152
VIE EST BELLE (LA) (v. française) (G) 1:50 - 4:20 - 7:05 - 9:30
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) / 1:10 - 4:00 - 7:10 - 9:45 Couche-tard: Sam.: 12:05
PATCH ADAMS (v.o. anglaise) (G) ✓ 1:40 - 4:30 - 7:20 - 9:50 Couche-tard: Sam.: 12:10
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) 1:00 - 1:30 - 3:40 - 4:15 - 7:00 - 7:30 - 9:35 - 10:00 Couche-tard: Sam.: 12:10 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
STEPMOM (v.o. anglaise) ✓ 1:20 - 4:05 - 7:15 - 9:55 Couche-tard: Sam.: 12:20

- LE GROUPE MATHERS -
ST-EUSTACHE* PV — 25e Avenue - 472-6666
VIE DE BESTIOLE (UNE) (v. française) (G) ✓ / 12:30 - 2:35 - 4:45 - 6:55 - 9:05
VIE EST BELLE (LA) (v. française) (G) ✓ 2:05 - 4:35 - 7:10 - 9:40
PATCH ADAMS (v.o. anglaise) (G) ✓ 12:05 - 2:30 - 4:55 - 7:20 - 9:45
STAR TREK INSURRECTION (v. française) ✓ / 12:00 - 9:50
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) ✓ 1:50 - 2:15 - 4:25 - 4:45 - 7:00 - 7:15 - 9:35 À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
YOU'VE GOT MAIL (v.o. anglaise) (G) ✓ 9:30
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) ✓ 12:25 - 2:40 - 4:55 - 7:10
BABE: UN COCHON DANS LA VILLE (v. française) (G) ✓ / 12:25 - 2:40
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) ✓ 4:50 - 7:05 - 9:45
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) ✓ / 1:55 - 4:30 - 7:00 - 9:30
PRINCE D'ÉGYPTE (LE) (v. française) (G) ✓ / 12:20 - 2:30 - 4:40 - 6:55 - 9:15
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) ✓ / 1:55 - 4:25 - 7:05 - 9:35
PUISSANT JOE YOUNG (LE) (v. française) (G) ✓ 12:10 - 2:35 - 5:00 - 7:25 - 9:50
PATCH ADAMS (v. française) (G) ✓ 12:00 - 2:25 - 4:50 - 7:15 - 9:40

POUR LES HORAIRES DE FILMS ET L'ACHAT DE BILLETS, TOURNEZ-VOUS VERS CINÉGUICHET. VOS BILLETS SERONT GARANTIS.

Interac PAIEMENT DIRECT • BROSSARD • COMPLEXE DESJARDINS • DORION • DELSON • LONGUEUIL • FAUBOURG • POINTE-CLAIRE • PLACE LASALLE • QUARTIER LATIN •

EST DE MONTRÉAL

DAUPHIN — 2396 est, rue Beaubien - 721-6060
VIE EST BELLE (LA) (v. française) (G) 2:10 - 4:30 - 7:00 - 9:30
PLACE VENDÔME (v.o. française) (G) 2:00 - 4:40 - 7:15 - 9:45

MONTRÉAL SUD

LASALLE (PLACE) PV — Angle bl. Champlain et Bishop Power - 849-FILM-171
PRINCE D'ÉGYPTE (LE) (v. française) (G) 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:05 - 9:20
PATCH ADAMS (v.o. anglaise) (G) ✓ 12:25 - 3:05 - 6:30 - 9:00
PATCH ADAMS (v. française) (G) ✓ 12:45 - 3:25 - 6:55 - 9:30
SHAKESPEARE IN LOVE (v.o. anglaise) (G) 12:10 - 3:55 - 7:05 - 9:45
BOYS 2 (LES) (v.o. française) (G) 12:00 - 12:30 - 2:45 - 3:15 - 6:45 - 7:00 - 9:25 - 9:40 / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
BABE: UN COCHON DANS LA VILLE (v. française) (G) / 12:05 - 2:20
ENSEIGNANTS (LES) (v. française) (13 ans) 4:30 - 7:00 - 9:25
PETIT PAPA NOËL (v. française) (G) 12:00 - 2:25
VOUS AVEZ UN MESSAGE (v. française) (G) 4:40 - 7:20 - 9:50
VIE EST BELLE (LA) (v.o. sous-titres français) (G) 12:20 - 3:00 - 7:15 - 9:45
STEPMON (v.o. anglaise) (G) 12:40 - 3:10 - 6:50 - 9:25
BLONDE DE MON PÈRE (LA) (v. française) (G) / 12:55 - 3:35 - 6:35 - 9:05
FACULTY (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) 12:35 - 3:20 - 7:10 - 9:35

CINÉGUICHET 849-FILM 3456

NUMÉROS D'ACCÈS RAPIDE DES CINÉMAS
Atwater 126
Boucherville 144
Brossard 141
Carrefour Laval 152
Cavendish 122
Centre-Ville 127
Complexe Desjardins 123
Côte-des-neiges 124
Delson 145
Dorion 132
Égyptien 125
Faubourg 121
Galeries Laval 151
Place Lasalle 171
Place Longueuil 142
Pointe-Claire 131
Quartier Latin 111
St-Bruno 143
2714029

PV PRÉ-VENTE ACHAT DE BILLETS 3 JOURS À L'AVANCE! — SON DIGITAL — RÉSERVATION DE SALLES POUR GROUPES TÉLÉPHONEZ À CINÉ-INTERGROUPE (514) 697 4426

Les petites annonces

La Presse (514) 285-7111

HEURES DE TOMBÉE
Les petites annonces régulières
Mardi au samedi : 17 h la veille de la parution
Dimanche et lundi : 17 h le vendredi précédent
Annonces encadrées
48 h avant la parution

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 8 h à 17 h 30

INTERURBAIN SANS FRAIS
1 800 361-5013
TÉLÉCOPIE : (514) 848-6287

VISA MasterCard

AVIS : Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution.

C985-BB

100 Immobilier

100 Immobilier
200 Marchandises et services
300 Emploi
400 Services personnels
500 Transport et véhicules automobiles
600 Loisirs et véhicules récréatifs
700 Affaires*
800 Avis*
900 Décès, prières, remerciements
100 Immobilier

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ST-LAURENT (ville), beau cott. rénové, 6 + s/sol, grand terrain, métro Du Collège, 174 000 $. 514-744-2623

105 LAVAL, RIVE-NORD

A LAVAL, bord de l'eau, cottages neufs, 3 ch., garage, gazon, asphalte, 91 000$ 627-4392 soir, 684-3090 jour.

DUVERNAY, boul. Lévesque 2415, cott. neufs prêts à habiter. Ouvert jour. 661-1743

JOLIETTE, maison ancestrale, 4 acres. 450-752-4578

106 RIVE-SUD

ST-LAMBERT, 130 000$ 4 ch., beau cottage sem./dét., propre, bien situé. 671-6223

107 BANLIEUE OUEST

A D.D.O., semi-dét. neufs, 3 ch., planchers bois, garage, asphalte-gazon, 99 900$. 2 pas du train. Prête pour Fev. ou Mai 99. 684-3090.

109 LAURENTIDES

MONT-TREMBLANT, condo-hôtel meublé, bord lac Ouimet, 250$ par mois incluant revenus hôtel plus mise de fonds, prospectus. Guy 1-800-567-6763 poste 27.

ST-SAUVEUR, Victorienne neuve. 105 000$. 227-3355

110 ESTRIE CANTONS DE L'EST

CONDO, abords du lac Memphrémagog, 3 ch., 2 s/bains, foyer, tout équipé, 79 900 $. Claude : (450) 349-0200 Paul : (450) 776-6842

PETIT LAC BROMPTON, 115 pi. au bord de l'eau, maison spacieuse, 4 ch., planchers et boiseries merisier, garage double, foyer, 198 000 $. Alain Demers, Re/Max D'Abord crtr., 819-822-2222

SUTTON, condo 3 pièces, entièrement meublé, près village et pistes de ski, 49 900 $. 450-448-5322

113 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

WEST PALM BEACH condo 3½ meublé, très propre, vue sur l'eau, sécuritaire. 22 000 $ U.S. nég., vidéo disponible. 1-450-436-1147

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

A QUI LA CHANCE? condo, 6½, terrasse, foyer, garage, mezzanine, toit cathédrale, vue sur rivière, évaluation 98 000 $, prix ferme 82 000$. Sur rendez-vous 329-3777

AHUNTSIC, condo grand 5½, 2e étage, avec garage et foyer. 118 000 $. 382-6712.

FABRE, nouveau projet, condo 1176 pi car. entrée privée, foyer, stat. Claude Lévesque, Max-Immo courtier, 725-8929

FACE ILE PATON, bord de l'eau, condos neufs à partir: 99 000 $ 450-681-1777

ILE PATON, (Terrasse). 5½, piscine, marina, tennis; garage etc. 172 000 $. 748-9424

OUTREMONT ADJ. haut duplex condo 8 pièces, 3 ch., salle séjour, foyer, garage, terr., près U de M. et hôp. super rénové, occ. rapide, pas d'agents. 514-731-1629.

PLATEAU, 304 Marianne, 900 pi car. réno, 2 ch.. Visite Libre dim 14 à 16 h. 990-9471

PLATEAU, 4½ 2e, foyer, mezz. terr. stat. 526-2455

ST-LEONARD, une vrais aubaine! 2 c.a.c., a/c, luxueux, occ. 30 jours. C. Vaccaro Royal LePage crtr. 353-8770

116 MAISONS DE CAMPAGNE, DOMAINES

CAP A L'AIGLE, (Charlevoix) près auberge La Pinsonnière, 1 km La Malbaie, vieille maison en brique avec galerie, balcon, foyer, 6 chambres à l'étage, grande cour. Vue sur fleuve. A vendre ou à s'associer pour convertir en B & B ou petite auberge. 418-665-6780

RIGAUD, 11 arpents boisés, 9½, 240 000$. 450-451-5068

119 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

A ECHANGER PLUS DE 800 propriétés. iMax immobilia Luc Vaillancourt. 947-4747

123 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES / RÉSIDENTIEL

Al 1ère, 2e bal. vente, notaire Laberge jour, soir 729-4332

ARGENT vite, 1ère, 2e, C.ST-ONGE CTR 733-4214

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ANJOU très beau duplex, garage double, 169 900$

COTTAGE dét. foyer, garage 139 900 $. Métro Cadillac beau 5½, 93, foyer. R. JUSSAUME 354-6240 Re/Max Excellence Crtr

CENTRE EST 2x6½, 2x3½, s/sol, bon prix, offres, 899-0017. Côté et Ass. crtr.

CUVILIER, triplex à vendre; 2e 6 pièces libre. 324-8536

LACHINE, maison de ville, Domaine La Renaissance, Marc: (514) 639-7011.

PLATEAU
Spécial 99 000 $. Faites offre! Grand condo, avec garage, résidence et bureau. Jacinthe Laflamme, crtr. Imm. agréé, 514-871-8198

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

A AHUNTSIC, 1½, impeccable, équipé, stat. 947-0813

A AHUNTSIC, 4½, semi meublé, chauffé, eau chaude fournie. 331-1016.

A AHUNTSIC, 4½, semi-meublé chauffé 514-695-2643

A LASALLE 1 mois gratuit 3½-4½ chauffé + eau. 10h à 21h: 367-0189, 367-3718

A QUI LA CHANCE?
4½-3½-2½ rénovés. Poêle-frigo, chauffés, eau chaude payée. À partir de 325 $. Face Centre d'achats, près métro, hôpital Sacré-Coeur. Mobilier disponible gratuit. Promo spéciale. 12145 boul. Laurentien. 339-1763.

A QUI LA CHANCE
2½ - 3½ - 4½
Rénové, chauffé, eau chaude fournie, poêle et frigo, piscine, à partir de 245 $, mobilier disponible. 5500 de Salaberry. 331-3285.

A ST-LAURENT, 2100 Keller, 3½ béton, train. 334-2292

A VILLE ST-LAURENT, 3½-4½ chauffés, eau chaude, poêle-frigo. 333-6310.

A VOIR
Oasis de verdure et tranquillité, piscine, 2½-3½-4½ à partir de 395$, poêle-frigo, tout incl., câble 5$. 259-3705.

A 1615 Sauvé E. 2½-3½, balcon, propre. 514 383-3502

A 2 PAS du métro Joliette, 3½ 360 $, frais peint. 514-523-9187, 450-654-0698

ACADIE, 10,500, 1½ à 5½, condos prix d'app.. 335-3377.

ADAM Joliette, 7½, s/sol, cour, stat., 899-0017.

ADAM, 4½ repeint, bois franc, 385$. 514 354-5977

AHUNTSIC O., une rue de Gouin, grand 4½, foyer, entrées lav./séc. béton, petit imm. 336-7497, 332-3183

AHUNTSIC O., 3½ s/sol poêle-frigo, réf. 375$ 739-2181

AHUNTSIC O., 3, 3½, 4½, béton, porte-patio. 858-9559

AHUNTSIC, domaine St-Sulpice, 4½, 2e, 1er mars, 595 $. 389-3782, 383-3437

AHUNTSIC, haut duplex, 2 ch., près métro, 1er mars, 560 $. 384-1818

AHUNTSIC, Francis, 5½ pce double, 495 $. 450-622-4126

AHUNTSIC, 10220 Tolhurst, bas 5½ chauffé, 2 ch., 1 à 6 mois renouvelable, 685 $. 450-662-1495, 514-570-4928

AHUNTSIC, 2½ bachelor, rue Bois de Boulogne 325 $ tout incl. 331-7421

AHUNTSIC, 2½ chauffé, poêle frigo, 355 $. 450-667-7172

AHUNTSIC, 2½-3½ chauffés. 385-9239, 696-3109

AHUNTSIC, 3½ chauffé eau chaude, poêle-frigo. 745-0456, 336-1308

ANJOU, ai super 3½ duplex, meublé, peint, libre. 353-2252

ANJOU, immédiatement. 1 MOIS GRATUIT, près métro Radisson, école. Chauffé, éclairé, piscine, 3½-4½-5½ et maisonnette. 493-1241

ANJOU, 3½, 350$, repeint, entrées +lav. vaiss. 352-8227

ANJOU, 3½, 4½, chauffés, éclairés, ascenseur, garage, piscine, paisible. 352-1234

ANJOU, 4½ chauffé, eau chaude, intercom, stat. Jarry, commodités. 403 $. 493-7680

ANJOU, 4½, spacieux, style condo, imm. de prestige. 355-4389; 352-1360

ANJOU, 4½, 3½, chauffés, tranquille. 514-353-7478

AU METRO ANGRIGNON
CALME 3½-4½ récents
● superbe ● 762-1641
3½-4½ chauffé + 761-0822

AU METRO BEAUGRAND
beau, grand, superbe, récent 3½-4½ calme! 352-8287

AU 1595-1605 H.-BOURASSA O., 3½, 4½, béton, ascenseur. 956-1108, 337-0817

AV. D'OUTREMONT 1½ CHAUFFE meublé. 277-4606, 381-4041.

AV. DU PARC Bernard 4½, poêle frigo 385$. 336-6539

BEAU 5½ rénové à neuf, à 300 pi du Plateau, 525$. 384-9852.

BEAU 3½, près parc Lafontaine, planchers bois, entrées lav./séch. 2 balcons, rénové. 495 $. Nathalie 527-1120

BONAVISTA (chemin) 4840, 3½-4½, grands, clairs, redécorés, équipés, chauffés, ascenseur. Allan : 483-4346

BOUL. L'ACADIE 8385, 3½, 4½, chauffés. 849-7061

BOUL. ST-LAURENT (5740), 3½-350$, chauffé. 272-0092

C.D.N. - 1½ à 5½
bien situés, semi-meublés. Pour inf. 737-7331, 9h à 19h.

C.D.N. 3½ s-sol, poêle, frigó, lav/séch. Métro. 410$. Disponible mi-janv. 353-5205

C.D.N., face U de M, 2½-3½ libre, chauffé, poêle-frigo 737-7853, 945-7307

C.D.N./Linton, près C.D.N. et U de M. Faut voir. Grands 4½-5½, 365 $ +, non chauffés, rénovés, équipés, balcon, clair. Bloc propre. Idéals étudiants. 514-342-8623

C.D.N., Place Darlington, près U de M, 3½, 4½, rénovés, garage. 739-6474

C.D.N., U de M/hôpital 1½ 2½ équipé sécurité 739-3199

C.D.N., U de M/HEC, beaux 3½-4½, frais peint. 739-2064

C.D.N., Van Horne/Hudson, super beau 3½ chauffé réno, solarium dans app., frais peint, planchers sablés, nouvelle s/bains. 733-5020

C.D.N., 1½ à 4½, chambres, propres, meublés. 738-5728

C.D.N., 5½ chauffé, eau chaude, près métro Snowdon, 660 $. 514-996-6426

C.D.N.
3250-3270 ELLENDALE
3½-4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine et tous services. Très clairs. Planchers bois. A partir de 500 $. 341-3941.

C.D.N.
3580-90 Bedford
3593-99 Goyer
2½, 4½, 5½
Poêle frigo fournis tapis mm concierge près Plaza C D N
342-3002, 739-8740
735-5331

C.D.N.
3210-3250 Forest Hill
3½
Chauffés, eau chaude, poêle, frigo, piscine inté ascenseurs, service de conciergerie.
738-4598, 735-5331

C.D.N.
4830 Queen Mary
1½, 3½
Poêle, frigo, tapis m/m, ascenseur, concierge, buanderie, près métro Snowdon.
731-8327, 735-5331

C.D.N.
2965 Côte Ste-Catherine
3½
Poêle, frigo, tapis m/m. Buanderie. Stat. disponible. En face de H.E.C.
739-6758, 735-5331

C.D.N. Dupuis: 3½-4½ chauffés équipés libres. 733-2974

C.D.N. U de M. 3½ 460 $. 4½ 450 $. rénovés. 733-1444

CARTIERVILLE, 1½, chauffé éclairé. (514) 334-5087

COTE St-Paul, 5 pces, quartier calme. 450$. 823-6323

COTE STE-CATHERINE métro 3½-4½ équipés. 737-9581

COTE STE-CATHERINE métro: 3½ chauffés équipés. 345-1941

COTE STE-CATHERINE 1½
U de M et 2 hôpitaux chauffé meublé si désiré. 739-5416

COTE STE-CATHERINE/Wilderton. 3½, demi s/sol, stat., bois franc, près U de Mtl. libre. 475$/mois. 871-1666.

COTE ST-PAUL
Chauffage inclus
3½ - 380 $
4½ - 417 $
GARAGES 46 $
767-4698

COTE-ST-LUC, 3½-4½, chauffés, eau chaude, ascenseur. 481-0649, 482-0336

DAVIDSON, Lasalle, 3½-4½ réno, peints, métro. 255-2917

DORVAL, grands 3½- 4½ chauffés, réno., près commodités. 631-7832, 738-2637

ED. MONTPETIT, près U de M, grand 3½, équipé, rénové, chauffé. 341-5295.

ED.-MONTPETIT, près U de M, 3½, 515 $ tout incl., 3e, près métro. 731-2585.

ED.-MONTPETIT, 3½ chauffé, électros, près U de M, HEC et métro. 738-3020

ED-MONTPETIT, triplex, 4½ + espace, chauffé, stat., U de M/HEC, libre. 983-9777

ESPLANADE 5133, près Laurier, 4½, 475 $. 739-1166

FACE Mt-Royal, 33 Ch. Côte Ste-Catherine, 2½, 3½, 4½ piscine, gymnase. 277-5873.

FLEURY/ St-Michel, beau 4½ rénové. 360 $. 450-969-4071

JARDINS LASALLE
3½, 4½, 5½
A PARTIR DE 324$
Jour: 364-5872

JARDINS ST-GEORGES
3½-368$; 4½-414$; 5½-462 $; chauffés
Entre 24 et 27e av. P.A.T.
645-4505

JEANNE-MANCE 3425, 2½, poêle, frigo, non chauffé, 435 $. Nelligan 527-7725.

KENT 2620, grands 3½, 2½, chauffés, équipés, près centre d'achats Wilderton. 481-0368 342-0427

LACHINE, haut duplex, 5½, très propre, 550$ non chauffé. 514-634-4328

LACHINE
2½-3½-4½-5½, très grands app. en béton, insonorisé, chauffés, eau chaude 637-5133

LASALLE, 2½, 3½, 4½, luxueux, a/c, face fleuve, piscine. 595-8723 - 735-0641

LASALLE, 5½, très propre, non chauffé, 540$/m. jour: 867-0482, soir: 364-4311

LAVOIE 5485 coin DUPUIS
Près métro U de M 3½ chauffés équipés bien entretenus Libres 737 - 4202

LAVOIE, 3½ r.-de-ch. chauffé, équipé: déc. 737-2351

LINTON, Decelles, 3½, chauffés, équipés: propres. 342-8554

LOFT, 2 étages, coeur Plateau, 1 400 pi.car., 1 200$/m. non chauffé. 514-849-0594

MAGNIFIQUE 1½, 3½
Const. béton, bâtisse de prestige. Appts spacieux, tout compris. Près autobus, métro. Centres d'achats et U de M. 737-7554

METRO du Collège, 4½, chauffé, ensoleillé. 747-2873; 747-4024; 738-2637.

METRO Beaubien, coin St-Zotique, 4½ ouvert, propre, planchers bois franc, 3e étage, 435 $. 514 277-6518

METRO Charlevoix récent, 3½ moderne. 678-4872

METRO Crémazie 1½-3½ propre, chauffé, eau chaude, équipé, 331-6073, 381-5886

METRO Jarry, Sagard, 3½ - 300 $. Poêle-frigo. 667-7877

METRO Jarry, 5½ chauffé, rénové, 600 $. 485-9525

METRO Jean-Talon, 2½, meublé, calme, réf. 381-8125

METRO Lasalle, 3½, 4½ rénos, à partir 440$ 823-8433

METRO Papineau, beau 8½, 2 étages, 900$. 514-522-6234

METRO Papineau, beau 8½, 2 étages, 850$ 514-522-6234

METRO Papineau 1½, r.-de-ch., bois, Jan. 400$ 522-6234

RockHill
4858, Côte-des-Neiges
UN DES MEILLEURS COMPLEXES D'APPARTEMENTS À MONTRÉAL À QUELQUES MINUTES DU CENTRE-VILLE
Heures de bureau de location :
LUNDI À VENDREDI
10 H À 18 H
738-4704
PENTHOUSES COMPLÈTEMENT MEUBLÉS DISPONIBLES
«Notre souci, votre confort»
4001483-R 131

HABITAT 2500 — ALCÔVE
1½ - 3½ - 4½
Style Condo
Immeuble neuf en béton
* Spacieux et éclairés; balcon ou solarium
* Piscine, sauna, spa, salle d'exercice
VENEZ VOIR
484-4840 2500, BOUL. CAVENDISH, N.D.G.
4001937-R 131

place Cavendish
« L'endroit à habiter »
1½ à 4½
Une visite vous convaincra !
Appelez ou passez nous voir!
481-2818
2525, boul.Cavendish N.D.G.
4001921-R 131

Benny CRESCENT
1½ à 5½
• cercle privé
• piscine
• structure de béton
• près banque, pharmacie, épicerie
• concierge sur place
489-9000
4001905-R 131

METRO Parc, 1½ - 290 $, 2½ - 310 $, 3½ - 370 $ chauffé meublé, bail /mois. 270-0228

METRO Pie-IX, Jeanne d'Arc 1½ meublé, 305$. 321-2972

METRO Préfontaine, 3½-4½-7½ fermé, 300$ +. 899-0017

METRO PIE 1X, 3½, propre, 310 $. 256-5628, 259-0247

METRO Radisson, 2½-3½-4½, réno, chauffés, intercom **BONI, 256-1837, 253-9200**

METRO Rosemont, beau grand 3½, peinture, poêle, frigo, stat., libre. 953-5118

METRO Vendôme, grand 1½ chauffé, libre, 330$. 262-0566

METRO Viau, 1831 Leclaire, 4½, 295 $; 5½, 5324 St-Michel, 550 $. 450-656-2355

METRO Villa-Maria,adj Westmount, 4½, 5½, mois gratuits. 488-4567; 596-0299

MONTREAL-NORD, beau grand 4½ avec cour, 460 $. (514) 384-9852

MONTREAL-NORD, 4½, 3e, imm. de 6 pas chauffé, 330$. 514-324-0656 ou 326-3618.

MONT-ROYAL O. 24, jusqu'à 10 000', idéal manufacture légère, bureau, studio, occ. imm.. Raisonnable. 738-2637

MTL-NORD, Amiens/Forest, 1½, 3½, rénovés. 325-2569.

MTL-NORD, H.-Bourassa, 4½, chauffés. 328-2441

MTL-NORD, 2½-3½-4½ chauffé, éclairé, meublé ou non, idéal personne autonome, face bus, près centre d'achats et banques. 6373 Henri-Bourassa E. 326-3477

MTL-NORD, 3280 Gouin, 4½, impeccable, rénové, calme, sécuritaire. 514-852-2565

MTL-NORD, 4½, béton, tout inclus, peint. 325-9891

MTL-NORD, 4½, bon proprio cherche bons loc. 881-9063

MTL-NORD, 5½, chauffé, libre. 526-6922 621-6417

N.D.G. - SPECIAL
Mois gratuit
Beaux 3½, chauffé, planchers bois. Poêle et frigo. Piscine ext. et int. Jardin. Entièrement repeint et ménage fait. Quartier tranquille. À partir de 450 $. Disponible immédiatement. 489-7607

N.D.G., av. King-Edward, bas duplex 5½, équipé, cour. 747-3298, 995-5432

N.D.G., grand 6½, 2e, eau chaude, chauffé, réno., 514 481-9216

N.D.G., Décarie 3797, 5½-3½, libres. 369-0088, 912-2054

N.D.G.
Très grands app. 1½-2½-3½-4½ édifice très sécuritaire. 487-6078

NOUVEAU-BORDEAUX
grand haut duplex, fini cristal, pour locataire avec bon crédit. S.V.P. laissez vos coordonnées 514-745-5381

OUTREMONT, beau 5½ 710$ chauffé, métro. 748-5828

OUTREMONT, L'EMINENCE
195 Cote Ste-Catherine, entre St-Joseph et Laurier, chauffé, tout équipé, piscine et sauna, très bien entretenue.. 272-8086

OUTREMONT, 4½ 700 $, près montagne. 278-0364

OUTREMONT
5, 25 VINCENT D'INDY
1½, 3½
Chauffés, eau chaude, poêle-frigo, ascenseur, buanderie, concierge Métro E. Montpetit
731-9268, 737-8055
735-5331

PARC LAFONTAINE (face), 1½ chauffé, 265 $. 697-1244

PLATEAU, grand 5½, coin Garnier/Mt-Royal, 3 ch fermées, 780$. 271-5177.

PLATEAU, grand 5½, 5 appareils, terrasse, 1er fév., 895 $. 527-6548, 842-2715

PLATEAU, rue Brébeuf, 4½ r.-de-ch., rénové, bois franc, cour, 480 $/mois. 526-9044

PLATEAU, 5½, 2e, tranquille, libre, 616 $. 514 385-6251

PLATEAU, 6½ chauffé, planchers bois franc. 485-9525

PTE ST-CHARLES, 3½, 4½, rénovés 350$, 380$ 933-3650

AUBAINE MONTRÉAL
Près Outremont et Ville Mont-Royal
1½ à 5½
1½ • 2½ • 3½ meublé
À cinq minutes du métro par autobus 160, 165 et en train, hôpitaux, centre d'achats, parc, Université de Montréal. Poêle, réfrigérateur.
6675, Darlington
737-7557
4001959-R 131

PTE ST-CHARLES
Chauffage compris
4½ - 427 $
JOUR: 364-5872
SOIR: 938-3683

QUEEN MARY 3730
3½ promotion exceptionnelle, pour occ., près de U. de M. et métro, chauffé et tout équipé
345-6952, 932-0915

R.D.P., 4½, 370$, école, 1 mois gratuit. 514-648-6036

R.D.P., 5½ haut duplex, grand, propre. Fev. 327-9406

RIDGEWOOD 3445
PROMOTION EXCEPTIONNELLE
5½ janv. environnement paisible, chauffé et tout équipé 737-5474

RIDGEWOOD, 3½ s/sol chauffé, équipé; 344-7686

ROSEMONT boul., près Pie IX, 3½, 5½ libres. 252-4732

ROSEMONT, grand 2½, tout incl. sauf élect., près parc, métro, paisible, réf. 381-8503

ROSEMONT, près Jardin Botanique, grands 5½, r.-de-ch. et 2e, 514-729-7237

ROSEMONT, Angus, style condo 4½, libre, 326-1101.

ROSEMONT, 29e av., 4½ chauffé, 486-5786, 254-5741.

ROSEMONT, 3½ chauffé, eau chaude, poêle, frigo, 1 mois gratuit, 528-7701

ROSEMONT, 3½, ch. fermée, 300 $; 4½, 2 ch. 400 $. 450-661-2394, 514-992-8031

ROSEMONT, 4½ fermé peint bois franc, libre. 899-0017

SHERBROOKE coin Walkley, 1½, 3½, 380 $ à 515 $, équipés, chauffés, éclairés, très bien entretenu. 481-8737

SNOWDON, 3-4-5, chauffés équipés; repeints 484-4387

ST-DENIS, (entre Villeray/Jarry), 7½ (2 doubles), 1 ch. fermée, entrées lav.séc., 2e étage, 650 $ non chauffé. Libre. 871-1666.

ST-HENRI, 2½-280$, 3½-310$, 4½-350$, meublés. 933-4135, bail au mois

ST-JOSEPH O., 4½, chauffé, eau chaude, ensoleillé, libre mars, 465 $. 514-270-0409

ST-JOSEPH, 3900, près Pie IX, 3½, 350$. 450-465-0855

ST-LAURENT (VILLE)
4½ chauffés, poêle/frigo, stat., Marcel-Laurin. 747-3298 995-5432

ST-LAURENT, 3½-4½, béton. Immeuble et quartier de prestige. Ascenseur. Face à beau parc. 975 du Ruisseau coin Dutrisac. 335-0133. **Bienvenue aux retraité(e)s**

ST-LAURENT, béton; beaux 1½-3½-4½ chauffés, élect. 2 ascenseurs. Près Place Vertu. 2705 Modugno. 334-3755 **Bienvenue aux retraité(e)s!**

ST-LAURENT, Cote Vertu, 3½ béton, libre. 748-5888

ST-LAURENT
50 - 55 QUINTIN
101 DEGUIRE
1½, 3½, 4½, 5½
Penthouses 4½, 5½
Poêle-frigo, tapis mur à mur, buanderie, ascenseur, concierge Stat. int. / ext. disponible
334-7107, 335-1303
336-5771, 735-5331

ST-LEONARD LE BARON
Superbe imm. de 2 et 3 ch. superficie de 1250 à 2560 pi car. climatisé. 256-5000.

ST-LEONARD, ai semi s/sol 4½; 1 mois gratuit, 524-5317

ST-LEONARD, 5½, haut de duplex. 524-5317,324-2560

ST-LEONARD, 6125 Jean-Talon app. 26, 4½ peint, béton. 723-0243, 816-3503

V.M.R. Cr. Lombard 1250, Cr. Sherwood 1255, face au parc, 3, 5, chauffés, équipés, bien entretenus. Idéal gens retraités. 733-8710

V.M.R., Norway, luxueux 6½ bas duplex. 514-262-8736

VERDUN ouest, grand 5½, chauffage élect., entrée lav./séc., impeccable, 575 $ par mois. Réf. 514-766-2201.

VERDUN, bas 4½, cour, cave, 500$. Et 4½, 2e, 410$ Près tous services. 768-5002.

VERDUN, grand 4½ Argyle, élect., entrée lav/séch., rénové, 390 $. 766-3586

VERDUN, rénové 4½, 3e, poêle/frigo, stat., métro, services, janv., 395 $. 739-7333

VERDUN, Rielle/Wellington, 5½, 3 ch., 2e, balcons, entrées lav./séc., marqueterie, stat. 1er nov. 490$. 871-1666.

VERDUN, 3½, 420$ chauffé, poêle/frigo. 514-762-6919

VERDUN, 5½, 1er étage, élect., entrée lav/séch., libre 450 $. 766-3586

VILLE ST-LAURENT
1461 Du Collège
1½, 3½
Imm. récent, poêle, frigo, tapis m/m, ascenseur, à deux pas métro.
748-0192, 735-5331

3½, à 290 $, poêle/frigo, frais peint, plancher verni. Près de tous les services. 737-7557

4½ propre, éclairé, spacieux. 135, Sherbrooke est. Tout inclus de 810 $ à 890 $. Piscine, sauna, 844-4228

Loyer gratuit
JUSQU'À 3 MOIS sur appartements sélectionnés seulement.
Bon choix de logements offert aux nouveaux locataires pour un temps limité.
Le plus grand choix d'appartements et de maisons de ville à Montréal; des prix de location très abordables; vivre dans la nature à 5 minutes seulement du centre-ville.
On vous attend!
Suivre les indications jusqu'au bureau de location.
500, ch. du Golf
Semaine: 10h à 19h
Week-end: 11h à 16h
769-8511
Site internet: wwwappart net.com/mtl/strucmet
Vous aimerez L'Île des Soeurs
STRUCTURES MÉTROPOLITAINES
À 5 minutes du centre-ville.
4001290-R 132

132 À LOUER CENTRE-VILLE

ATWATER/Sherbrooke, 1½ à 4½, de 340$ à 560$, poss. meublés. 514-939-3426

AU CHATEAU LINCOLN, 1½, 2½, 3½, 4½, près métro Guy, tout inclus, meublé ou non.* **MEUBLÉS DISPONIBLES AU MOIS.** 931-7271

AVIS AUX TRANFERTS
Petit studio éclairé, plancher de bois, poêle, frigo, certains meubles incl., 3 mois/1 200$, chauffage inc., ou 450$/mois. **514-858-1542**

BOUL. DE MAISONNEUVE OUEST 1819
St-Mathieu près métro Guy 3½, chauffés, piscine et sauna, équipés.
934-0555

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½ - 2½ - 3½, près McGill, propre et sécurité. 843-3971.

CRESTWOOD, 3555 Atwater, chauffé, équipé, près hôpital Général Mtl. 3½-4, 600$ +, bus, libre 937-6884

LA CITE
Penthouse unique avec vue exceptionnelle et tout inclus (câble, électricité, chauffage, air climatisé)
(514)-845-4173

LE CHATEAUNEUF, 1½-2½-3½-4-4½, tout inclus, climatisés, piscine int., métro Guy. 935-5434

METRO Guy (face), 1½, 3½, 4½, tout inclus." Chomedey Maisonneuve" 932-5341.

OFFRE EXCEPTIONNELLE
Nouveaux locataires
1 ½ - 3 ½
- App. au centre-ville, piscine, sauna
Appelez: 937-3456
Semaine 10 h à 20 h
Sam. dim. 12h à 17h
R132

RUE SHERBROOKE
3½ - 4½
Chauffé eau chaude fournie, poêle réfrigérateur, près des services de transport, libre immédiatement. 671-6921

1½ - 2½ - 3½ - 4½
Poêle-frigo. St-Denis face UQAM. Bons prix. 499-9089

LaCité
Mon budget est aux anges!
PROMOTION EXCEPTIONNELLE pour occupation immédiate
Air climatisé, électricité et chauffage inclus
Portier 24hrs
350 Prince Arthur O.
(514) 845-4173
2708425-R 132

REGENCY
L'élégance classique!
Portier
3555 Côte des Neiges
(514) 932-3159

Grands, spacieux appartements.
Au coeur du centre-ville.
Une visite vous permettra de connaître l'ambiance
à Le Dare
3450, Drummond
845-9709
Semaine 9 h - 21 h
Sam. / Dim. 10 h - 15 h
2709033-R 132

MÉTRO SHERBROOKE
Accès direct au métro.
1½, 3½, 4½,
Électricité, air climatisé, chauffage, piscine, sauna. Sécuritaire.
281-1551

MÉTRO GUY
3445-55, Côte-des-Neiges *coin Sherbrooke*
1½, 2½, 3½, 4½
App. meublé disponible
Grand app. chauffé eau chaude, sécuritaire.
846-1531

coin Sherbrooke
Métro Pl. des Arts
1½, 2½, 3½, loft
App. meublé disponible
Chauffé, électricité, eau chaude. Piscine, sauna.
842-3650

Baron
Condos 980 à 2560 pi car.
Avec air climatisé
256-5000
4001511-R132

CHÂTEAU LINCOLN
1½, 2½, 3½, 4½
Emplacement de choix
Piscine sur le toit
AUSSI MEUBLÉ
DISPONIBLE AU MOIS
1950, LINCOLN
près métro Guy
931-7271
Semaine: 8 à 20 h
Sam. et dim.: 11 h à 16 h
4002353-R 132

2250, rue Guy
1½ - 3½
•Métro Guy
•Gardien de nuit
•Piscine, sauna
•Vue exceptionnelle
932-4427
4001945-R132

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

AU 1205 AV. SGR LUSSIER, 3½ à 5½ propres. Personnes âgées réduit. Promotion: un mois gratuit. Inf.: 661-7383

CHOMEDEY, condo 4½ neuf, bord rivière. 450-681-1777

CHOMEDEY, 3½, entrées lav. sec., lave-vaiss. incl. stat. 450-455-1177, 514-888-0487

CHOMEDEY, 4½ moderne, quartier calme. 515$ nég. libre fév. 450-978-3399

CONDO victorien neuf, 4½-695$, loft 3½-545$, béton, foyer, romain. 514-830-8567

LAVAL, 2½, 4½, 5½ chauffés réno, poêle-frigo, eau chaude incl., stat. 450-967-7348

136 À LOUER RIVE-SUD

BROSSARD, "Les Jardins Marie-Victorin", 3½, très beau site, tout près du pont Champlain, app. spacieux, chauffés, poêle-frigo. 672-4100

GREENFIELD PARK, 275 rue Taggart, 3½, 4½ chauffés. 450-923-5724, 514-769-2762

LONGUEUIL, grand 4½, 2e, tranquille, libre. 450-656-1964

LONGUEUIL, près Cegep, grand 4½, chauffé, eau chaude 515 $. 450-674-5519

LONGUEUIL, 3½, 4½, meublés, possibilité court terme. 450-651-2644

LONGUEUIL, 3½, 4½, 6½ avec garage, entrées lav./sec.. 450-677-4694

LONGUEUIL, 4½, semi-meublé, propre, près cegep calme. 380$ 450 679-9587

LONGUEUIL
565 St-Charles O.
3½ - LIBRE
3 min. du métro. Béton, chauffés, éclairés, poêle, frigo, lave-vaisselle, a.c.
646-1564
R 136

METRO Longueuil, à 5 min. en bus; 5½ chauffé, demi s/sol, 555$. 450 672-0152

ST-LAMBERT Le Riviera, 2½-4½, face fleuve, piscine, sauna, béton. 450-465-0106

ST-LAMBERT/Victoria Luxueux 3½, entrées lav./séc., stat., 450-923-4300.

ST-LAMBERT, 6 ARGYLE, 3½-4½, édifice en hauteur, joli et paisible, électroménagers, chauffage + eau chaude incl., grand balcon, sauna + piscine ext. 672-4388

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

AU 11 900 Pierrefonds, 3½, 4½, propres, tout incl. Réduit personnes âgées. 1 mois gratuit. 685-3770, 661-7383

BEACONSFIELD
MAISON DE VILLE
1 MOIS GRATUIT
Sur certaines unités
Très grands 2 et 3 chambres, chauffage, frigo, poêle inclus. Stationnement intérieur disponible, cour paysager. Face Centre de Tennis West Island et parc. Marche au train, magasins, écoles. A partir de 855 $/mois, disponibles immédiatement. **Beacon Hill Villa 695-4466**

DORVAL
MAISONS DE VILLE ET APP.
Unités propres et spacieuses de 2-3-4 chambres, avec beaux planchers finis bois. Terrains bien entretenus, stationnement intérieur, piscine. Distance de marche d'autobus, train, magasins et écoles. Chauffés, poêle et frigo inclus. Occupation immédiate 1 mois gratuit sur certaines unités. A partir de 765 $/mois. **Lakeshore Villa 631-5066**

GROSSE PROMOTION
A DOLLARD DES ORMEAUX
4½ à partir de 440$. Chauffage, eau chaude, poêle / frigo inclus. Près services. 421-1803

☆ PIERREFONDS ☆
2½, 3½, 4½ à partir de 375$. Installation lav/séch., tout inclus. Immeuble en béton, train de banlieue. 421-0431

PIERREFONDS
1 MOIS GRATUIT
4½-5½, à partir de 449 $, grands apps. clairs, incl. eau chaude - électros -stat. - balcon, près boul. St-Charles. 696-3677

139 À LOUER LAURENTIDES

STE-ADELE près Chantecler, suite B & B, foyer, s/bain, TV, 75$ pour 2 + 15$/personne suppl. (450) 229-4183 Fax: 229-3388

STE-ADELE, complexe Le Chantecler condos 2-3 ch., garage int., directement sur pentes de ski. Location de 1200$ à 1500$ par mois. Téléphoner: 212-691-9893

TREMBLANT, Versant Nord 10 min. 2½, meublé, chauffé, équipé et plus. Couche 5 personnes, 200 $/semaine 450-641-2539

VAL MORIN, bord lac, 3 ch., saison. Ou vendre. 227-1242

140 À LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

MAGOG - Orford, condo, 3 c. à c., 2 s/bains, foyer, tout incl., près ski. 819-847-0464

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

A HOLLYWOOD, maison mobile à louer de janv. à avril. Pas d'animaux. 954-961-7459

CLEARWATER, à pied du golf; 2 ch. 1500 $/mois. Min. 2 mois. (614) 457-6926

FORT LAUDERDALE, maison à sous-louer, dans Everglades Park, 2 ch., 2 s/bains, résidence récente, libre 15 janv., févr. et mars 418 629-4765 418 629-4540

FORT LAUDERDALE, condo luxueux, piscines. 325-1366

HALLANDALE, Park Lake, maison mobile, 2 ch., 514-352-2864

PALM BEACH, 2½, près golf, océan, mois/saison 899-0017

POMPANO BEACH, condos 800 mer, femme de ménage, reg. 59$ à 145$ US/jour spécial - 25%. 627-1406

POMPANO, condo près mer, piscine, libre 2 janv. au 2 mars. 450-263-4307

POMPANO, condo 2 ch., janv.-fév. 637-3569, 863-5412

POMPANO, condo 3½, face eau. 1740$ US/mois 336-1693

POMPANO, 9th Green, condo 4½ neuf, luxueux, 514-594-6784, 450-621-2893

TWIN LAKES, Travel Park, Fort Lauderdale, beaux sites pavés 30X70', disponibles pour motorisés, 5e roue, roulottes, activités organisées. Floride: Orane ou Roch. 1-800-327-8182.

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

BROSSARD, 4½, 5½ 695$ + garage 923-1741.

C.D.N., grand 6½, 3e, tout rénové, + garage. 596-0585

CENTRE-VILLE
Condos neufs de luxe, près Sherbrooke et Du Fort, 3½-4½, de 750 $ à 1475 $. Tapis, cuisinière, frigo, lav.-vaiss., a.c., garage disponible. Inf. 514-932-2960

ILE DES SOEURS, Club marin I, 1200', garage int., vue. 1000 $. Frank 933-4656

147 CHALETS À LOUER

A LOUER chalets, hiver 2 - 7 jours, fêtes 99. 514 873-2118. 1-888-993-4616

A MT-SUTTON, superbe, foyer, 3 ch. ski. 450-671-5763

A ST-ADOLPHE, 1 à 5 ch., fins sem./sem. 819-327-3432

A SUTTON, chalets, piscine int., sauna. 450-538-3736

A 7 KM de Mont-Tremblant, 1 à 4 c. à c., foyer, sem. fins de sem. 1-819-688-6140

AUBAINE, beau chalet, Ste-Lucie-des-laurentides, près centres de ski, idéal motoneige, capacité 14 personnes, 2 s/bains, foyer, poêle combustion, lav-séc., lav.-vaisselle, lac privé. 1 750 $ /mois ou 800 $/sem. Info: 450-663-6050, 450-628-0860

BORD LAC, St-Jovite, foyer, 250$/sem. et + 819-688-3347

CHARLEVOIX ski, près Massif, face Ile Coudres, 2 ch., 2 s/bains, foyer, Sem., fin de sem. 450-455-7395

MONT STE-ANNE, foyer, bain tourbillon. 514-395-2092

MONT STE-ANNE, 3 ch. fermées, foyer. 450-965-9873

MONT-TREMBLANT, magnifique condo 3 ch., tout équipé, dans complexe 5 étoiles Intrawest. Réduction de 40%. Sem. disponibles: dernière de jan., 2e fév., 2 premières mars. Info: 418-692-0100, fax: 418-692-3414

PRES D'ORFORD, 2 ch., foyer. 450-438-1556.

ST-ADOLPHE, 3 ch. Foyer + bois. Près pentes; fins sem., sem.. mois. 819-327-2103.

ST-FAUSTIN, petit chalet, calme. Près ski Mont Blanc. **Tremblant: 819-688-3372**

ST-JOVITE, choix 15 chalets, équipés, foyer, plage, ski, motoneige. 819-688-2809

ST-SAUVEUR, face Mont-Habitant, 3 ch., foyer, tout inclus, saison, 3900$ 227-5291, 353-0460

SUTTON, 3 ch. et +, foyer, sem. 450-538-1752, 348-7665

TREMBLANT NORD, 3ch., neuf, foyer, 819-688-5585

148 CHAMBRES, PENSIONS

AHUNTSIC, métro Sauvé, meublé, accès cuisine, références. 895-6289, 388-1513.

• AU 1034 Sherbrooke E. 1½ neuf, meublé/câble. 597-2217

BOUL. ST-LAURENT / Crémazie, cuisinette. 279-0744.

CENTRE, B & B non-fumeur, 400-475$ / mois. 524-8086

ETUDIANTE non-fumeuse, cuisine, équipée, entrée privée, tout fourni, métro Vendôme. 300$/mois. 486-0382

EXCEPTIONNEL, ch. + s/sol avec TV, etc. idéal étudiant, personne ext. Soir 374-2389.

METRO Berri, (étudiant/ travailleur/touriste). 845-0916

METRO PAPINEAU étudiant, mi-janv. 380 $. 514-522-6234

PLATEAU, St-Hubert, tout incl., chauffé, 265 $. 729-7912

PRES U de M, idéal stagiaire, libre janv. 514-733-2194.

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

BROSSARD, maison de ville, 3 chambres, 3 s/bains, garage, jardin, libre. 514-951-0007, 514-393-9180

LASALLE, maison de ville, neuve, meublée, 3 chambres, garage. Tout inclus: 1250 $/mois. 514-992-0490

R.D.P., vue sur la rivière, maison meublée, 4 c.à c., 2 foyers, court terme. 494-8896

152 GARAGES

EMPLACEMENT de remisage d'autos dans garage chauffé, saisonnier ou annuel, accès limité au garage. 50$/mois. 514-721-9181; soir et fins sem.: 514-278-6675.

153 ON DEMANDE À LOUER

LOGEMENT 1 ou 2 ch. fermées. Plateau. 500 $ max. Réf. sérieuses. 514-529-7453

154 ON DEMANDE À PARTAGER

BELLE ch. meublée, métro, pour non-fumeuse. 374-4225.

C.D.N. cherche coloc. grand 4½, meublé, rue St-Kevin, près de U de M. 738-5492

PLATEAU 6½, jeune enseignant sérieux cherche coloc. 310 $. ch. Libre janv. ou fév. 514-843-5324

155 SOUS LOCATION

ILE DES SOEURS
studio, 3½, 4½, chauffés, insonorisés. 514-953-8646

PLATEAU, De Rouen, 5½ réno, meublé, 5 min Metro. 475$/mois. 525-8815

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

LaCité Plus
À la hauteur de vos attentes!
Portier 24hrs
350 Prince Arthur O.
(514) 845-4173

REGENCY
Partez gagnant!
Portier 24hrs
3555 Côte des Neiges
(514) 932-3159
4002386-R 156

L'île des Soeurs
Appartements meublés
Complètement équipés et décorés avec goût. Venez vivre l'expérience de l'Île des Soeurs, le prestige dans un site campagnard à 5 minutes du centre-ville. Un style de vie unique.
À partir de 1 070 $
STRUCTURES MÉTROPOLITAINES
769-8511
4001280-R 156

APP. centre-ville 3½-4½ luxueux, meublés, court-long terme. 949-4969.

BERRI-UQAM, style condo, 1½, 4½ meublés, spéc. session étudiante. 514 868-6161

C.D.N. - 1½ à 5½
bien situés, semi-meublés. Pour inf. 737-7331, 9h à 19h.

CARRE ST-LOUIS - Av. Laval
App/studio/meublé
Jour, semaine, mois
A ½ prix du tarif régulier
282-7797

CENTRAL, 7½ meublé et équipé, mois/année. 484-0609

CENTRE, haut duplex, 5½-7½, neufs, tout incl. Executif. Mois-An. 2000 $ +. 947-2833

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, piscine, sécurité, literie, vaisselle. Propres. Près McGill. Court et long terme. 842-8041

CENTRE, 4½ équipé, 2 non fumeurs, 1000 $. 524-8086

CENTRE-VILLE, condos luxueux, équipés, 3½ - 4½ (1700 $ - 3000 $). 983-5810.

CHERRIER, mois, 1½-3½, tel./câble. 775$ +, 993-5075

CONDOS, APPS.
Luxueux, central, 3 mois + Cie Troc Vacances. 939-0555

CONTACT-LOGEMENT
App. / maisons, bon standing, court / long terme. 990-0838.

ILE DES SOEURS, 3½ tout inclus, tranquille, insonorisé, la campagne à 5 min. de Montréal. 514-953-8646

LAVAL, condo-hôtel tout équipé au mois 952-0087

METRO Beaubien; 1½, 2½, 3½; meublés. 274-0566

METRO, centre, 1½-3½ neuf, clair, décoré, stat., 443-9313

PLATEAU, 1½ repeint, tout compris 350$. 596-2184

PLATEAU, 2½ chauffé 430$, meublé 480$, tout fourni 540$, 1er janv. 847-0677

PLATEAU, 960 Rachel E, 2½ tout compris, étudiant(e)s bienvenu(e)s. 395$. 529-3549

PRES METRO
1½, 2½, 3½. Spacieux. 842-3650 / 846-1531

V.M.R., 3½-5½-7½. Executif. Mois-An. 850 $ +. 947-2833

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

A AHUNSTIC, succession, 2 x 18 app. C. Levesque, Maxi-Immo crtr. 725-8929

AUBAINE, reprise, Mercier, 8x4½, éval. 275 000 $, métro H.-Beaugrand, 175 000 $ • Pie-IX, 19x1½, éval. 319 000 $, prix 175 000$ • Mtl, béton, rés. 60 à 800 app. Acheteur qualifié seulement. Royal de Mtl inc., imm. D. Rufiange, 514-685-0454

AUBAINES
LACHINE, 8x4½ + 5 garages, rev. possible 37 000 $, en voie de reprise, essayez à 169 000$
ANJOU, 16 log., très propre, rev. 78 000 $, élect./loc., près aréna, même proprio 20 ans, essayez à 500 000 $
CANDIAC, un vrai "deal", 8x4½, 1987, rev. 43 000 $, faites vite, à 225 000 $ le meilleur!
LONGUEUIL Vieux Longueuil ● 6x4½, rev. 31 500$, le meilleur pour 206 000$. ● 8x4½, rev. 43 000$, essayez 275 000$ ● **Aussi 15 log., financement privé**
MICHEL FILION 678-1000
Immeuble Satisfaction crtr

LONGUEUIL, (1977), 1 x 5½ foyer, 4 x 3½, 169 000$, rev. 25 380$. Proprio Direct crtr. Serge Patry. 450-448-8644

100 Immobilier Marché aux puces

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES

PIE-IX / Métropolitain, 12 000 pi. car., 14 pi. de haut, vendre/à louer (514) 990-8858

REPENTIGNY, 26 000 pi car., hauteur 22 pi. clair, pas de colonnes, vendre/à louer (514) 990-8858

170 COMMERCES

A LAVAL: Bar, très, très rentable, plus de 300 000$ de profit net incluant revenus de loyer commercial, bâtisse et terrain sur rue commerciale. M. Létourneau, ReMax 2000 Inc. crtr. 514-497-4441

ALIMENTS NATURELS, "Vogel" dans Centre d'Achats à Montréal. Bien établi. **AUSSI À TERREBONNE,** Panier Santé, produits et soins naturels. Belle opportunité. L.P. Hértu courtier, 514-321-6202

CAFE populaire de la rue Mont-Royal, gros chiffre d'affaires, occasion unique. Tél. entre 15h et 17h, du lundi au vendredi: 514-526-9496

MAGASIN DE SPORT très rentable, situé à Ste-Thérèse, 434-4505 demander Guy

RESTAURANT, lac des Sables, 140 places, équipé, aubaine. Même proprio 16 ans. Ginette Carrière, Re/Max Ste-Adèle 514-334-6666.

RESTAURANT, Café Bistro menu santé, 5 jours, 10 repas (déjeuners et dîners), 120 places. Ventes 400 000$ Vieux Montréal. Possibilité d'acheter l'immeuble. L. P. Hétu courtier 514-321-6202

RESTAURANT, Verdun, 120 places, tout équipé, secteur achalandé (450) 621-6555

ST-SAUVEUR
Commerce style maison de presse. Magazines, journeaux, livres, musiques. Excellent rendement. Sérieux seulement. 1 877 228-7522

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

ATELIER bureau, 1008', 3950', pte 12'X12' 498-4788

CENTRE-VILLE: 700 à 20 000 pi car. pour manufacture, salle de montre ou bureaux. Construction béton, gicleurs 845-3131

CÔTE-DES-NEIGES DE COURTRAI
Espace industrielle de 400 à 8440 pi. ca. Idéal pour manufacture de vêtements, industrie. Accès 24h. Loyer raisonnable. 737-7564

ESPACE COMMERCIAL À LOUER
Secteur C.D.N., environ 600 car. Beaucoup de potentiel. Situé dans immeuble résidentiel. 735-5331

LOFTS INDUSTRIELS
500 car +, 5 min. centre-ville. Stat. inc. 994-9647, 933-3163.

MTL, industriel ou commercial, 998-4550

PAPINEAU-SAUVÉ
De 940 à 10 000 pi car. au rez-de-chaussée. Chauffé. Idéal manufacture, imprimerie, confection, vêtements. Inf. 737-2268

PARC INDUSTRIEL de Laval, 2400, 4800, 8000 pi car. Bien situé. Occ. nov. 450-688-7310

ST-DENIS/JARRY, 720 pi. car., belle vitrine à 2 pas du métro. Idéal pour petit commerce ou autre. 514 383-1259

182 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT, 1600 pi car., chauffé, équipé. 485-9525

186 BUREAUX À LOUER

A BON PRIX, Plateau, petits ou grands bureaux. 731-7700

A LAVAL
Aut. Laval 440
(400 à 4000 pi car.)
Boul. Industriel
(8000 pi car.)
Boul. St-Martin
(1000 à 3000 pi car.)
a/c, tout inclus.
Prix raisonnable
450-688-7310
R 186

A MONTREAL 1455' divisés, a/c. **498-4788.**

A MTL-NORD, prestigieux, tout incl. 331-7739, 947-9447

ATTENTION ! !
Lofts commerciaux et bureaux
Idéal pour architectes, logiciels, vêtement, production de films, de 500 à 5000 pi car., boul. St-Laurent, sur Plateau, exceptionnel, faut voir! Barry 858-1118.

AUBAINE, 545 à 6000 pi car., Pie IX et Jean-Talon, 721-1140, 721-8393.

BOUL ST-JOSEPH/FABRE
beau 900', 545$. 389-2090

BUREAU POUR PROFESSIONNEL
Bureau individuel meublé et autres services inclus. Secteur Ahuntsic. Promenade Fleury. 514 383-0629

CENTRE d'affaires, 165$ à 225$, salle d'attente, conférences. Aussi 900 à 2200 pi car. Rosemont 450-227-4699

CENTRE VILLE
René-Levesque, a/c, élect., chauffé. 450-652-6196

CENTRE-VILLE, espaces de bureaux 400 à 1 600 pi car. métro Place des Arts, chauffage, air climatisé, nettoyage quotidien inclus. Vue superbe 845-3131

PAPINEAU; de 3,000 à 15,000 pi. ca. au r-de-ch. Système de climatisation. Chauffage. Super confortable. Ancien bureau fédéral, stat. Loyer compétitif. Info. 737-7557

ST-HUBERT/St-Zotique, 2e, 1000 pi car. 600 $. 998-4550

VIEUX-MTL, cachet, 1500 car. reno. 1500 $. 733-1444

VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, stat. 400-2000 car. 849-5411; Willy 731-9490.

WESTMOUNT, bur. meublés ou non, 1000-2000 pi car., bien situé. 484-3571

315 BOUL. RENE LEVESQUE, de 325 pi car. à 2350 pi car., avec grandes fenêtres, occupation immédiate, chauffé, climatisé, électricité. AUSSI 1100 pi car. rue Sherbrooke. Inf: 737-7557

188 MAGASINS À LOUER

AI BOUTIQUE 800 car., boul. St-Laurent, Barry 858-1118.

AUBAINE, 741 et 2000 car. boul. Pie IX et Jean-Talon. 721-1140 ou 721-8393

BROSSARD, 7205 Taschereau, jusqu'à 47 000 pi car., face Wal-Mart. 482-3460

PROMENADE Masson, 400, 1100 et 2200 pi car., 998-4550

200 Marchandises et services

203 AUDIOVISUEL

CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

TABLE tournante, FL 1200, MK2, 800$ 450-663-0016

VENTE-Réparation-Echange Piano-Orgue. R. Larose Inc. 8300 St-Laurent. 387-3755

211 COLLECTIONS

☆ **DARNELL CHEZ EATON** ☆
ACHETONS: Timbres, monnaies, argent, or, papier-monnaies, cartes postales, médailles militaires et collection de tout genre. Les nouvelles pièces 1998 de la Monnaie Royale canadienne sont maintenant offertes 514-284-8686

TIMBRES: Achat collection, etc. (514) 626 - 2850

VENTE du 6 au 16 Janvier ne l'a manquée pas!
TIMBRES MONNAIES 3000 Laurentien. 331-0835.

212 ANTIQUITÉS, ARTISANAT, OEUVRES D'ART

A à Z achats antiques 1800-1940: meubles, lampes, cadres, etc. 514-891-0699

POELE à bois de collection, P.T. Légaré Baby Rural, 6 500 $. 450-649-3003

VAISSELIER en pin 2 pans, 4500 $, soir: 450 691-2128

214 LIVRES

A à Z achat à bon prix, livres de tous genres. 274-4659

A à Z achat à domicile, livres, bibliothèque privée, succession, Mtl/prov., 514-816-6159.

ACHAT à domicile, 387-8544, pagette 201-9942

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

. . A INFO-CARREFOUR . .
PRIX SPECIAUX SUR: PENTIUM
8642 rue St-Denis - 381-4044

ADEPTINFO, Pentium II 300 + écran, 949 $, 940-0565

INTERMAC W.H.L
PRODUITS MACINTOSH
Achat - Vente - Échange
SERVICE TECHNIQUE
8017 St-Hubert - Mtl 278-7019

PENTIUM 300 MMX multimédia complet, 850 $. 744-0162

PORTATIF Compaq Contura 486 DX25, 12 mo, 250 mo, disque dur, écran monochrome. Seulement 299 $.
PC DEMO - 735-4500

REPARATION DE MACINTOSH
Distribution GB 450-652-6505

SPECIAL UPGRADE PENTIUM ET PENTIUM II
Interlogic 341-9918

THINK PAD 486 IBM, modem 14.4, 1 gig, 440 $. 762-9832

TOSHIBA Satellite 110 CT, 100 MHz, 40 MB, 8 GB, 2 cartes PCM, 1400$, 369-0574

220 ANIMAUX

A LA FERME, 60 RACES pur sang chiots ou adultes. Aussi croisés. 450-478-7636

A.B.L. 256-7997. Bichons, Boxer, Shih Tzu, Schnauzer, Caniche, Poméranien, etc.

ACCOUPLEMENT petites races et Bouledogue anglais 100 $ +. Reservez! Chiots: Caniche, Shih-Tzu, épagneul Cocker, Lhasa, Schnauzer
450-434-5638

CAGES d'élevage pour chats, différentes grandeurs, jamais servies. 514-381-8574

CHATONS Himalayens, blue point, seal point, enr. vacc., 175$ à 190$. 450-465-3061

CHIOT Carlin "Pug", femelle noire, enr., vacc., verm., ergots coupés. 514-529-3303

CHIOTS Schnauzer minis de champions, enr., vacc. Prix : 400 $ 450-430-2235

ELEVAGE de labradors, chiots, adultes, noir, chocolat. 450-825-2862

GOLDEN RETRIEVER, 4½ mois, femelle, vaccinée, 250 $. 450-589-7233

RHODESIAN RIDGEBACK x 185 $, Rottweiler x 125 $. A.B.L. enr. 256-7997

ROTTWEILER dressé pour enfant, obéissance et garde, vacc., verm., 450-269-3383

SCHNAUZERS nains, enr., vacc., gar. Éleveur vétérinaire. 450-584-2255, 584-3889.

A VENDRE, 22 albums de 2 disques chaque, 33 tour, de la collection "les meilleurs enregistrements de la musique classique" ces disques sont neufs, prix 600 $. Appelez au: 450-467-1925

AMEUBLEMENT s/manger, prov. français, vaisselier, buffet 1500$ 514-848-6221

BELLE table pin antique de 6 pieds, 6 chaises, aucun clou, à voir! 514-382-6046

CHAISE roulante élect. 950$, 2 batteries, chargeur. Comme neuf. 450-666-1228.

ENSEMBLE de cuisine blanc, ensemble chambre (en bois). 514-844-4956

EQUIPEMENT ski de fond Rossignol Cobra Skating, neuf, 325 $. 450-581-1521

FAUTEUIL roulant élect. 550$, 2 batteries, chargeur. Comme neuf. 450-666-1228.

FRIGO congélateur vertical GE, Profile, 25 pi. cu., noir, 2 ans. Valeur 2 000$. Prix 1 450$. 450-434-6603

GÉNÉRATRICE HONDA 5000W, 110-220 V, excellent état, 1500 $. 768-5144

GENERATRICE Honda 110v. Banc de scie, 1 hp. Compresseur, 2 hp. Coffre-fort. Piano. Outils élect. Télescope. 450-679-1478

GENERATRICE 10000 watts, 120/240 volts, éclaire et chauffe maison complète. 265 h d'usure. Payé 6900 $ pour 4900 $. 450-460-3445

GENERATRICES 5000 W, Peters et Honda, diesel, 10 - 20 - 100 KW. 450-447-9450

LAV./SEC. G.E., 3 ans, 500$ ou lav. seule 275$. Transport possible. 514-324-2096

MACHINES à boules Bounty Hunter, Knight Rider, Aladin's Cave, 374-4893

MANTEAU castor, long, homme, payé 3000$, meilleure offre, état neuf. 986-8867

MOBILIER s/dîner chêne pâle massif, 6 chaises, 5 chaises antiques. 450-444-7760

ORDI Celleron 300 A, 128 Meg mémoire vive, CD Rom 36X, 1575 $. 514-957-8028

ORDI IBM, P60D, modem, imprimante, Deskjet 540, complet 750 $. 450-584-3436

ORDI, 486 / 125 $, pièces, Pentium 545 $, 486 portatif couleur, CD 24X50$ 735-0688

ORDINATEUR portatif Pentium, MMX, Windows 98, tout équipé 1290 $. 514-369-9959

ORDINATEUR 300 MMX, 36X, 56 K V.90, 32 Ram, 900 $. 514-354-4636.

ORDINATEUR 300 MMX, complet, 15", 4.3 G, 56 K, 900 $. 514-725-9306

PNEUS TOYO avec jantes pour Acura LS, 3 mois. Payé 680 $ nég. 450-444-8320

POELE, frigo, laveuse, sécheuse, très bonne condition. 278-5945

SET de salon, sofa, causeuse, fauteuil, neufs. 500 $. (514) 823-0257

SKI Alpin K2 El Camino, 188 haut, neufs. 250 $ nég., Appelez Denis: 285-4530.

SOUFFLEUSE Norma Grand Prix, pas rouille, exc. condition, 725 $ nég. 450-444-8320

TABLE billard en rosewood Brunswick, 4½x9, lampe, état neuf, 3200$. 484-1906

TV COULEUR, (2), Hitachi, 20 po. et 26 po., parfaite condition. 528-8162

200 Marchandises et services

267 COVOITURAGE

PARTOUT en Amérique, max. 5 pers. 1$/km. 644-1102

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES ET MASSOTHÉRAPIE

ACCORDEZ-VOUS un bon massage relaxant. 257-3030

AU SOIN DU CORPS
La Détente Enr., suédois, californien, relaxation, sportif, 7 jours/sem. 729-4302

AUX 4 MAINS: connaître la relaxation au MAX. 522-7311

BON prix, massage (suédois) pour hommes. 326-4175

CHINOIS, esalen, européen Sauna 3 Cornwall. 738-7917

FUGACE. Carrefour de détente haut de gamme Brossard 450-443-1122

LAISSEZ-VOUS envoûter par un toucher apaisant afin de trouver l'ultime bien-être. Duo oriental. Sauna privé. Reçus. (514)-522-3243

JAPONAIS, chinois, massage parfait 7/7. Peel. 842-9793

MASSAGE thérapeutique professionnel. 935-5259

MASSAGE Apogée pour elle, lui, satisfaction gar. 932-1299

MASSAGE COMPLET 1h: 45$, ac. 1965 Ontario E., 10h-22h, 7/7. Tél.: 598-5608.

MIRACLE, le meilleur massage. Comparez! 938-4864

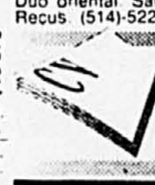
N.D.G., bon massage de relaxation d'après les Fêtes Pierrette 486-0472

NOUVEAU Studio Atwater, meilleur massage. 931-6403

NOUVELLE masseuses, chinois, japonais, suédois 997 Decarie 336-1388 1648A Sherbrooke 933-8071 5525 Auteuil 445-4861

SUPER qualité, massages asiatiques. Inf.: 748-2401.

300 Offres d'emplois



(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

300 OFFRES D'EMPLOI

Compagnie située dans l'ouest de la ville

COMPTABLE

Comptable junior, intermédiaire.
Bilingue.
Expérience avec AP, AR, GL,
État de compte financier, balancement
Mouvement de caisse, système d'entrée informatisé.
Doit connaître Windows 95+, MS Word, MS Excel, MS Access, e-mail.

COMMIS

Bilingue.
Expérience comme réceptionniste.
Expérience avec les entrées de données.
Classement, AP, AR.
Doit connaître Windows 95+, MS Word, MS Excel, MS Access, e-mail.

Envoyez résumé au:
Directeur des Ressources Humaines
Fax: 694-0896
e-mail: mac@globe-electric.com
R 300

COURTIER D'ASSURANCE COMMERCIAL

IMPORTANT CABINET DE COURTAGE EN ASSURANCE SITUE SUR LA RIVE SUD DE MONTREAL EST À LA RECHERCHE D'UN(E) PRODUCTEUR(TRICE) DANS L'ASSURANCE COMMERCIALE POUR UN POSTE À TEMPS PLEIN. LA PERSONNE AGIRA COMME CHARGE DE COMPTE SUR CERTAIN DOSSIERS DEJA EXISTANTS ET FERA DU DEVELOPPEMENT DE NOUVELLES AFFAIRES. LA PERSONNE DEVRA POSSEDER LES EXIGENCES SUIVANTES:

- Grande habilité à vendre;
- Expérience minimum de 3 ans dans l'assurance commerciale;
- Détenir un permis de courtier en assurance commerciale;
- Avoir une belle personalité et de l'entregent;
- Le bilinguisme et la maîtrise des logiciels Word et Excel seront des atouts.

ENVOYEZ VOTRE CURRICULUM VITAE A:

DUCHARME & FORTIER INC.
A / S: Mme Lise Fortier
1991, boul. Périgny, bureau 103
Chambly (Québec) J3L 4C3
R 300

DESSINATEUR(TRICE)

Firme de dessin de structure d'acier à la fine pointe de la technologie est à la recherche de technicien(ne)s en structure d'acier avec minimum un DEC ou un DEP (expérience en détail de structure de préférence). Une connaissance du logiciel Autocad ou autre logiciel de structure serait un atout.

S.V.P. faire parvenir votre candidature à l'adresse mentionnée ci-dessous, télécopieur ou courrier électronique.

STELTEC INC
3440, Francis Hugues
Laval, Québec H7L 5A9
Téléphone: (450) 967-4450
Télécopieur: (450) 967-5978
email: maurice@steltec.ca
R 300

Entreprise établie depuis 1930, manufacturier et distributeur de produits et d'équipements d'entretien recherche des:

- REPRÉSENTANT(E)S -
pour la région de Montréal et ses environs

EXIGENCES:
- Expérience minimum de 3 ans dans la vente;
- Possession d'un véhicule;
- Personne sérieuse, motivée et dynamique.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
- Salaire de base + commissions
- Allocation d'automobile
- Programme de formation.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur CV avant le 18 janvier
Par FAX au: 526-4628
a/s: Direction des ventes
Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.
R 300

300 Offres d'emploi

Une société chinoise de Hong Kong, dans le domaine de l'exploitation et de la transofrmation du bois, est à la recherche de personnel pour les opérations de sa filiale au Congo. Chacun de ces postes demande un parfait bilinguisme français-anglais. Idéalement les candidat(e)s auront déjà eu une expérience de travail en Afrique, et ils (elle)s devront être disposés à travailler dans des régions reculées pendant de longues périodes. Les postes suivants sont disponibles:

Directeur Administratif et Comptable
Responsable de l'administration générale du bureau, prise en charge du suivi de trésorerie, et de l'analyse statistique et quantitative de l'activité. Le (la) candidat(e) devrait avoir:
- 7-10 ans d'expérience dans la comptabilité et la gestion administrative
- Expérience des pratiques comptables internationales
- Excellentes qualités de communication interne et externe

Directeur d'Opération
Le (la) candidat(e) devrait avoir:
- 10 ans d'expérience relative aux techniques d'extraction du bois dans les forêts tropicales et dans l'industrie du bois de preference
- Maîtrise de la planification, rigueur, sens du concret, forte aptitude à communiquer, autonomie, force de conviction et capacités d'anticipation

Assistants Personnels
Assister la direction dans l'opération quotidienne du projet en Afrique. Les candidat(e)s devront avoir:
- Diplôme universitaire en commerce/droit
- Minimum 3 ans d'expérience
- Esprit d'initiative, efficacité, discrétion et disponibilité
- Maîtrise de l'outil informatique (e.g. Word, Excel, Internet, etc.)

Veuillez faire parvenir votre dossier de candidature (lettre manuscrite de motivation, C.V. et prétentions), ***en français et en anglais***, par télécopie confidentielle à l'attention de Mme Olivia LEE au no.: **(852) 2523 4509 ou par E-mail: gpvosl@hk.super.net**
R-300

NOUVELLE ENTREPRISE CHERCHE À COMBLER PLUSIEURS POSTES *IMMÉDIATEMENT*

CHARGÉ(E) DE PROJET/DESSINATEUR(TRICE)/ DÉBITEUR(TRICE)
Les personnes recherchées doivent avoir de l'expérience dans une ébénisterie architecturale, doivent être en mesure de voir au bon cheminement d'un projet, connaître et maîtriser AUTOCAD ou faire les **listes de débitages.** Bilinguisme essentiel.

COMMIS COMPTABLE SENIOR
Le ou la candidate doit avoir une **solide expérience** (minimum de 5 ans) et doit répondre aux exigences suivantes :
- **Bilinguisme essentiel**
- Connaissance de la comptabilité informatique
- Avoir déjà utilisé Word, Excel
- Dynamique
- Facilité à travailler en équipe.

(Envoyer votre CV)

EBÉNISTES, OPÉRATEUR(TRICE)S DE MACHINE, SABLEURS, EXPÉDITEUR(TRICE)S ET FINISSEUR(SE)S
- Expérience essentielle **dans le domaine**
- Débrouillard(e) et autonome
- Poste permanent
- quart de jour.

Communiquer ou vous présenter, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30

R-2000 INC.
9150, Maurice Duplessis
Rivière des Prairies (QC) H1E 7C2
Tel.: (514) 494-3986
Fax: (514) 494-1022
R 300

Entreprise située à Montréal, spécialisée dans la coulée de métaux pour la bijouterie, désire combler les postes suivants:

Préposé(e) aux commandes
Tâches:
- Gestion des bons de commande
- Service à la clientèle
- Suivi informatisé de la production

Qualifications:
Dynamique, autonome, bilingue, exp. en service à la clientele, à l'aise avec l'informatique.

Préposé(e) au métal
Tâches:
- Préparation du métal pour la coulée
- Contrôle des inventaires
- Préparation de la facturation

Qualifications:
Dynamique, autonome, français et anglais fonctionnels, à l'aise avec les mathématiques.

Expérience en bijouterie est un atout certain. Flexibilité essentielle quant à l'horaire de travail. Salaire selon qualifications.

Veuillez faire parvenir votre C.V. au 55 Mont-Royal O., Suite 600, Montréal, H2T 2S6. Fax: (514) 845-6877.
R 300

Les Services
KELLY

ANALYSTE D'INVENTAIRE
LAVAL
32 000 $

Notre client, une des plus importantes compagnies pharmaceutiques en pleine effervescence, est présentement à la recherche d'un(e) analyste d'inventaire pour faire la gestion de produits portant des dates d'expiration.

Les qualités requises sont :
- 3-5 ans d'expérience aux achats ou au gestion de stock
- Expérience dans l'industrie pharmaceutique ou l'alimentation est une nécessité
- Certificat en Commerce ou accréditation comme acheteur
- Etre très à l'aise avec l'informatique (AS400 est un atout)
- Bilinguisme à l'oral et à l'écrit

Si vous répondez aux exigences requises, recherchez d'excellents avantages sociaux et bonis... N'hésitez pas, appelez-moi dès aujourd'hui:

Cristina Garabatos
(514) 284-0323
R 300

Entreprise située dans l'ouest de la ville

COMPTABLE

Comptable junior, intermédiaire.
Bilingue.
Expérience avec AP, AR, GL,
État de compte financier, balancement
Mouvement de caisse, système d'entrée informatisé.
Doit connaître Windows 95+, MS Word, MS Excel, MS Access, e-mail.

COMMIS

Bilingue.
Expérience comme réceptionniste.
Expérience avec les entrées de données.
Classement, AP, AR.
Doit connaître Windows 95+, MS Word, MS Excel, MS Access, e-mail.

Envoyez résumé au:
Directeur des Ressources Humaines
Fax: 694-0896
e-mail: mac@globe-electric.com
R 300

LE CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI DE MARQUETTE recherche un(e)

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

La personne sera appelée à traiter une variété de textes, formulaires, protocoles, procès-verbaux et correspondance, assurer le suivi et le classement des dossiers, recueillir les informations, supporter la direction dans différents dossiers, maintenir les contacts avec les partenaires.

Profil recherché:
- Connaissance impeccable du français, bonne connaissance de l'anglais
- Connaissance approfondie des logiciels Word, Excel, PowerPoint.
- Sens de l'organisation, autonomie, discrétion et esprit d'initiative;
- Minimum de 4 années d'expérience.

L'organisme oeuvre à Lachine et offre des services d'employabilité, d'orientation scolaire et professionnelle et d'entrepreneurship pour les 13 à 35 ans. Très actif dans sa communauté, il agit comme ressource technique en économie sociale et supporte de nombreuses initiatives.

*Les CV devront être reçus au plus tard le **18 janvier à 17 h.** Seules les candidatures retenues seront contactées.*

Carrefour Jeunesse Emploi de Marquette
a/s Comité de Sélection
633 George V, Lachine, QC H8S 2R9
R-300

Entretien immobilier

Con-Vista Limitée, une filiale à part entière de la Standard Life, fournit des services de qualité aux niveaux techniques, de l'entretien et de la gestion immobilière de ses bâtiments qu'elle exploite à travers le pays. Pour combler le poste suivant, nous recherchons actuellement une personne autonome, fiable et intègre qui sait faire preuve d'un solide esprit d'initiative et d'un bon sens de l'organisation. Elle doit également démontrer un bon esprit d'équipe et être axée vers le service à la clientèle. Ce poste est situé à **Montréal.**

Technicien sénior, entretien immobilier

Vous effectuerez les réparations et les travaux d'entretien préventif nécessaires au bon fonctionnement des systèmes des immeubles, y compris les systèmes de chauffage, conditionnement de l'air et ventilation (HVAC), les systèmes électriques et les équipements. Vous donnerez suite aux appels de service et procéderez au suivi nécessaire afin d'assurer un service efficace et de qualité à nos locataires.

Vous êtes titulaire d'un DEC ou avez une formation professionnelle dans une discipline pertinente (conditionnement de l'air, réfrigération, techniques d'entretien), les cartes de compétence de mécanicien de machines fixes, classe 4 (chauffage), classe B (réfrigération), et possédez 3 à 5 années d'expérience dans les domaines de l'entretien préventif et des systèmes automatisés d'immeubles. Vous avez une bonne connaissance des relais de systèmes de contrôle pneumatique et numérique, et vous êtes disponible pour répondre aux urgences 24 heures sur 24. Le bilinguisme est essentiel. Le titre professionnel de technicien, entretien de systèmes, décerné par la BOMA est un atout.

Si vous possédez les qualités requises, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ **avant le 15 janvier 1999, en indiquant le numéro de référence,** au : **Service des ressources humaines, Compagnie d'assurance Standard Life, N° de référence 543, 1245, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3G 1G3.**

Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui poseront leur candidature, cependant nous ne pourrons communiquer qu'avec celles considérées pour une entrevue.

Nous appliquons rigoureusement le principe de l'équité en matière d'emploi et nous offrons un cadre professionnel exempt de fumée.

CON-VISTA LIMITÉE

4002203-R 300

Intercontact
(Division de COGEM RECHERCHE INC.)

Est à la recherche
D'INTERVIEWEUR(EUSE)S
pour faire des sondages à ses bureaux.

Exigences:
- Facilité à communiquer;
- Bilinguisme;
- Expérience un atout.

Disponibilité:
- Jour et/ou soir et de fin de semaine;
- Minimum de 20 heures par semaine.

Pour plus d'informations présentez-vous au:

1155, René-Lévesque Ouest,
bureau 2430
Montréal (Québec)
du lundi au vendredi
de 9 h à 17 h

4001764-R 300

PRÉPOSÉ(E) AU COMPTOIR DE SERVICE

Nous recherchons les services d'une personne :
- bilingue ;
- disponible ;
- de belle présentation ;
- aimant le contact avec le public ;

pour notre comptoir de service.

Le travail consiste à traiter les appareils qui entrent et qui sortent de notre atelier de service.

Bonnes conditions de travail, traitement selon expérience. Joignez-vous à une équipe dynamique.

Envoyez votre C.V. à :

ATELIERS ÉLECTRONIQUES BROSSEAU

3256, Grande-Allée, Saint-Hubert (Québec) J4T 2S5
Spécialiste de l'audio-vidéo depuis près de 40 ans.

4002110-R 300

CARRIÈRE DANS LA VENTE

- Expérience pertinente;
- Intérêt marqué pour le meuble, la décoration;
- Rémunération : salaire de base - commission - boni;
- Nous offrons formation et assurance collective.

mariette clermont

Faire parvenir C.V. à
Micheline Faucher
FAX: (514) 273-8621

4002178-R 300

AVIS

L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que : « Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet. » Les postes offerts et annoncés dans les rubriques visant les offres d'emplois s'adressent aux hommes et aux femmes.

AVIS

OFFRES D'EMPLOIS
Merci à tous les annonceurs de bien vouloir retourner un accusé de réception aux postulants.

MOTS CROISÉS

5257

HORIZONTALEMENT
1 Qui fait des bulles.
2 Obstacle naturel — Ouvrage de maçon.
3 Se dit d'un gris, d'un bleu — Réduit au silence.
4 Problème — Arracher des poils.
5 Il est entouré d'eau — Peut se dire d'une soeur.
6 En forme de soie de porc — Elle est collante.
7 Barre pour fermer une porte — On en met dans les sauces.
8 Ancré dans l'esprit — Affirmatif.
9 Dont la croissance s'accélère.
10 Jeune homme d'une grande beauté — Ni debout ni couché.
11 Dit qu'une chose n'est pas vraie — Bête à sabots — Largeur d'une étoffe.
12 Hardiesse imprudente — Très rare en août.

VERTICALEMENT
1 Étonnement extrême.
2 Possible — Elle vole.
3 Mijoter — Pour attirer l'attention.
4 Celle des croisades, par exemple — Grand bruit fait autour de quelque chose.
5 S'en payer une tranche — Pousser son cri, en parlant de la perdrix.
6 A la forme d'une lettre — Qui appartient à l'enfance.
7 Personne qui vit retirée — Réponse anglaise — Ancien do.
8 Qui est sans compagnie — Classe à part.
9 Tissu léger de laine — Asa-foetida.
10 Petits faucons.
11 Sans mérite intellectuel — Prêt pour un bon examen — Pratique.
12 Suspension des hostilités — On lui doit la conception d'un moteur.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	Y	S	T	I	F	I	E	R	■	A	M
2	O	U	T	I	L	■	C	R	A	C	H	E
3	L	A	U	R	E	A	T	E	■	R	A	T
4	I	N	D	E	■	S	U	I	V	A	N	T
5	E	■	I	R	E	■	S	N	O	B	E	R
6	R	E	E	■	H	O	■	T	U	E	■	E
7	E	T	U	I	■	B	L	E	S	S	E	■
8	■	I	S	O	L	O	I	R	S	■	R	U
9	C	R	E	D	U	L	E	■	E	P	I	S
10	R	E	■	L	I	E	R	■	A	I	G	U
11	A	R	M	E	R	■	R	O	U	L	E	R
12	C	■	A	R	E	N	E	S	■	E	R	E

5256

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

300 Offres d'emploi

300 OFFRES D'EMPLOI

SDEMA Nous recrutons actuellement des

AGENTS DE CENTRE D'APPELS

pour entreprendre un mandat pour l'une des plus importantes compagnies en télécommunications au Canada.
Nous offrons :

- Un salaire de base + commissions et avantages sociaux;
- Des horaires de travail à temps plein;
- Une formation de qualité;
- Un environnement de travail des plus agréables;
- Un accès direct à la station de métro McGill

Vous êtes doué(e) pour la vente par téléphone ? Vous l'avez déjà démontré par votre expérience de bon communicateur(trice) et vous êtes parfaitement bilingue. Appelez-nous au :**287-3236 poste 400.**

Transcontinental TECHNOLOGIE — TOP 50

4001815-R 300

VOX DATA CENTRE D'APPELS INTÉGRÉS

Établi au centre-ville de Montréal (métro Peel), avec vue extraordinaire sur le mont Royal, VOXDATA détient la plus forte croissance au Canada avec plus d'un bureau au pays.

Nos programmes sont informatisés et accessibles à tous. Nos clients sont parmi les plus grandes entreprises canadiennes.

Nous recherchons des:

- **AGENT(E)S DE VENTE et**
- **CONSEILLER(ÈRE)S EN SERVICE À LA CLIENTÈLE**

Vous êtes professionnel(le) et bilingue (un atout), contactez-nous au **281-1817.**

Nous vous offrons une formation continue et rémunérée ainsi qu'un salaire fixe avec bonis.

ISO 9002 SGS

4002297R 300

WOOD WYANT INC.

Un des chefs de file canadien de la distribution complète de produits sanitaires

Nous sommes à la recherche d'une personne pour occuper un poste d'acheteur/planificateur.

Cette personne travaillera au siège social situé à Lachine et se rapportera au directeur national d'approvisionnement. Elle sera responsable de la planification et de l'achat de produits finis. Les responsabilités associées à ce poste incluent l'analyse de données et la prévision des besoins.

Les candidats doivent être bilingues et posséder d'excellentes aptitudes en communication et des capacités analytiques. Les candidats doivent avoir une formation collégiale, en plus d'une expérience en approvisionnement et une connaissance des systèmes de gestion d'inventaire dans un environnement comptant plusieurs établissements et une connaissance approfondie de planification des ressources (ERP) et B.P.C.S.

Prière de faire parvenir vos C.V. à:

Lise Sigouin
Directrice, ressources humaines
Wood Wyant Inc.
1475 - 32e Avenue
Lachine (Québec)
H8T 3J1

Nous contacterons les candidats sélectionnés seulement. Nous ne prendrons aucun appel téléphonique ou sollicitation de recruteurs.

Nous souscrivons aux principes de l'équité en emploi.

4002242-R 300

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

RECHERCHONS secrétaire réceptionniste dentaire dynamique et bilingue pour travail à temps partiel le soir et le samedi pour pratique occupée. Doit avoir expérience avec les ordinateurs et domaine dentaire. Contacter Stéphanie ou Natasha au: 514 768-2578

PHARMACIEN(NE) licencié(e), à temps plein, demandé(e) pour pharmacie Jean Coutu, à Terrebonne. Bonnes conditions, assurances et autres bénéfices marginaux. Gilberte, 450-492-0810

REPARTITEUR(TRICE)
Pour bureau de placement en soins infirmiers.
- Bilingue
- Débrouillard(e)
- Sens des responsabilités
- Capable de gérer son stress.
- Disponibilité de soir: du lundi au vendredi; et le jour et le soir: la fin de semaine.

Services Progressifs
Tél.: 335-1819
Fax: 336-8803

SECRÉTAIRE DENTAIRE
Très bonne expérience. 35 heures. Laval. Envoyez votre C.V. à La Presse Réf. 03749. C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec. H3C 3E3.

SECRETAIRE bilingue avec exp., pour bureau d'optométristes, connaissance ordi. excellent français. Envoyer CV: fax 514-255-6772

SECRETAIRE réceptionniste dentaire, avec exp., bilingue, temps plein de jour, secteur C.D.N. C.V.: Tél.: 738-7844. Fax: 738-1519

310 BUREAUX

JURIDIQUE

Il neige des postes pour les spécialistes bilingues en différents types de droit.
Choisissez:

- Agent de brevet prêt à former secrétaire avec machine à dictée bilingue et WordPerfect DOS en propriété intellectuelle, à 30 K $.
- Secrétaire débutante pour jeune groupe de parajégal en droit corporatif, à 27K$
- Associé en droit du travail qui plaide beaucoup nécessite secrétaire juridique forte en anglais, à 39 K $.
- Secrétaire bilingue spécialisés en valeurs mobilières, nous avons 3 postes à vous suggérer. Salaire selon expérience
- Secrétaire en droit maritime 80% anglais, à 40 K $.
- 3 postes de parajégal en droit corporatif: 2 dans des contentieux et 1 dans un cabinet. Salaire selon expérience.
- Commencez comme réserviste. Ca permet de mieux connaître la boîte et les avocats avant d'accéder à un patron attitré, à 42 K $.
- Contrats, ententes et conventions vous emballent?" Nous avonsun poste bilingue comme secrétaire en droit commercial, à 38 K $.

Ce n'est qu'un bref aperçu de nos postes, pour ceux-ci et bien d'autres, n'hésitez pas à contacter:

JOSÉE OU sophie
TÉL: (514) 939-7177 FAX: (514) 939-7176
ALTER EGO INC
R 310

LES SERVICES **KELLY**

COMMIS / RÉCEPTIONNISTE
22 000 $ - 25 000 $
Dorval

Notre client, associé à 75 ans de succès dans le domaine de l'extermination, est présentement à la recherche d'un(e) commis/réceptionniste. Si les perspectives d'avancement, la stabilité et la possibilité de générer des revenus supplémentaires vous intéressent et que vous possédez les qualifications suivantes:

- bilinguisme oral;
- expérience de travail sur Word et Excel;
- saisir les opportunités de vente.

Ne manquez pas cette occasion de carrière. Contactez-moi immédiatement au:

(514) 284-0323
André Robert

4002435 R 310

VOTRE HOROSCOPE

CAPRICORNE — **du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**

Vous aurez tendance à mieux protéger les autres que vous-même. Si vous avez un travail en cours qui aurait avantage à être évalué par une personne extérieure, n'hésitez pas à demander une aide ponctuelle. La journée s'annonce active.

VERSEAU — **du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**

Vous serez porté à vous inquiéter pour une chose qui ne risque pas d'advenir. Évitez de vous en faire avant que les événements ne se produisent. Comme vous serez par ailleurs très vif, il serait avantageux que vous fassiez quelque chose de constructif aujourd'hui.

POISSONS — **du 20 FÉVRIER au 20 MARS**

Vous aurez envie de vous sentir plus libre face aux demandes de tous et chacun. En disant simplement ce que vous pensez, vous devriez vous faire comprendre sans problème. Par ailleurs, vous saurez prendre le temps de vivre tranquillement, vous retrouverez ainsi votre calme.

BÉLIER — **du 21 MARS au 20 AVRIL**

Vous aurez peu d'audace aujourd'hui et il vaudrait mieux vous en tenir au quotidien sans essayer de faire de grandes choses. Vous absorbez plusieurs informations nouvelles depuis quelque temps et vous serez bientôt en mesure de prendre une décision.

TAUREAU — **du 21 AVRIL au 20 MAI**

Vous aurez un penchant pour le jeu dans les prochains jours et comme vous serez perspicace, vous risquez bien de faire un clin d'oeil à la chance. En plus de cela, votre vie amoureuse pourrait être riche en événements amusants.

GÉMEAUX — **du 21 MAI au 21 JUIN**

Vous la couler douce et ne faire que le strict minimum vous conviendrait bien aujourd'hui. Vous pourriez faire la rencontre d'une personne que vous n'avez pas vue depuis longtemps. Vous serez surpris. La journée sera agréable.

CANCER — **du 22 JUIN au 22 JUILLET**

Vous aurez l'esprit inventif et vous pourriez faire certaines modifications qui embelliront votre demeure. Les prochains jours seront favorables à une plus grande ouverture du coeur de votre part. Vous éprouverez le besoin de vous rapprocher d'une personne qui vous plaît.

LION — **du 23 JUILLET au 23 AOÛT**

Vous avez des qualités de meneur et agirez au mieux dans une affaire qui demande du doigté. Vous serez sensible aux remarques des gens qui vous entourent et vous saisirez l'importance d'un message en apparence anodin.

VIERGE — **du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**

Vous aurez besoin de tranquillité d'esprit. Il serait bon de garder du temps pour réfléchir à vos objectifs et à vos désirs. Dans votre vie sentimentale, affirmez-vous en toute simplicité. Bonne journée pour faire valoir votre point de vue.

BALANCE — **du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**

Vous aurez du plaisir avec vos proches. Vous les comprendrez mieux car vous serez plus enclin à saisir les motivations des autres. Par ailleurs, intérieurement, il pourrait y avoir un petit titillement : un problème vous pèse-t-il? Si oui, parlez-en, ne gardez pas cela à l'intérieur de vous.

SCORPION — **du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**

Votre vie amicale ira bon train et vous auriez un maximum de plaisir si vous vous retrouviez en nombreuse compagnie au beau milieu d'une fête. Côté coeur, ça bougera et vous exprimerez vos sentiments avec une simplicité désarmante. La chance est avec vous.

SAGITTAIRE — **du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**

Vous aurez l'esprit pratique et vous agirez de manière organisée. Dans vos relations amicales, vous serez franc si l'on vous demande conseil. Une personne de votre famille sera surprise de votre soutien.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

■ Je suis née le 6 juin 1932 à St-Grégoire de Nicolet à 6h. J'aimerais savoir ce que me réserve l'avenir concernant ma situation affective et financière.

☐ Vous êtes ce que l'on appelle un signe pur puisque vous avez à la fois le Soleil et l'ascendant dans le signe des Gémeaux. Cette combinaison c'est l'éternelle adolescence. Vous vous intéressez à tout, vous entreprenez mille choses et n'avez malheureusement jamais le temps de les terminer. Dotée d'une grande nervosité, vous êtes toujours poussée par une constante inquiétude intérieure. Vous avez des dons attractifs et un remarquable pouvoir d'adaptation à condition que les choses ou les sentiments ne durent pas trop longtemps ou n'entraînent pas trop d'obligations. Vous êtes attirée tout particulièrement par ceux ayant l'ascendant dans le Sagittaire, le Soleil ou la Lune dans les Gémeaux. Avec Jupiter en transit dans votre maison X la prochaine année sera décisive au point de vue de votre façon de vivre votre retraite. En effet un choix s'offrira à vous; il vous sera alors possible de vous consacrer à la poursuite de votre idéal, ou bien encore d'acquérir honneurs et pouvoir. Il faudra que les autres vous accordent respect et considération s'ils veulent obtenir le meilleur de vous. Cette période de réflexion sous l'influence de Saturne en maison XI fera en sorte que vous serez plus renfermée sur vous-même parfois. Vous devrez alors surmonter une certaine timidité et vous joindre à des groupes ou associations et même de participer à des travaux d'ordre social ou politique. Vous serez tout particulièrement à la recherche d'amis plus expérimentés. Uranus en maison IX nous indique une possibilité de voyages par désir d'avoir une aventure insolite. La santé ne devrait pas se détériorer si vous maintenez un esprit dynamique et actif.

■ Si vous recherchez la réponse à une question se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9, en n'oubliant pas de mentionner l'heure, le jour, l'année et le lieu de votre naissance.

303 PROGRAMMES DE FORMATION

AutoCAD
Formation subventionnée pour personnes recevant des prestations
(514) 344-5447

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

AI BESOIN URGENT, comptable agree, 2 ans d'exp., en cabinet, bilingue, voiture, pour compagnie à Montréal. Ronnex Personnel 514-954-4443, fax 954-9758

DIRECTEUR DES ACHATS
Notre client, une société manufacturière de la région de Montréal, recherche une personne dynamique qui compte au moins six années d'expérience dans les achats de matières premières.

COMPTABLE
Notre client, un cabinet comptable de la région de Laval, recherche une personne dynamique qui possède un diplôme universitaire en comptabilité jumelé à deux ans d'expérience.

Veuillez faire parvenir votre C.V. a Serge Bertrand par fax (514) 866-7008 ou par la poste a: Carrières et Professions inc., 555 Rene-Levesque Ouest bureau 550, Montréal, Qc H2Z 1B1 ou par courrier electronique: carrieresetprofessions@qc.aira.com

DIRECTEUR RÉGIONAL DES VENTES
BASE 60 000 $ +++
Notre client recherche un(e) directeur(trice) régional(e) des ventes qui devra motiver, diriger et superviser les employés à Montréal et dans l'ouest du Canada. On exige au moins 5 ans d'expérience éloquente en gestion, de préférence en imprimerie ou codes a bâtonnets, le bilinguisme et une solide formation technique.
SANDY LEBEL
TÉL: 842-5555
FAX: 849-8846
slebel@quantum.ca
QUANTUM
2000 McGILL COLLEGE SUITE 1800

Usine de Laval en expansion est à la recherche du personnel expérimenté suivant:

- **Directeur(trice) de production**
- **Contremaître de jour et de soir**
- **Directeur(trice) de maintenance**
- **Ingénieur(e) mécanique**
- **Chimiste spécialisé(e) en matière plastique**
- **Directeur(trice) d'entrepôt**

EXIGENCES:
- Français parlé et écrit.
- 5 ans d'expérience.
- expérience avec la machinerie lourde.
- être disponible dès le 1er février 1999.

La Presse, Réf. 03781 C.P. 6041 succ. Centre-Ville Montréal, Québec H3C 3E3

MADELEINE MARTEL INC

TRADUCTEUR(TRICE)
2 POSTES
35 000 $ +
Pour une importante compagnie en assurance collective Détenteur d'un diplôme universitaire en traduction, vous serez appelé à faire la traduction du français à l'anglais ou vice-versa, et effectuer diverses autres tâches requises par votre employeur.
3 années minimum dans un domaine connexe sont requises ainsi qu'une connaissance de la terminologie médicale.

CAROLE COMPLAISANCE
TÉL: 288-3178 poste 227
TÉLÉC: 288-2264
1 888 638-3178

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

PREPOSE(E) à domicile soins personnels pour personne quadraplégique, week-end, exp. requise. Envoyer CV à : Sylvie Morin 4370 rue Boyer Montréal Qc H2J 3E1

SECRETAIRE DENTAIRE
Avec expérience, temps plein, poste immédiat, Metro Langelier. Tel. à Francine (514) 253-0893

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

DIRECTEUR(TRICE) INITIATIVE 1,2,3 GO! MONTRÉAL-NORD
Initiative de Centraide visant à soutenir les parents de tout-petits. 1,2,3 Go! Montréal-Nord est à la recherche d'un(e) directeur(trice) pour la gestion financière et des ressources humaines et pour la coordination des actions dans le milieu.
Exigences:
- Diplôme universitaire dans un domaine approprié. Expériences en gestion de projets et en gestion de personnel.
- Capacité de planification et d'organisation. Capacité de mobiliser et soutenir l'interêt des parents et des partenaires du milieu. Capacité de bien représenter l'initiative auprès des instances concernées. Capable d'initiative et dynamique. Sens des responsabilités et autonomie. Bonne connaissance du milieu de Montréal-Nord est un atout.

Salaire au départ: 30 000$
Envoyer ou télecopier votre CV avant le 15 janvier 1999 au:
Centre Mariebourg
a/s Claude Moreau
2901, boul. Gouin Est
Montréal (Québec) H2B 1Y3
Télecopieur: (514) 387-3720
R-306

2 POSTES A TEMPS PLEIN

DIAPASON-JEUNESSE est un organisme communautaire de Laval dont la mission est de prévenir l'abandon scolaire chez les jeunes de 12 à 17 ans.

1- COORDONNATEUR(TRICE) DES BÉNÉVOLES
- Recrutement, encadrement des bénévoles
- Animation des formations
- Participation aux plans d'intervention

Exigences
- BAC en psychologie ou domaine connexe
- Exp. dans la gestion des bénévoles
- Exp. auprès d'adolescents

2- INTERVENANT(E)
- Encadrement des jeunes, suivis individuels
- Soutien au groupe de parents

Exigences
- Bac en travail social ou domaine connexe
- Exp. min. 2 ans auprès des jeunes

Envoyer CV au plus tard le 15 janv. 1999 à:

DIAPASON-JEUNESSE
111, boul. des Laurentides, #200
Laval (Québec), H7G 2T2
R 306

AGENT(E) LEVEE DE FONDS + COMMUNICATION
Suivi levée de fonds et commandites. Organisation activité bénéfice. Conception mise en page du journal.
Formation en communication et/ou grande expérience. Bon français. Anglais un atout. Admissible fond de lutte à la pauvreté (sous seuil pauvreté). Duré 5 mois. Salaire 13$/h. Semaine 35 h. Envoyer CV. avant 13 janvier 1999, à:
L'ASBHRM, 8695 Hochelaga, local 105, Mtl, QC, H1L 6J5 ou fax: 351-1844

ASSISTANT(E) dentaire, temps partiel, à Ville St-Laurent. 744-4900

ASSISTANT(E) DENTAIRE
Chirurgie bucale. Bilingue. Temps partiel. Doit être disponible du lun. au ven. garantie minimum de 16h/sem. Bilingue. Envoyer votre c.v. par fax: 486-0200 (Nathalie).

ASSISTANT(E) DENTAIRE, demandé(e). 30 h/sem., Envoyer CV. au 9126 Lajeunesse, # 200, Mtl, H2M 1S2

ASSISTANT(E)-DENTAIRE demandé(e), avec expérience. Poste à temps plein. Postez c.v. au 3535 Queen-Mary, bureau: 320, Montréal, Québec, H3V 1H8, fax.: 514 738-1519

ASSISTANT(E)-DENTAIRE / RÉCEPTIONNISTE
bilingue, avec expérience; demandé(e) pour clinique au West-Island. Envoyez CV à 514 421-3585

BESOIN 15 infirmier(ière)s et personnel de la santé. Nutrition. 514-948-2272.

CENTRE d'hébergement pour femmes, recherche relationniste à contrat. 12$/h. Fonctions: responsonsable campagne de levée de fonds. Exigences: autonome, créatif(ve). Poster CV avant le 15 jan. 99 au: 7930, boul. Pie IX Montréal, Qc H1Z 3T3

CLINIQUE dentaire centre-ville, recherche assistant(e)-dentaire avec exp., remplacement congé maternité, environ 15 mois, 4 jours/sem. (36 h) Contactez Lyne Tremblay: 288-8484, ou faxer CV au : 288-3366.

DOMICILE, infirmier(ière) auxiliaire. Sam et dim, 10h à midi. Soins d'hygiène et transferts. 17 $ / h. Reçus pour impôts. Métro Georges Vanier. (514) 937-2025.

ERGOTHERAPEUTES
Travailleur(euse)s sociaux
Physiothérapeutes
BAC, membre, exp. en CLSC, bilingues. Faxer CV: Agence Croix Jaune 514-899-1381

HYGIENISTE dentaire, avec expérience, bilingue, entregent et bon esprit d'équipe. Poste vacant. Contacter la secrétaire au 514-325-3368.

HYGIENISTE DENTAIRE
avec un peu de secrétariat, bilingue. Belle personnalité. Secteur N.D.G. Envoyer c.v. au: 14 GENICOURT, LORRAINE, QUE. J6Z 3K2 N.B. Avait erreur dans adresse et code postal, corrigé.

HYGIENISTE DENTAIRE
Bilingue avec exp., pour clinique à LaSalle. 364-3366

HYGIENISTE, dentaire avec exp. Pour clinique au centre - ville. 875-5000, 488-3735.

INFIRMIER(ERE)S
Géronto est à la recherche d'infirmier(ère)s pour soins à domicile.
Qualifications requises:
- Membre de l'O.I.I.Q.
- Min. 2 ans d'expérience
- Bilingue
- Possédant automobile.

Faire parvenir votre CV par télécopieur au soin de Mme Nathalie Pelland, 284-9541.

JEAN COUTU - MTL-NORD
Pharmacien(ne) demandé(e) 1 soir/sem. et 1 jour/fin sem. sur 3. 514-322-7000 demander Sylvain Benoit.

LAVAL. Hygiéniste dentaire aimant le travail d'équipe, souriante et dynamique, 20 à 25 hres/sem. Mar. au ven. Exp. en ortho un atout. Venez porter c.v. au 1 Place Laval, suite 160. 450-667-2211 jusqu'au 13 janv. 99

LAVAL, assistant(e)-dentaire temps plein, 2 soirs, 1 sam. sur 2, travail d'équipe passionnant, 450-622-3030.

PHARMACIEN(ENNE) temps partiel, vend. soir + 1 fin sem. sur 2, à Lasalle. Nathalie ou Marie-Eve au (514) 365-0505.

PHARMACIEN(NE) à temps plein, bilingue, 514-769-5597 ou CV par fax 514-769-7230.

PHARMACIEN(NE)
Demandé(e), bilingue; 38 h / sem. Avenir enviable pour personne ambitieuse. Présentez-vous sur semaine, de 9 à 17 h, au 5443 Bannantyne, Verdun, M. Noiseux.

PHARMACIEN(NE) LAVAL
temps plein/temps partiel M. Bourget: 450-661-6921

PHARMACIEN(NE) 30-35 h/sem. Laval. 450-661-7748

PHARMACIEN(NE), 2 techniciens(nes). Expérience Infopharm. Contacter Guy Beaudoin au: 450 - 966-0200

PHARMACIEN(NE)
Temps plein, très bonnes conditions, horaire flexible, situé à Ville Lasalle. *365-0023 ou 365-0770*

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

CENTRE ÉDUCATIF
situé à l'ouest de l'île de Montréal (Kirkland) recherche un(e) **éducateur(trice) francophone patient(e) et chaleureux(se)** capable de préparer des programmes pour groupe d'enfants de 18 mois.

Qualités recherchées :
douceur, dynamisme, dévouement, fiabilité, excellent français parlé et écrit

Diplômé(e)s européen(ne)s bienvenus.

Tél. : 933-7722 / 697-0001

4002437 — 4002437-R 307

ECOLE privée d'Outremont recherche professeur(e) de natation et d'éducation physique, 20 h/sem., lun. au ven., Permis du MEQ obligatoire. Envoye: CV par fax: 739-0172

ECOLE, privée de Mtl recherche un professuer titulaire pour son primaire. Envoyez CV par fax: 514-331-2312

ECOLE, privée de Mtl recherche professeur de mathematiques au secondaire. Faxez CV au : 514-331-2312

PROFESSEUR(E) d'anglais, pre-maternelle 3 à 5 ans, 21 heures/sem., 4 jours, Blainville. Envoyez cv par telecopieur: 450-434-2782

RECHERCHONS professeur(e) de violon. 450-654-0222

RIVE-SUD, technicien(ne) en garderie ou professeur(e) de maternelle, temps plein, avantages sociaux. Envoyer C.V. à C.P. 268, Brossard J4Z 3J2

UNE ECOLE de Formation à distance, recherche un(e) conseiller(e) à temps plein. Le travail consiste à répondre par telephone et par écrit aux questions des etudiants. Aucune expérience requise. Le (la) candidat(e) doit posséder un baccalaureat. Le salaire est de 8,20 $ l'heure. Telecopiez votre CV ainsi qu'une lettre de présentation aux soins d'Elaine Plante au: 344-5130 avant 16 h vendredi le 8 janvier 1999.

308 GARDERIES

CUISINIER(E) demandé(e) pour garderie avec ref. et exp. Ecrire a: La Presse ref. 03735, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc. H3C 3E3.

EDUCATEUR(TRICE) suppleant(e), bon salaire. 526-4658, 528-8456

EDUCATEUR(TRICE)S diplômé(e)s avec réf. et exp., pour groupes d'âges variés. Ecrire a: La Presse réf. 03734, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc. H3C 3E3.

GARDERIE
LE JARDIN DE LA RELÈVE
est à la recherche d'un(e) educateur(trice) temp s plein, avec formation reconnue par M.F.E. Remplacement d'un conge de maternite dans le groupe des 2-3 ans. Veuillez envoyer votre CV au plus tard, le 15 janvier 1999 au 1611 boul. Crémazie est, Montreal, Quebec, H2M 2P2 a/s de Mme Louise Larose directrice.

RIVE-SUD, pour garderie, travail général pour personne dynamique, temps plein. 450-678-4990

310 BUREAUX

A LA PIGE , entreprise spécialisée en communication, place ses pigistes en entreprises et en agences (postes permanents et temporaires). Bienvenue aux cadres, professionnel(le)s et travailleur(euse)s autonomes dans notre secteur d'activités. **Télécopieur : 276-1399**

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Bilingue. Bacc. en administration. Connaissance des logiciels Microsoft. Connaissance en vente et marketing un atout. Faire parvenir votre CV au (450) 448-5004.

AGENCE de recrutement de personnel recherche technicien(ne) avec formation en RH, expérience en dotation et facilité en communication. Faxez CV à FCM, 393-9092

AGENCE NATIONALE DE RECOUVREMENT TCR
recherche agent(e)s de recouvrement bilingues; temps plein. Expérience en télémarketing un atout.
331-5222 fax: 514-331-3880

AGENT(E) de dépouillement des journaux. Temps plein lun. au ven., de minuit à 8h30. Connaissances informatiques. 9$/h au départ. Faxer lettre et CV.: 985-3298

BUREAU DE C.A., situé à Laval, recherche un(e) technicien(ne) en vérification, capable d'assumer les responsabilités suivantes:

- Préparation des dossiers d'états financiers;
- assumer un service de comptabilité;
- participer à la préparation des déclarations de revenus des particuliers.

Le poste offert est à temps partiel avec possibilité de temps plein à court terme. Expérience dans un bureau de C.A. préférable. Le salaire sera en fonction de l'expérience. Veuillez poster votre CV avant le 11 jan. 99 à:

BENOIT VINCENT C.A.
2200, boul. Le Corbusier
Bureau 101
Laval, Qc H7S 2C9

CIE, établie depuis 40 ans recherche personne non fumeuse, parfaitement bilingue écrit et oral, pour son service à la clientèle. Travail intéressant et varié pour personne dynamique pouvant supporter la pression sporadique. Faire parvenir CV à: Busrel, 200 Deslauriers, St-Laurent H4N 1V8. Fax: 514-336-5555. Réf. Service clients.
R 310

310 BUREAUX

CLIENTÈLE
Institution bancaire recherche des candidat(e)s pour leur dépt. de telecommercialisation, bilingues. CEntre-ville. Salaire: **13,58 $.**

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
Firme d'avocats du centre-ville recherche un(e) secrétaire ayant de l'expérience en commercial et corporatif. Bilingue - parlé et écrit. SAlaire: 30-36 K $.
DIANE GOUDREAU
Tel.: (514) 990-8567
Fax: (450) 975-4532

ATOUT PERSONNEL

COMMIS bilingue à la facturation, excellent doigté, 3 ans d'expérience minimum. Faxer C.V. au 321-1530 attention contrôleur

COMMIS comptable-secrétaire junior. Connaissance Fortune 1000 et Word. Candidat(e) bilingue seulement. Casier Postal 134, Succ Ahuntsic, Mtl, H3L 3N7

COMMIS de bureau demandé(e), avec exp. dans comptes payables ou recevables. Envoyez cv au 514-648-9235

COMMIS COMPTABLE, d'experience. Système informatise, bilingue, tres ordonné, dynamique, WordPerfect, Quattro. CV a: 7139, rue St -Hubert, Mtl Qc H2S 2N1. webmaster@bijouterieleroy.com

COMMIS DE BUREAU
parfaitement bilingue, 3 jours semaine. Faxer CV au: 514-363-4753

COMMIS AUX COMPTES PAYABLES 12$/HEURE BELOEIL
- Études en comptabilité
- Min. 3 ans d'exp. aux comptes payables
- Connaissance de Excel et Lotus Windows
- Conciliation, rabais de volume

NATHALIE BOUCHARD
TÉL: (450) 651-1313
FAX: (450) 651-9769
QUANTUM
1010, DE SERIGNY REZ-DE-CHAUSSEE Longueuil, Québec J4K 5B1

Nous tenons à vous remercier, mais seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

COMMIS COMPTABLE
Cycle comptable complet, 3 à 5 ans d'exp. Excellentes connaissances simple comptable et Excel. Bilingue. Capacité de travailler sous pression. Autonome et disponible.
FAXER C.V:
514-270-6949
R 310

COMPAGNIE de gestion cherche un(e) comptable, (min. 5 ans d'exp.). Assistant(e)-comptable, 2 à 3 ans d'exp., bilingue, expérience en informatique, connaissance du logiciel Newstar un atout. Faxer CV au: 849-3350

COMPTABLE
Congé de maternité 7 mois. Entreprise de 45 magasins recherche assistant(e) au contrôleur. 3 à 5 ans d'exp. en comptabilité générale: rapports mensuels de vente, analyse de comptes, conciliations bancaires, assistance états financiers, dossiers fin d'année, remise taxe de vente (8 provinces). Bilingue, parlé et écrit. Connaissances approfondies Word Perfect et Lotus. AccPac sur Windows préférable. Travail sous pression. Télécopiez votre CV au 731-6994 avant le 12 janvier 1999.

COMPTES A RECEVOIR
Compagnie d'éclairage à Ville St-Laurent recherche une personne mature et responsable pour agir de main droite au gérant du crédit. Devra être apte à contacter les clients, verbalement ou par écrit, pour les comptes passé dus. Doit avoir une expérience de 3-5 ans et être complètement bilingue. Fax: 514-342-6261

COORDONNATEUR(TRICE) À L'EXPORTATION
28 000 $ - 32 000 $
RIVE-SUD
- Bilinguisme essentiel
- BAC en markting ou administration
- 2 à 5 ans d'expérience similaire ou au service clientèle
- Personnalité axée vers le service, forces en mathématique

LISETTE BOUCHER
TÉL: (450) 651-1313
FAX: (450) 651-9769
1010, DE SERIGNY REZ-DE-CHAUSSEE Longueuil Québec J4K 5B1

Nous tenons à vous remercier, mais seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

MANPOWER
60 postes
→ ENTRÉE DE DONNÉES ←
(PLACE BONAVENTURE)
3 mois
10 $ + / heure
Horaire de jour et de soir
1 an d'expérience minimum
Si intéressé(e), prière d'appeler:
Trina Paquin
ou
Sandra Cattafi
Tél.: (514) 848-9922
Fax: (514) 848-9932
MANPOWER
Services de personnel
1800, avenue McGill College
Bureau 900
Montréal (Québec) H3A 3J6

4002244-R 310

Caissier(ère)s Secteur bancaire

Au sein d'une institution financière, vous effectuerez les transactions courantes telles que: dépôts, retraits, virements

- **25 postes disponibles**
- **Horaire: 20 à 24 hres/sem.**
- **Secteur: Mtl, Laval, Rive-Sud**

Exigences: Études poste secondaires, bilingue, expérience comme caissier(ère)s dans un magasin de détail (pharmacie, épicerie...)

Atout: Expérience de travail en institution financière

Demandez Lyse Sabourin au (514) 848-1845 ou télécopiez votre C.V. au **(514) 848-0114**

4002432-R 310

MCMR PERSONNEL
405, Sherbrooke E. bureau 403
Montréal (Québec) H2L 1J9

RECEPTIONNISTE-COMMIS

recherché(e) par une équipe dynamique. Bilinguisme, maturité, dynamisme et débrouillardise sont des qualités et atouts dont vous êtes doté(e), réception, entrée de données, secrétariat (word excel), classement sont des tâches qui vous plaisent et dont vous êtes expérimenté(e).

Envoyez-nous sans tarder votre c.v. par télécopieur au no. suivant:
(514) 337-1862, att.: Ginette Marsolais ou par la poste au 7493, Route Trans-Canadienne, bur. 103, Ville St-Laurent (Québec) H4T 1T3
r 310

ENQUETEUR(SE) D'EXPERIENCE DEMANDÉ(E)
RETRACEMENT SOLVABILITE
Minimum 2 ans d'expérience
Environnement informatise
Base + commission
Groupe ETLAM ECC
Blainville, Qc
M. Guy L. Malette
(450) 437-3000

ENTREE DES DONNEES
8$/HEURE
LACHINE
Poste de soir de 17h à 21h + . Bonne vitesse sur clavier alphanumérique. Min. 6 mois d'exp. Contrat à très long terme. Voiture préférable. Pour entrevue, contactez:
VÉRONIQUE NARDI
TEL: 861-9971
FAX: 861-9223
THOMSON TREMBLAY INC

EQUIFAX CANADA est à la recherche d'Agent(e)s bilingues pour son centre d'appels. Postes à temps plein et à temps partiel. Veuillez faire parvenir votre C.V. par fax au: 514-493-7892 ou contacter Claude Bazinet au 514-493-7403

ETUDE LEGALE
du centre-ville recherche
SECRÉTAIRE JURIDIQUE
bilingue, avec expérience en litige. La connaissance de Word et une excellente grammaire sont exigées.
Faire parvenir votre c.v. à:
LACOSTE LANGEVIN, AVOCATS, s.e.n.c.
2000, rue Mansfield bur. 510
Montréal (Québec) H3A 2Z2
Fax: 514-284-2319
E-mail: plangevin@lacoste-langevin.qc.ca

La Société de Contrôle Johnson
recherche un(e)
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Exigences: DEC en bureautique ou l'équivalent, doit être bilingue (parlé et écrit). Faire parvenir CV au 300 Leo-Pariseau, C.P. 991, Montréal, Québec, H2W 2N1.
Fax: (514) 845-7476

COMPTES PAYABLES
Compagnie d'éclairage à Ville St-Laurent recherche une personne BILINGUE pour comptes payables. Doit avoir une expérience de 1 à 2 ans. Doit être responsable, organisé et capable de travailler avec un minimum de supervision.
Faxer au: 514 - 342 - 6261

LONGUEUIL
COMMIS AUX COMPTES RECEVABLES
25 000 $
EXIGENCES:
- Sec. V obligatoire
- Excellent bilinguisme oral
- Entrée de données pour les commandes
- Préparation des dépôts
- Réception (à l'occasion)
- Voiture pour se véhiculer
- Entreprise manufacturière
- Avantages sociaux offerts

(450) 466-8615
LES SERVICES DE PLACEMENT FRANCINE ST-ONGE INC
(ST-LAMBERT)

MADELEINE MARTEL INC

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
ANJOU
26 À 32 000 $

Si vous aimez la variété du travail dans un petit bureau, téléphone, correspondance, entrée de données, service à la clientèle, etc., ce poste est pour vous.
Le président de cette entreprise spécialisée, recherche une personne flexible et polyvalente pour devenir son bras droit.

PRÉREQUIS:
- Bilinguisme oral et écrit
- Excellente grammaire française
- Maîtrise de MS Office
- Connaissance de Quicken (optionel)
- Débrouillardise

CAROLE COMPLAISANCE
TÉL: 288-3178 poste 227
TÉLÉC: 288-2264

300 Offres d'emploi

310 BUREAUX

PARTOUT EN VILLE

Beloeil 23K-27K
Nouvelle entreprise recherche les services d'une secrétaire adjointe administrative, forte en anglais pour mettre sur pied son bureau. Coordination d'exposition pour clients aux U.S.A. et Europe. Exigences: MS Office, autonomie, débrouillardise et sens de l'organisation.

St-Laurent 31K
Vice-président aux ressources humaines recherche secrétaire adjointe administrative bilingue.Vous assisterez au recrutement de cadres. Exigences: MS Office, maturité, bonnes relations interpersonnelles.

Mont-Royal 25K
Firme de C.A. désire s'adjoindre les services de C.M.A., C.G.A. junior avec 2 ans d'expérience dans un poste similaire. Excellent pour stagiaire..

Centre-ville 26K-30K
1)Compagnie en recherches & sondages nécessite opératrice de traitement de texte avec 3 ans d'expérience. Français & anglais impeccable, rapidité & exactitude et maîtrise des logiciels Windows demandés. Excellentes conditions.
2)Poste de soir 23K
Dans salle de nouvelles: 11h30p.m. à 7h30 a.m.
Pour tous ces postes n'hésitez pas à contacter:
CHRISTIANE OU CAROLE
TEL: 939-7177 FAX: 939-7176
ALTER EGO INC.
4002515-R 310

MADELEINE MARTEL INC.

SECRÉTAIRE DIRECTRICE DE BUREAU
35 000 $
Importante firme de communications recherche une personne qui sera responsable de l'achat de la fourniture et de l'équipement de bureau ainsi que du budget relié à ces dépenses. Le 2e volet de ce poste est la production de divers documents, lettres, rapports sur Word, Excel et PowerPoint. Vous assurerez aussi le support aux usagers.
Prérequis :
- Formation de secrétaire / bureautique ;
- Parfait bilinguisme oral et écrit ;
- Maîtrise du Word / Excel / PowerPoint (fonctions avancées) ;
- Bonne communication, leadership.

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(IVE)
30 à 32 000 $
Prestigieux cabinet de C.A. recherche un(e) adjoint(e) pour son équipe de 6 consultants en vérification.
Prérequis :
- Parfait bilinguisme oral et écrit ;
- Maîtrise du Word, bonne connaissance d'Excel et PowerPoint ;
- Dynamisme, efficacité et professionnalisme.

Centre-ville
Avantages sociaux hors-pairs.

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(IVE)
32 à 38 000 $
Spécialisé dans la vente d'électricité, notre client recherche un bras droit pour son président ainsi que son v.-p. finances. Vous serez responsable de la rédaction de la correspondance, de la coordination des réunions hebdomadaires ainsi que diverses tâches administratives.
Prérequis :
- Bilinguisme oral et écrit ;
- Maîtrise du Word, Excel (intermédiaire) ;
- Minimum de 5 à 8 ans d'expérience à titre de secrétaire ;
- Minutie, dynamisme, professionnalisme.

Centre-ville

SECRÉTAIRE SERVICE À LA CLIENTÈLE
25 000 $
Petit bureau manufacturier / distributeur de produits médicaux recherche une personne qui assumera le secrétariat ainsi que le service à la clientèle. Vous devez être autonome et avoir beaucoup d'entregent.
Prérequis :
- Parfait bilinguisme oral et écrit ;
- Aptitude pour la clientèle haut de gamme ;
- Formation en secrétariat ;
- Maîtrise du Word.

Métro Vendôme

JO-ANNE GAGNON
Tél. : (514) 288-3178, poste 223
Téléc. : (514) 288-2264
1 888 638-3178
jo-anne@madeleinemartel-inc.ca
4002349-R 310

MANPOWER
SERVICES DE PERSONNEL

COMMENCEZ L'ANNÉE DU BON PIED!
20 Postes Permanents
26 K à 30 K $

Une entreprise d'envergure nationale dans le domaine de la télécommunication est à la recherche de personnel ayant un bon jugement, esprit d'équipe, sens de l'organisation et priorités pour leur centre d'appels.

Pré-requis:
- Bilinguisme oral et écrit
- À l'aise avec ordinateur
- Atout pour la vente
- Expérience en centre d'appels (atout)
- Capacité à gérer le stress
- Flexible pour quarts de travail

Prière d'appeler
Fanny Bertrand ou Franca Messina
Téléphone: (514) 286-0026
Télécopieur: (514) 286-9714
MANPOWER / CENTRE D'APPELS
810, boul. de Maisonneuve O., 2e étage
Montréal (Québec) H3A 3E6
R-310

ANNÉE NOUVELLE NOUVEAUX POSTES

Aux quatre coins de la ville nous vous offrons la chance de commencer l'année du bon pied.
Dorval: Tourisme, secrétaire bilingue, Word, Excel, $10-$11/hre.
Centre-ville: 2 réceptionnistes bilingues, expérience médicale, $12-$14/hre.
Rosemont: Architecture, commis entrée de données, MS Project ou Excel, $13-$16/hre.
Rive sud: Gouvernement, commis aux achats, Wordperfect, Excel, $9-$10/hre.
Pour tous ces postes n'hésitez pas à contacter:
JULIE OU CAROLE
TEL: 939-7177 FAX: 939-7176
ALTER EGO INC.
4002497-R 310

QUANTUM SERVICE À LA CLIENTÈLE
U A N T U M
Une ressource humaine à l'écoute!
AGENTS DE CENTRE D'APPELS
10 POSTES DISPONIBLES
11,50$/h
— Disponible 25 heures minimum jusqu'à 35 heures/semaine;
— Disponible de 7 h à 23 h, 7 jours/semaine;
— Compagnie située au Centre-ville
— Les candidat(e)s doivent être parfaitement bilingues.

Dominique Laverdure
diaverdure@quantum.ca
quantum
Tél: 842-5555 / Fax: 849-8846
4002366-R 310

MADELEINE MARTEL INC.

CONTRAT
4 MOIS
12,50 $ / heure
Entreprise spécialisée dans l'environnement recherche une secrétaire en bureautique qui sera attitrée à la préparation d'un important congrès annuel qui aura lieu en mars 99 aux États-Unis. Vous serez responsable de l'envoi des invitations, inscriptions, lettres et documentation reliés à cet événement.
Prérequis :
- Bilinguisme oral ;
- Maîtrise du Word ;
- Minutie, flexibilité et débrouillardise.

Métro Jean-Talon

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE
23 à 25 000 $
Importante firme de C.A. recherche une réceptionniste de carrière. À ce poste, vous aurez la responsabilité des appels téléphoniques (350 appels / jour), de l'accueil des clients ainsi que d'entrer des données sur un PC.
Prérequis :
- Expérience pertinente de 3 à 5 ans essentielle ;
- Connaissance de base en informatique ;
- Bilinguisme ;
- Entregent, distinction, professionnalisme.

JO-ANNE GAGNON
Tél. : (514) 288-3178, poste 223
Téléc. : (514) 288-2264
1 888 638-3178
jo-anne@madeleinemartel-inc.ca
4002350-R 310

MADELEINE MARTEL INC
ADJOINT(E) ADMINISTRATIVE BILINGUE
30 À 33 000 $
Vous travaillerez pour le P.D.G. et offrirez un support administratif au V.P. gestion, ainsi qu'à la Directrice des ressources humaines.
PREREQUIS:
- Bonne grammaires dans les 2 langues
- Maîtrise du Word et Excel
- Connaissance du PowerPoint et Access

Poste pour personne dynamique ayant beaucoup d'initiative, d'autonomie et de précision. Beaucoup de défis à relever. Centre-Ville.
MONIQUE TREMBLAY
TÉL: (514) 288-3178
POSTE 225
TÉLÉC: (514) 288-2264

MADELEINE MARTEL INC
COMMIS AUX ENTRÉES DE DONNÉES BILINGUE
23 À 25 000 $
Vous serez responsable de toute la facturation sur le système Access. Tâches: vérification de la facturation/préparation des rapports statistiques. On demande une personne rapide, précise et ayant le souci du détail. Métro Berri.
MONIQUE TREMBLAY
TÉL: (514) 288-3178
POSTE 225
TÉLÉC: (514) 288-2264

MADELEINE MARTEL
SECRÉTAIRE BILINGUE
28 À 30 000 $
Petit bureau d'entrepreneur en construction, recherche une secrétaire pour assister leurs estimateurs, directeurs de projets ainsi que la vice-présidente finances. Une expérience du domaine serait souhaitable mais non indispensable.
PRÉREQUIS:
- Parfait bilinguisme oral et écrit
- Maîtrise du MS Word
- Rapidité et minutie

Métro Frontenac
JO-ANNE GAGNON
TÉL: (514) 288-3178
Poste 223
TÉLÉC: (514) 288-2264

P.M.E., située Crémazie-Lajeunesse, recherche personne parfaitement bilingue, rapide sur le clavier, expérience Macinotsh (File Maker - Mac Draw). C.V. au fax 450-464-9009

PERSONNE audatieuse pour département des achats. Expérience en: comptabilité (comptes payables) et inventaire sur ordinateur. Bilingue et autonome. Secteur St-Léonard. Salaire 21 000$. Envoyer c.v. par fax: 514-328-0524

PETITE entreprise recherche secrétaire bilingue, dynamique, connaissant Bedford Simple Comptable, Excel et Word Perfect. S.V.P. faxer CV au: 514 989-9705

RECEPTIONNISTE bilingue, 3 jours semaine pour étude d'avocats Place d'Armes. Faxer CV au: 514-843-7990

RECEPTIONNISTE JUSQU'À 25 000 $
Poste attrayant pour réceptionniste parfaitement bilingue, société de gestion financière réputée et bien située. Mise très soignée, 2 à 3 ans d'expérience et maîtrise de l'informatique (Word/Excel). Jolis bureaux et généreux avantages. Prière d'appeler:
BARBARA BLOOD
TÉL: 861-9971
FAX: 861-9223
THOMSON TREMBLAY INC

RECEPTIONNISTE
Pour entreprise sur la Rive-Sud de Montréal. Bilingue. Connaissance des logiciels Microsoft (base de données), grand sens de l'organisation. Faire parvenir votre CV au (450) 448-5004.

REDACTEUR TECHNIQUE
Firme de haute technologie en croissance accélérée, recherche rédacteur technique bilingue avec force en rédaction anglaise. BAC en traduction ou discipline connexe de rigueur ainsi que la connaissance avancée de MS Word Robo HTLM, Paintshop Pro, etc... des atouts. Salaire 35 - 55 K $. selon expérience. Contactez:
BRENDA
TÉL: (514) 939-7177
FAX: (514) 939-7176
ALTER EGO INC

Secrétaire Réceptionniste
Exp. 2 ans et plus, parfaitement bilingue, connaissance de Word. Poste permanent à 25 000 $ / an selon expérience.
Industrie Ressources
Tél: 257-8230 Fax: 257-0722
R 310

SALAIRE + commission. Vous possédez un permis d'agent immobilier mais préférez le travail de secrétariat. Je suis courtier et j'ai une offre à vous faire. Postez CV sous pli confidentiel: R. Roy, 7440, Boul. Les Galeries d'Anjou, Anjou, H1M 1W5

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
pour étude de notaires du centre-ville. Bilingue, Word 97, sténo, connaissance de Para-Maître un atout. Faire parvenir CV par télécopieur à Desjardins Lapointe Mousseau Bélanger, notaires au 514-875-5647

SECRÉTAIRE, bureautique-général, habile, 5 à 10 ans d'exp. Envoyez cv au bureau d'étude TRAFIX, 157 St-Paul o., #105, Mtl Qc H2Y 1Z5

SECRETAIRE aux comptes payables, bilingue, expérience en construction un atout. Poster CV. au 310 chemin du Bois, Piedmont, J0R 1K0, ou faxer 450-227-7797

SECRETAIRE bilingue pour étude légale. Word, WordPerfect 6.1. Entraînement offert. Téléphone: (514) 849-9332; fax: (514) 849-8792

SECRETAIRE juridique avec 3 ans d'exp. min. Parfaitement bilingue, Vieux Mtl. Faxer CV au 514 985-5433.

SECRETAIRE JURIDIQUE
Temps partiel permanent, 2-3 jrs/sem., centre-ville. Expérience en litige. Word 97 obligatoire. 514-845-2261

SECRETAIRE LEGALE
avec experience, temps partiel et remplacement de vacances, pour pratique civile. Me Maruca, 514 383-4581

SECRETAIRE/RECEPTIONNISTE
bilingue, dynamique, autonome, capacité de travailler sous pression; informatique Word, WordPerfect. Expérience en construction un atout. Cie a Mtl-Est. Postez CV. au 310 Chemin Du Bois, Piedmont, QC J0R 1K0, ou par fax: 450-227-7797

SECRETAIRE, temps plein, bilingue, notions avancées de Word et Excel dans Windows. Comptabilité et notions médicales un atout. Faxez cv 450-666-6387.

SECRETAIRE ADMINISTRATIF(VE)
Compagnie dynamique de la Rive-Sud spécialisée en ès-saie clinique recherche un(e) secrétaire à temps plein ayant les qualifications suivantes:
- DEC ou diplôme en secrétariat d'une école reconnue
- Parfaitement bilingue parlé et écrit
- Maîtrise des logiciels Office 97, Word, Excel, Powerpoint
- Exp. de travail essentiel
- Disponibilité immédiate

Faire parvenir CV par télécopieur: 450-468-2540

SECRETAIRE BILINGUE
30 000 $ ++
Poste attrayant pour secrétaire parfaitement bilingue, ayant expérience en Word et Excel, pour société-conseil bien située. Excellente grammaire dans les deux langues essentielle. Milieu professionnel. Généreux avantages. Prière d'appeler:
BARBARA BLOOD
TÉL: 861-9971
FAX: 861-9223
THOMSON TREMBLAY INC

SECRETAIRE-COMPTABLE
temps partiel. Simple Comptable, Excel, Works essentiels. Nord de Montréal. Faxer CV : 514-333-5656

SECRETAIRE-COMPTABLE
Nous recherchons une personne bilingue (écrit et verbal) pour notre bureau de Pointe-Claire. Cette personne doit avoir acquis 1 à 3 ans d'expérience dans le travail de bureau, avec les logiciels courants et posséder une bonne base en comptabilité
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur à l'attention de
R. Brosseau 514-694-0767

SECRETAIRE RECEPTIONNISTE
Secteur: R.H. en informatique. Canada et international.
Requis: Bilingue/comptabilité Windows 95/Word/E-Mail communication/autonomie stable-10 ans d'expérience Vieux Montréal, près métro.
Salaire:30 K - **Tél. 848-6245**

SERVICE à la clientèle, travail de bureau général. Faire le suivi des dossiers/clients, bilinguisme obligatoire, expérience un atout. S.v.p. faxez C.V. au 723-0801 à l'attention de Jennifer.

TELEPHONISTE / RÉPARTITEUR(TRICE)
Prérequis: **PARFAITEMENT** bilingue, à l'aise avec les ordinateurs et le service à la clientèle par tél.
Formation sur horaire brisé de jour.
Poste de nuit, 24 h / sem. (sam. - dim. - lundi) de 23 h pm à 7 h a.m.
Étudiant(e)s bienvenu(e)s.
Tél. après 11 h am au: (514) 382 - 5234

TEMPORAIRES RIVE SUD
SECRÉTAIRE BILINGUE
MS Office, 13$/heure
SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE
Word, Excel, 10$/h
RÉCEPTIONNISTE
Bilingue, 300 appels, 10 $/heure
COMMIS SERVICE CLIENTÈLE
Bilingue, 12 $/heure
ANNIE JUBINVILLE
TÉL: (450) 651-1313
FAX: (450) 651-9769
QUANTUM
1010, DE SERIGNY
REZ-DE-CHAUSSEE
Longueuil, Québec J4K 5B1
Nous tenons à vous remercier, mais seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contactées.

URGENT BESOIN, d'une secrétaire junior. Parfaitement bilingue. Bonne connaissance de Word et Excel. CV. Maryse Lapointe, fax: 514-935-7700, email: cv@adhoc-recherche.qc.ca

URGENT! SECRÉTARIAT CENTRE-VILLE
4 postes secrétaires administratives: bilinguisme parfait à l'oral et à l'écrit, min. 2 ans d'expérience, maîtrise de Word, Excel et PowerPoint, sens de l'initiative et professionnalisme. Salaire: 23-33 K $.
2 postes secrétaires réceptionnistes: 2-3 ans d'expérience, bilingue, Word essentiel. Salaire 20-25 K $. Contactez:
KARINE ou MANON
PERSONNEL EN TÊTE INC
TÉL: (514) 285-1295

VERIFICATEUR(TRICE)
BUREAU C.A. recherche vérificateur(trice) min. 3 ans d'expérience, disponible immédiatement.
Envoyer CV:
2840 St-Martin Est Bur 200, Laval (Québec) H7E 5A1
Téléc.: 450-664-3631
R 310

313 INFORMATIQUE

The People Bank
Besoin pour Montréal
TECHNICIEN DE SERVICE
Certifié A
Minimum de 3 ans d'expérience avec ordinateur de bureau, portatif, imprimante, réseau NT (réparation). Doit posséder une voiture.
TECHNICIEN POUR HARDWARE
Minimum de 2 ans d'expérience en support technique. Certifié A serait un atout.
Le bilinguisme est essentiel. Fournir 2 références.
Envoyer votre C.V. en indiquant le no. de dossier ***624-DC*** *au :*
1-613-234-7365
4002164-R 313

PREPOSEE(E) CENTRE D'APPEL (Informatique)
Cie en informatique recherche un(e) préposé(e) service à la clientèle bilingue, chevronné(e) en informatique, bon(ne) communicateur(trice). 1 an d'expérience. Salaire: 28 000 $ + plan de commissions.
DIANE GOUDREAU
Tél.: 975-0744 ou 990-8567
Fax: 975-4532
ATOUT PERSONNEL

PROGRAMMEUR(E) avec exp. Delphi, connaissance Clipper un atout. Envoyer CV au 410 Lafleur, bur. 19, Lasalle H8R 3H6, attention: R. Paradis.

AI BESOIN
Personnel informatique
2 ans d'exp. min., pour cies dans la région de Montréal: représentants(tes) aux ventes(Software/hardware), formateurs(trices) (logiciel Groupe Wise, Quark X-Press) analystes programmeurs (Lotus notes, Cobol, RPG, AS 400 et Mainframe). Autres postes disponibles.
Ronnex Personnel
514-954-4442, fax: 954-9758

PROGRAMMEUR(SE) ANALYSTE
Sous MS Visual Basic, poste permanent à temps plein. Transmettre c.v. à: Sirius@cam.org

TECHNICIEN(NE) en informatique avec expérience (Macintosh), voiture requise. Fax: 514-398-9704 attention gérant de service.

316 ASSURANCE

ASSURANCE HABITATION ET AUTOMOBILE
28 000 $ à 34 000 $
- AGENT(E)S bilingues licencié(e)s
- **Souscripteur(trice)- V. St-Laurent**
- **Technicien(ne), commis à l'entrée de données**

Plusieurs postes de disponibles **Montréal, Centre-Ville, Saint-Laurent, Laval.**
POSTE DE DISPONIBLE pour les agent(e)s bilingues licencié(e)s et disponibles pour TORONTO. SAlaire selon expérience.
DIANE GOUDREAU
Tél.: (514) 990-8567
Fax: (450) 975-4532
ATOUT PERSONNEL

COMPAGNIE, recherche agent(e)s ou courtiers qui veulent augmenter leurs ventes et leurs bonis. Lise au: 514 365-7454; 514 781-3297

AI BESOIN, 3 courtiers d'assurance qualifiés, bilingue, compagnie sur la Rive-sud. Ronnex Personnel: 514-954-4443, fax: 954-9758

ASSURANCES
Courtier reconnu recherche souscripteur auto/habitation bilingue, salaire 30 K $. Contactez:
ÉLISABETH ou KARINE
PERSONNEL EN TÊTE INC
TÉL: (514) 285-1295

ASSURANCES GENERALES
29 000 $ à 35 000 $
Plusieurs postes de conseiller(e)s en assurances auto et habitation disponibles.
Sont exigés:
- Bilinguisme essentiel
- Permis du C.A.D. ou expérience
- Connaissances informatiques.
- Expérience dans un centre d'appels un atout.

Contacter:
ISABELLE BEAUCAGE
SIMON PERSONNEL INC
2075, rue University #610
Montréal, Québec
TÉL: 845-6800

COORDONNATEUR(TRICE) CENTRE D'APPELS
Allianz Canada, compagnie d'assurance A.I.R.D. d'envergure internationale est à la recherche d'un Coordonnateur ou d'une Coordonnatrice pour son centre d'appels.
Qualifications:
- Connaissance de l'assurance
- Expérience dans un centre d'appels
- Permis d'agent
- Bilinguisme.

Ce poste demande un très grand sens de l'organisation et de la communication.
Veuillez faire parvenir votre CV au:
Service des ressources humaines
1202, rue Sherbrooke Ouest
Bureau 1900
Montréal (Québec) H3A 3M4
Allianz Canada respecte l'équité en matière d'emploi
R 316

MADELEINE MARTEL INC
LIGNES PERSONNELLES
SERVICE À LA CLIENTÈLE
- 3 ans d'expérience en assurance
- Bilinguisme, italien un atout
- 25 à 30 000 $.

AGENT(VENTE)
- Licence essentielle
- Salaire: 24 à 29 000 $ + commission

LIGNES COMMERCIALES
SECRÉTAIRES ET ADJOINT(E) TECHNIQUE
- Pour 3 bureaux de courtage (Centre-Ville et Ville Saint-Laurent)
- Maîtrise du MS Office
- Bilinguisme oral et écrit
- Expérience essentielle au service de l'assurance commerciale
- 30 à 34 000 $.

CAROLE GAGNON OU MADELEINE MARTEL
TÉL: (514) 288-3178 FAX: (514) 288-2264
info@madeleinemartel-inc.ca
R 316

317 SECTEUR AUTOMOBILE

VENDEUR(EUSE) PROFESSIONNEL(LE) DEMANDÉ(E)
QUALIFICATIONS :
- Expérience de vente ;
- Dynamisme, entregent, bilinguisme.

NOUS OFFRONS :
- Possibilité de carrière ;
- Formation, commissions, bonis, assurance-groupe.

Pour plus d'informations communiquer avec :
MONT ROYAL **YVON DEGUIRE**
Directeur des ventes
526-9111
4002342-R 317

319 VENTE, COMMERCE

ASSISTANT(E) GÉRANT(E)
Pharmacie Jean Coutu Montréal
Un minimum de 2 ans d'expérience dans un poste de responsabilité dans le commerce de détail.
Tél. M. Richard: (514) 955-0800
ou faxez C.V.: (514) 955-5266

ASSISTANT(E) GERANT(E)
Pour pharmacie Jean Coutu, avec expérience dans commerce de détail, et références. Michel Mc Sween au 450-662-6064, poste 223.

COMPAGNIE de vêtements adaptés cherche **représentant(e)/vendeur(se)** avec expérience. Sollicitation, vente directe en centre d'accueil pour personnes âgées et travail sur la route. Bilinguisme et voiture obligatoire. Salaire de base + commissions. Laissez vos coordonnées: boîte vocale 514-851-0186

COMPAGNIE nationale de confiserie est à la recherche de vendeur(se)s pour la province de Québec: Mtl. Est du Qué., Laval, etc. Salaire + commission + bonus. Expérience dans le domaine necessaire. Faxez c.v. au 514-355-6898

REPRESENTANT(E)
Bilingue. Expérience dans les matériaux de construction. Faire parvenir CV au (450) 448-5004.

IDOMO MEUBLES
Vendeurs(euses) bilingue. Nous recherchons des personnes dynamiques, avec expérience dans la vente au détail temps plein ou partiel. Rémunération par salaire ou commission. Se presenter au: 9090, Cavendish, ville St-Laurent ou envoyer CV par fax au: 735-3423

MARKETING / DESIGN
REPRÉSENTANT(E)
avec expérience pour vendre services marketing, design graphique. Bilingue, autonome. Faxer CV à Imagidée au: 514-634-6212

SUITE des petites annonces à la page C5

LA PETITE PRESSE

LA DÉVEINE

FRANK ET ERNEST

PEANUTS

PHILOMÈNE

GARFIELD

FERDINAND

Multimédia

Cyberpresse
technologie@lapresse.ca

Pour tester vos neurones

Marie-Andrée Amiot

Des observateurs vous déclareront que 1998 a été une année record côté multimédia. D'autres, moins exaltés, diront que les 12 mois qui viennent de s'achever n'auront été qu'un enchaînement des innovations déjà en place. Et ils ajouteront que bien peu d'événements d'importance ont secoué l'univers multimédia.

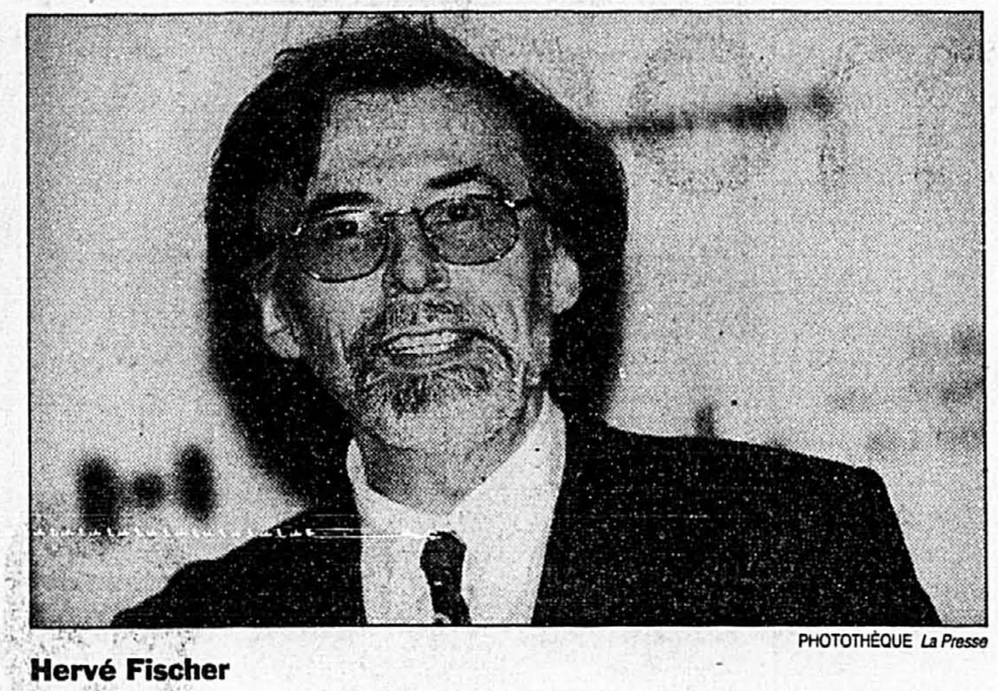
La réalité se situe quelque part entre les deux.

S'il est vrai que les producteurs multimédia n'ont pas accouché de projets grandioses cette année, les consommateurs assoiffés de nouvelles en ont eu pour leur dent creuse.

Aux États-Unis par exemple, où les crises de croissance ne cessent d'alimenter la presse spécialisée, les journalistes n'ont pas chômé. On n'a qu'à penser au procès de Microsoft intenté par le département de la Justice qui crie au monopole illégal, aux alliances entre titans tels AOL et Netscape et à la diffusion de la musique sur le Web faisant fi des circuits commerciaux et des droits d'auteur. Autant de sujets qui ont mobilisé les énergies des journalistes spécialisés et des autres, soudainement conscients que l'informatique et le multimédia sont l'affaire de tout le monde.

Le Québec n'est pas en reste. Outre la création de quelques entreprises prometteuses comme I.C.E. (International Commercial Échange), à Saint-Sauveur, les internautes québécois peuvent désormais se vanter d'avoir reçu la bénédiction de leur gouvernement. Après des mois de tergiversations, le ministère de la Culture et des Communications a en effet accouché d'une politique officielle sur l'autoroute de l'information. Au début de l'été, ce même gouvernement annonçait la création de la Cité du multimédia, une entité physique destinée à faciliter le regroupement des artisans et la formation d'une main-d'oeuvre spécialisée.

L'année, somme toute, a été assez intéressante. Les faillites ont été évitées en grande partie et les alliances annoncent une année animée. *La Presse*, et plus particulièrement Cyberpresse, a tenté de toucher à tout. Pour mettre à l'épreuve votre sens de l'observation, nous avons concocté un petit test. Bonne chance et bonne année multimédia !



PHOTOTHÈQUE *La Presse*

Hervé Fischer

Parlant politique

1. Ministre qui a annoncé la création du grand parc technologique appelé la Cité du multimédia. Non, ce n'est pas celle que vous croyez.

2. Nombre d'emplois qui seront créés sur dix ans et le montant consenti pour les investissements dans les secteurs du multimédia et des nouvelles technologies.

3. Délimitations du quartier du Faubourg des Récollets où est installée la Cité.

4. Titre du tout premier document publié sur la politique de l'autoroute de l'information au Québec cette année et rendu public le 15 avril.

5. Nom du nouveau ministre délégué à l'Autoroute de l'information et aux Services gouvernementaux

Inventions pure laine

1. Le nom d'un programme informatique mis au point par une maison montréalaise pour venir à bout de Back Orifice.

2. Nom de l'utilitaire québécois pour Internet qui a remporté une quarantaine de prix prestigieux dont celui du choix de l'éditeur du magazine PC World.

3. Petite souris tridimensionnelle mise au monde par un éditeur montréalais et distribuée partout dans le monde.

4. Logiciel de correction orthographique de la langue française maintenant offert pour corriger l'espagnol.

5. Événement annuel tenu en mai regroupant les artisans du milieu et créé par Hervé Fisher.

Réponses en bas de page

Ordinateurs Portatifs Moniteurs Accéssoires Logiciels

LOGIX INNOVATION

LA VENTE LIQUIDATION QUE VOUS ATTENDIEZ!

intel inside pentium II

$50 *BON D'ACHAT GRATUIT!
applicable sur tout articles détails en magasin...
présentez ce coupon en magasin
*applicable seulement à l'achat d'une système XPRO-350 tel qu'annoncé.

Carte Voodoo²12Mo	HP Imp. couleur 695c	HP Scanner 5100C
Creative Labs	600x600, 7 p/min	Modèle 1200dpi
La référence 3D pour les joueurs sérieux...	Un rapport qualité/prix incomparable...	Des captures d'images fidèle à la réalité...
$229	$249	$369

PROSYS DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER!

Modèle ULTRA-266
- Processeur Pentium® II d'Intel® 266MHz
- Carte mère fabriquée par Intel®
- 32 Mo SDRAM
- 2.5 Go disque dur Ultra ATA
- CD-ROM 24X
- Accélérateur graphique 4Mo
- Audio 16-bit stéréo 64 voies MIDI
- 3COM USRobotics 56K V90
- 1 mois d'accès Internet GRATUIT avec service Sympatico BELL.

SEULEMENT $949
$1,198 Incluant Moniteur PROSYS 15" .27

Modèle XPRO-350
- Processeur Pentium® II d'Intel® 350MHz
- Carte mère fabriquée par Intel® /BX
- 64 Mo SDRAM
- 5.1 Go disque dur
- CD-ROM 32X
- Starfighter 3D 4Mo AGP basé sur le processeur Intel® i740
- Ms Windows®98 (CD & Manuel)
- Audio 16-bit stéréo 64 voies MIDI
- 3COM USRobotics 56K V90
- 1 mois d'accès Internet GRATUIT avec service Sympatico BELL.

EN PRIME! CADEAUX SURPRISES

SEULEMENT $1,699
$1,948 Incluant Moniteur PROSYS 15" .27

LOGIX INNOVATION 5173 Côte-des-Neiges (514)735-7850 — École Polytechnique (514)340-3990 LOGIX INNOVATION

Intel, Intel Inside logo and Pentium are registered trademarks of Intel Corporation. Haut-parleurs stéréo amplifiés, Clavier 101 touches, souris Logitech et tapis , lecteur 3.5" 1.44Mo inclus! Photo non-contractuelle. Les prix et informations dans cette annonce peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.Configuration personalisé disponible. *Bon d'achat applicable seulement à l'achat d'une système XPRO-350 tel qu'annoncé. non-remboursable en argent. Un bon d'achat par client.
2714340

Apple affiche ses couleurs

MARIE-ANDRÉE AMIOT

Apple semble finalement avoir mis une croix sur le beige morne et sans intérêt des ordinateurs. Hier, devant des milliers d'aficionados à San Francisco et par satellite à travers le monde, Steve Jobs a inauguré la grand messe du Macworld. Parmi les grandes nouveautés qui ont soulevé la foule, il a annoncé que les iMac seraient dorénavant offerts en cinq couleurs fruitées : tangerine, raisin, limette, fraise et bleuet. Leur prix : 1199 $ US, soit 100 $ de moins que les iMac bleus depuis leur lancement. Les nouveaux modèles comprendront un disque rigide de 6 Go.

Le Mac OS X, le prochain système d'exploitation, devrait être vendu plus tard cette année et l'alliance (ou le mariage, comme l'a dit Jobs) entre Microsoft et Apple continue de croître. Ainsi, on peut depuis hier, télécharger Explorer 4.5 pour Mac amélioré par rapport à la version pour Windows.

De plus, Jobs a présenté les quatre modèles de la nouvelle gamme pro G3 appelée Yosemite, dont les processeurs rouleront à 400MHz. Selon ses configurations, le moins cher coûtera 1599 $ US, et les autres, destinés aux professionnels, se vendront 1999 $, 2499 $ et 2999 $, toujours en dollars américains. Les prix canadiens n'étaient pas offerts au moment de mettre sous presse. Ces ordinateurs comprendront un disque dur de 100 Go, réparti sur trois disques de 36 Go chacun.

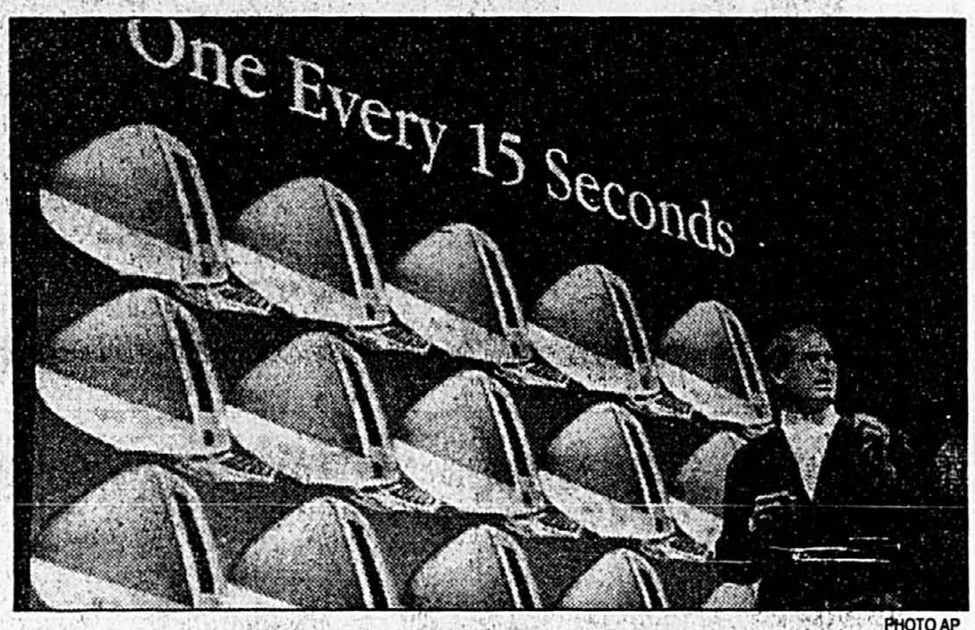


PHOTO AP

Steve Jobs, directeur général « temporaire » de Apple, a présenté hier les nouvelles couleurs du iMac.

Cette nouvelle gamme comprendra une carte video ATI Rage 128 avec accélérateur, un atout pour les fans de jeux.

Jobs, qui a visiblement pris goût à son statut « temporaire » de directeur général, a également annoncé que 1355 applications nouvelles ou renouvelées ont été lancées ou mises en branle depuis le lancement du iMac le 15 août dernier. Parmi eux, les éditeurs des dix meilleurs jeux pour PC, comme *Tomb Raider III* et *Quake*.

« En 139 jours, a-t-il ajouté, il s'est vendu un iMac toutes les 15 secondes, soit 800 000 ordinateurs. » Le iMac a été le plus populaire de tous les ordinateurs, toutes catégories confondues en novembre. Plus important pour l'entreprise dont la popularité était en chute libre depuis quelques années, 13 % des acheteurs étaient des propriétaires d'appareils roulant sur Windows et 32 % étaient de nouveaux adeptes.

L'action de Apple a grimpé de 5 % hier en moins d'une heure, la portant à 43 $.

Réponses

1. Bernard Landry, également vice-premier ministre.

2. 10 000 emplois et un milliard de dollars pour aider les entreprises qui s'installeront dans la nouvelle Cité du multimédia.

3. Jouxtant le Vieux-Montréal et le Vieux Port, le quartier est bordé par l'autoroute Bonaventure à l'ouest, la rue William au nord, la rue McGill à l'est et la rue de la Commune au sud. La rue Wellington traverse le quartier d'ouest en est.

4. *Agir autrement.*

5. David Cliche

1. Back Orifix, création de GroupeaXion.

2. Copernic, de Agents Technologies.

3. MIA, de Kutoka.

4. El Corrector

5. Le Marché international des inforoutes et du multimédia (MIM).

MB MicroBytes

Prix du Meilleur Commerce 1998 Le choix des Consommateurs

PRÊT POUR L'ANNÉE 2000 !

SPÉCIAL #1

PUISSANCE Intel Celeron 266	128K Cache 32 Mo SDRAM	DISQUE DUR 4.3 GO UDMA	CD 36X	FAX MODEM 56 K v.90 A/ VOIX
ÉCRAN COULEUR 15"	CARTE DE SON STÉRÉO	HAUT PARLEUR AMPLIFIÉS	VIDÉO 4 M AGP 3D	BOÎTIER ATX 2 PORTS USB

964.99$ OU 31.89 $/MOIS O.A.C.

MIS-A-JOUR A : AJOUTER :
Celeron 300 A 128k +15 $
Celeron 333 128k +40 $
Ecran 17" SVGA +140 $
64 megs SDRAM +64 $

SPÉCIAL #2

PUISSANCE PENTIUM II 350MHZ	512K CACHE 64 Mo 100 MHz MEMOIRE	DISQUE DUR 6.4 GO UDMA	CD 40X	FAX MODEM 56 K v.90 A/ VOIX
ÉCRAN COULEUR 17"	CARTE DE SON PCI 32 & HAUT PARLEURS	CHIPSET BX 100MHZ	VIDÉO 8 M AGP 3D	BOÎTIER ATX 2 PORTS USB

1529.99$ OU 47.99 $/MOIS O.A.C.

MIS-A-JOUR A : AJOUTER :
Pentium II 400 +245 $
Pentium II 450 +460 $
Ecran 19" SVGA +325 $
128M-100MHZ SDRAM +128$

CD VIERGES EN STOCK QUANTITÉS ILLIMITÉS
ENGRAVEUR MITSUMI 8X / 4X IDE 369.99$
MANETTE GRAVIS GAMEPAD PRO 34.99$
CD ROMS 36X-59.99 $ 40X-74.99 $

359 jours restent avant l'an 2000. Êtes-vous prêt? Tous les systèmes de Micro-Bytes sont compatibles avec l'an 2000.

OUEST 940, BOUL. ST-JEAN POINTE-CLAIRE TÉL.: (514) 426-2686 FAX: (514) 426-3455
CENTRE-VILLE 1150, RUE UNION MONTRÉAL TÉL.: (514) 871-8515 FAX: (514) 871-9936
EST 6436, JEAN-TALON EST SAINT-LÉONARD TÉL.: (514) 253-4306 FAX: (514) 253-5834
LAVAL 577, ST-MARTIN O. LAVAL TÉL. : (450) 629-8707 FAX : (450) 629-4364
SUD 3505, TASCHEREAU SAINT-HUBERT TÉL.: (450) 445-7176 FAX: (450) 445-7086
INTERURBAIN 990 - BYTES 1-877-MICROBYTES

2 ANS DE GARANTIE sur pièces et main d'oeuvre. 2 Ans de remplacement instantané sur les composants SUR LES SYSTÈMES ANNONCÉS

LA VENTE SE TERMINE LE 12 JANVIER COMPTANT OU INTERAC SEUL LES PRIX ET LA DISPONIBILITÉ PEUVENT CHANGER SANS PRÉAVIS

INTERNET : www.microbytes.com Courrier électronique info@microbytes.com

Prêt d'étudiants jusqu'à 3,000 $ accepté !

FINANCEMENT DISPONIBLE

FRANCHISES DISPONIBLES APPELEZ 540-0304

2713984 2713981

Bonne Année!

célébrons 1999

Achetez un EUROCOM 1100 jusqu'au 31 janvier 1999 pour $1999 SRP (Prix rég. $2249)

12.1" SVGA Active Matrix
300 MHz AMD® K6-2 avec 3D NOW!
32 Mo de Mémoire vive type SDRAM · 4 Mo de Memoire vidéo SGRAM · Disque dur de 2.1Go CD-ROM 24x · Lecteur de disquettes 1.44 Mo Pile NiMH · Win98 · Adapteur AC · Housse de transport

Modem EUROCOM 56K V90 $149

options: add $189 extensible jusqu'à 64 Mo RAM · add $279 extensible jusqu'à 4.0 Go Disque dur · add $139 extensible à une pile Li-Ion · add $299 extensible à une garantie de 3 ans

EUROCOM Bloc-notes à la carte www.eurocom.ca 1-877-EUROCOM

Montreal Microsources (514) 332-1999
Montreal Microserve (514) 636-5124
Montreal Logix Innov (514) 735-7850
Montreal Crazy Irving (514) 398-0585
Montreal Infostyle (405) 444-5110
Laval CRC Ordinateurs (514) 688-9045
Sherbrooke Info Boutique (819) 564-4076

Tous droits réservés. EUROCOM est une marque déposée de Eurocom Corporation. Conception et spécifications sujettes à changement sans préavis.
2711247